

# Ngwalak i bazlam nakə Mata a watsa aye Məfələkwe

Wu nakə Mata a watsa a derewel nakay aye na, ananj: Yesu Kəriste neñgeye ndo mətəme ha ndo nakə Mbəlom a gwad ma sləraweye ka məndzibəra aye. Mbəlom a dazlay mərehe ha wu nakə a gwad ma vəlateye a Israyel ma Dzam Guram eye na, ta neñgeye. Tə wa na Yesu mə walaj i Yahuda hay, kə ndza mə walaj tay dərmak. Kwa andza niye bəbay na, labara nakay ka təra hərwi Yahuda hay dəkdek bay, hərwi ndo hay ka məndzibəra tebiye.

Mata kə pay gər a məwetse derewel ŋgay ka madədo ka madədo lele. A dazlay ta məwe i Yesu, madzəhuə i Yesu a yam, ada tə masəpete nakə Fakalaw a səpat na Yesu aye. Kə watsa na məsler i Yesu, labara nehaye a tsikawatay a ndo hay aye, matətike ada ta məmbəle tay ha ndo hay abəra ma dəvats.

Mata a ŋgəna ha matətike i Yesu wal wal zlam:

- 1) A da ha labara ma tsaholok (5-7).
- 2) Gawla i Yesu hay kuro gər eye sulo ta məsler tay (10).
- 3) Dzeke i Bəy i Mbəlom (13).
- 4) Gawla i Yesu hay ta giye məsler na, kəkay (18).
- 5) Matətike ka gər i mandəve i məndzibəra tə məmaw i Yesu (24-25).

*Bəba təte i Yesu hay  
Luka 3.23-38*

<sup>1</sup> Anaŋ dərewel i məzele i bəba təte hay i Yesu Kəriste: Yesu Kəriste na, slala i Davit ada Davit na, slala i Abraham. Bəba təte i Yesu hay na, anaŋ:

<sup>2</sup> Abraham a lah məwe Izak. Izak a wa Zakob. Zakob a wa Yahuda ta malamar ɳgay hay.

<sup>3</sup> Yahuda a wa Fares tə Zara, may tay na, Tamar. Fares a wa Hesron. Hesron a wa Aram.

<sup>4</sup> Aram a wa Aminadab. Aminadab a wa Nasonj. Nasonj a wa Salmonj.

<sup>5</sup> Salmonj a wa Booz, may i Booz na, Rahab. Booz a wa Obed, may i Obed na, Rut. Obed a wa Zese.

<sup>6</sup> Zese a wa bəy Davit.

Davit a wa Salomoŋ, may i Salomoŋ na, ɳgwas i Uri.

<sup>7</sup> Salomoŋ a wa Robowam. Robowam a wa Abiya. Abiya a wa Asaf.

<sup>8</sup> Asaf a wa Zozafat. Zozafat a wa Zoram. Zoram a wa Oziyas.

<sup>9</sup> Oziyas a wa Yotam. Yotam a wa Akaz. Akaz a wa Ezekiyas.

<sup>10</sup> Ezekiyas a wa Manase. Manase a wa Amoŋ. Amoŋ a wa Zoziyas.

<sup>11</sup> Zoziyas a wa Yekoniya ta malamar ɳgay hay. A wa tay ha na, ahəl nakə tə gəs tay beke eye hay a Babilon aye.

<sup>12</sup> Ma dəba eye nakə ti ye tay ha a Babilon aye na, Yekoniya a wa Salatiyel. Salatiyel a wa Zorobabel.

<sup>13</sup> Zorobabel a wa Abihod. Abihod a wa Eliyakim. Eliyakim a wa Azor.

<sup>14</sup> Azor a wa Sadok. Sadok a wa Akim. Akim a wa Eliyod.

<sup>15</sup> Eliyod a wa Eleyazar. Eleyazar a wa Matan. Matan a wa Zakob.

**16** Zakob a wa Yusufa tuk. Neñgeye na, zal i Mari nakə a wa Yesu, tə zalay Kəriste aye.

**17** A gəs abəra ka Abraham hus ka Davit na, slala kuro gər eye fad. Ada a gəs abəra ka Davit hus ahəl nakə tə gəs tay ha Israyel hay a Babilon aye na, slala kuro gər eye fad. Sa na, a gəs abəra ka məgəse tay ha Israyel hay a Babilon hus ka Kəriste na, slala kuro gər eye fad.

### *Məwe i Yesu*

#### *Luka 2.1-7*

**18** Anaŋ ma kəkay nakə tə wa Yesu Kəriste aye. May ŋgay na, tə zalay Mari, neñgeye mədel i Yusufa. Ane tuk na, ahəl nakə ta zla bo zuk bay aye na, kiye a yay a Mari ta gədaŋ i Məsəfəre Tsəðaŋja eye.

**19** Yusufa mədel ŋgay na, neñgeye ndo i dedek kame i Mbəlom. A say məndəde horoy ka Mari kame i ndo hay bay. A dzala mə gər ŋgay məgəre ha mədel ŋgay ta məkal.

**20** Həlay nakə neñgeye faya ma dzaliye andza niye na, gawla i Mbəlom a bəzay ha bo ma məsine, a gwadaf: «Yusufa, slala i Davit, kâ dzədzar məzle mədel yak Mari bay. Hərwi kiye a yay a Mari na, ta gədaŋ i Məsəfəre Tsəðaŋja eye.

**21** Ma wiye wawa hasləka eye, ada nəkar ka zaleye Yesu\*, hərwi ma təmiye tay ha gwala ŋgay hay abəra mə mezeleme tay.»

**22** Wu neheye tebiye təndislew na, hərwi ada wu nakə Bəy Maduwenj a tsik tə bazlam i ndo məde ha bazlam ŋgay aye mâ ge bo. A gwad:

**23** «Anaŋ dem nakə a sər zal zuk bay aye ma hutiye wawa,

---

\* **1:21** Yesu na, andza məgwəde Bəy Maduwenj ma təmiye tay ha ndo hay.

ma wiye wawa hasləka eye,  
ta zaleyem Emanuel.<sup>†</sup>»

**24** Yusufa a pədeke abəra ka məndzehəre na, a ge  
wu nakə gawla i Mbəlom a gwaday ge aye. A zla na  
Mari andza ŋgas ŋgay a gay ŋgay.

**25** Ane tuk na, ta dzapa zuk bay hus a pat nakə  
Mari a wa na wawa hasləka eye. Ada Yusufa ma  
zaleyem na, Yesu.

## 2

### *Ndo matəkay dəre a wurzla hay tiye ka təv i Yesu*

**1** Tə wa Yesu na, ma Betelehem ka dala i Yahuda,  
a həlay nakə Herod nejgeye bəy bagwar eye aye.  
Ma dəba eye tə wa na Yesu na, ndo matəkay dəre  
a wurzla hay ti yaw mə bəzay, tə ndislew a Ze-  
rozelem, **2** ta tsətsah, tə gwad: «Bəy i Yahuda hay  
nakə tə wa na anəke aye na, məŋgay? Nəmaa ŋgatay  
a wurzla ŋgay eye a tsaraw mə bəzay ada nəmaa  
yaw na, mədəslay ha gər.»

**3** Bəy Herod a tsəne bazlam tay niye na, a kwasay  
gər haladzay tə siye i ndo neheye ma Zerozelem  
aye tebiye.

**4** A zalatay a bagwar i ndo neheye tə vəlaway wu  
a Mbəlom aye ta ndo neheye tə dzaŋgawa bazlam i  
Mbəlom mapala eye, a tsətsah fataya a gwadatay:  
«Tə wa Kəriste na, məŋgay?»

**5** Ta mbədəy faya, tə gwaday: «Tə wa Kəriste na,  
ma Betelehem, ka dala i Yahuda. Hərwi ndo məde  
ha bazlam i Mbəlom a watsa, a gwad:

**6** “Nəkar Betelehem ka dala i Yahuda,

---

<sup>†</sup> **1:23** Andza məgwede: «Mbəlom tə nəkway.» Zəba ka Ezay 7.14;  
8.8, 10.

nəkar na, makətsa bo eye mə walanj i gəma  
neheye ka dala i Yahuda aye bay.

Hərwi bəy nakə ma tsəkuriye tay ha Israyel ndo ga  
hay aye na,

ma deyewe ye abəra ma nəkar.\*”»

**7** Yawa! Herod a zalatay a ndo matəkay dəre a  
wurzla hay ta məkal. A tsətsah fataya, a gwadatay:  
«Ka əŋgatumay a wurzla əŋgay eye a tsaraw na, a həlay  
waray?»

**8** Tsa na, a slər tay ha a Betelehem, a gwadatay:  
«Dum, pəlum na wawa eye niye lele. Ka hutum na  
na, dumara dumeñ ha hərwi ada neŋ dərmak nā  
ye mədəslay ha gər.»

**9** Ndo neheye tə tsəne bazlam i bəy na, tə həl bo,  
ti ye. Ahəl nakə faya ta diye na, tə əŋgatay a wurzla  
nakə a tsaraw mə bəzay aye faya ma diye kame tay.  
A husa ka gər i gay nakə wawa mə dəma aye na, a  
lətse.

**10** Tə əŋgatay andza niye na, dərev tay a rah ta  
məŋgwese.

**11** Tə fələkwa a gay, ti ye nahə, tə əŋgatay a wawa  
ta may əŋgay Mari. Ta dəkway gurmets, tə dəslay  
ha gər. Tsa na, tə pəla ha wu tay hay, tə vəlay wu  
kəriye a wawa niye. Tə vəlay gura, wu andaya tə  
zalay *enſeŋs*† ada ta *mir*‡. **12** Ma dəba eye Mbəlom a  
tsikatay ma məsine, a gwadatay: «Kâ mbədum gər  
ta təv i Herod sa bay.» Tə tsəne andza niye na, tə  
həl bo, ti ye a gəma tay ta tsəved mekelenj eye.

### *Mede a Ezipt*

---

\* **2:6** Zəba ka Mise 5.2; 2 Samuyel 5.2. † **2:11** Erjseŋs na, wu nakə  
tə fəkawa hərwi mədəslay ha gər a Mbəlom aye. ‡ **2:11** Mir: Mal  
nakə a ze hunŋja lele aye. Tə gawa ka mədahanj ada mā ze bay.

**13** Ahəl nakə ndo matəkay dəre a wurzla hay ti ye  
wu tay na, gawla i Mbəlom a yaw ka təv i Yusufa  
ma məsine. A gwaday: «Lətse, zla na wawa ta may  
ŋgay, hwayum a Ezipt. Ndza mə dəma hus a pat  
nakə na gwadakeye maw aye, bəna Herod faya ma  
pəliye wawa nakay məkəde na.»

**14** Yusufa a tsəne andza niye na, a lətse, a ye tay  
ha wawa ta may ŋgay a Ezipt ta həvad.

**15** Tə ndza mə dəma hus a pat nakə Herod a mət  
aye. Wu neheye tebiye na, hərwi ada wu nakə Bəy  
Maduwen a tsik tə bazlam i ndo mədə ha bazlam  
ŋgay aye mā ge bo parakka, a gwad: «Na zalay a  
wawa ga mā yaw abəra mə Ezipt. §»

### *Herod a bəbazl tay ha wawa hay ma Betelehem*

**16** Herod a zəba faya ndo matəkay dəre a wurzla  
hay ta vay gər na, a ndalay haladzay. Tsa na, a slər  
ndo hay, a vəlatay tsəvedə ka məkəde wawa hasləka  
eye tebiye a dazlay ka neheye a sla məve sulo bay  
aye ma Betelehem ada ma gəma neheye tə mbay  
naha aye.

**17** Andza niye, maa ge bo na, bazlam i Zeremi  
ndo mədə ha bazlam i Mbəlom nakə a tsik aye, a  
gwad:

**18** «Mawude a tsənew abəra ma gəma i Rama,  
mətuwe tə zlazlay haladzay mə dəma.  
Rasel faya ma tuwiye wawa ŋgay hay.  
Dada a say məgəse dərev abəra ka mətuwe bay,  
hərwi wawa ŋgay hay andaya sa bay.\*»

### *Məmaw abəra mə Ezipt a Nazaret*

---

§ **2:15** Oze 11.1.    \* **2:18** Zeremi 31.15.

**19** Ma dəba eye Herod a mət na, gawla i Mbəlom a yaw ka təv i Yusufa ma məsine ma Ezipt.

**20** A gwaday: «Lətse, zla na wawa ta may ŋgay ada mbəda gər a gəma i Israyel, hərwi ndo neheye ta pəla tsəved ka wawa nakay məkəde na aye na, ta mət.»

**21** Yusufa a tsəne andza niye na, a zla na wawa ta may ŋgay, a mbəda gər a gəma i Israyel.

**22** Ane tuk na, Yusufa a tsəne Arkelawos kə ndza a bəy i bəba ŋgay Herod ka dala i Yahuda na, a dzədzar haladzay mede a dəma. Məsine a gay sa, Mbəlom a day ha wu nakə ma giye. Tsa na, a ye a Galile.

**23** A ye, a ndza ma wuzlahgəma nakə tə zalay Nazaret aye. Andza niye wu neheye a ge bo na, andza i ndo məde ha bazlam i Mbəlom neheye tə tsik aye. A gwad: «Ta zaleyen na, ndo i Nazaret.»

### 3

*Yuhana madzəhuē ndo a yam*

*Markus 1.1-18; Luka 3.1-18; Yuhana 1.19-28*

**1** A həlay niye na, Yuhana madzəhuē ndo a yam a ndohwaw mə kəsaf i Yahuda, a dawa ha bazlam i Mbəlom,

**2** a gwadawa: «Mbədum ha mede kurom, hərwi Bəy i Mbəlom bəse tə nəkurom.»

**3** Yuhana na, ndo nakə Ezay ndo məde ha bazlam i Mbəlom a tsik faya, a gwad:

«Ndo faya ma wudiye mə kəsaf, a gwad:  
Lambadumay tsəved a Bəy Maduwej,  
lambadumay tsəved hay fehe lele tâ hədzak bay.\*»

---

\* **3:3** Ezay 40.3.

**4** Yuhana a pawa ka bo na, peteked maŋgara eye ta məkwets i zləgweme. A barawa bəzihud ŋgay na, ta həzlay. A ndayawa mə kəsaf niye na, heyew ta wum.

**5** Ndo neheye ma Zerozelem aye, ka dala i Yahuda tebiye, ada ta ndo neheye tə mbay na ha a magayam i Yurdum aye tebiye tə yawa ka təv i Yuhana.

**6** Tə dawa ha mezeleme tay hay parakka kame i ndo hay, ada Yuhana a dzəhuňawa tay ha a yam mə magayam nakə tə zalay Yurdum aye.

**7** Yuhana a zəba dəre, Farisa hay ta Saduke hay haladzay ta diye ka təv ŋgay hərwi ada mâ dzəhuň tay ha a yam na, a gwadatay: «Wawa i palas hay! Maa dakum ha hwayum abəra ka sariya i Mbəlom nakə bəse kə ndzew aye na, way?»

**8** Anəke na, gum məsler neheye ŋgalak eye, ada ndo hay ta səriye ha ka mbədum ha mede kurom aye tuk.

**9** Kâ dzalum mə gər kurom: “Nəmay na, wawa i Abraham hay sa na, ma ta gamay Mey?” bay! Sərum ha na, Mbəlom ma sliye faya məge tay ha kwar neheye anan aye wawa i Abraham hay.

**10** Ba hadzaya maləva bo eye mədəse tay ha dərizl i gərdaf hay fərod abəra ka dala. Dərizl i gərdaf neheye tebiye tə wa hohway ŋgalak eye bay aye na, ta dəsiye tay ha ada ta kaliye tay ha ako.»

**11** «Neŋ na, na dzəhuňiye kurom ha a yam tsa hərwi məde ha na, ka mbədum ha mede kurom. Ane tuk na, ndo nakə ma deyewe眼 kame ga aye na, neŋgeye a ze ga ta gədan. Neŋ na sla matsakway ahaya tahərak ŋgay hay abəra mə sik bay.

Nenjeye na, ma dzəhuňiye kurom ha ta Məsəfəre Tsədaňja eye ada ta ako.

**12** Wu mahəve daw andaya mə həlay. Ma ńgəniye tay ha daw ta dzəndzar. Daw na, ma hayay gər ma həliye na a de. Ada dzəndzar na, ma dziye a ako nakə ma mbatiye dada bay aye.»

*Yuhana a dzəhuň ha Yesu a yam*

*Markus 1.9-11; Luka 3.21-22; Yuhana 1.29-34*

**13** Ma dəba eye na, Yesu a yaw abəra ma Galile hus a magayam i Yurdum. A yaw ka təv i Yuhana hərwi ada Yuhana mā dzəhuň ha a yam.

**14** Yuhana a wuda bay. A gwaday a Yesu: «Nenjduh nakə na diye naħħa ka təv yak ka dzəhuňiye ga ha a yam aye tuk na, ada nəkar duh ka deyewe耶 ka təv ga na, kəkay!»

**15** Ane tuk na, Yesu a mbəd̥ay faya, a gwaday: «Təma, mā ge bo andza niye anəke. Wu nakə Mbəlom a tsətsah aye ka gakweye andza nakə a tsik aye.»

Yuhana a təma bazlam i Yesu nakə a tsikay aye. A dzəhuň ha Yesu a yam tuk.

**16** A dzəhuň ha a yam tsa na, Yesu a tsalaw abəra ma yam. Kwayanňja magərməbəlom a həndək tuwaň, ada Yesu a ńgatay a Məsəfəre i Mbəlom a mbəzlaw andza bodobodo, a yaw a ndza faya.

**17** Tsa na, mətsike me a tsənew mə mbəlom, a gwad: «Nakay na, wawa ga, na wuda na haladzay. Dərev ga faya ma ńgwasiye tə nenjeye.»

## 4

*A say a fakalaw masəpete na Yesu*

*Markus 1.12-13; Luka 4.1-13*

**1** Ma dəba eye na, Məsəfəre i Mbəlom a ye ha Yesu a makulkwandah hərwi ada Fakalaw mā səpat na.

**2** Yesu a ndza məhəne kuro kuro fad, həpat həvad ze mənde wu mənday. Ma dəba eye na, may a wur faya.

**3** Fakalaw, ndo masəpete ndo a yaw, a həndzəd ka təv i Yesu, a gwaday: «Tadə kə ge nəkar Wawa i Mbəlom na, gwadatay a kwar neheye tâ təra wu mənday ada kâ nda!»

**4** Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Mawatsa eye mə bazlam i Mbəlom na, ndo zezej ma ndziye na, ta wu mənday dekdek tsa bay, ane tuk na, ma ndziye tə bazlam nakə Mbəlom a tsik aye tebiye.\*»

**5** Fakalaw a ye ha a Zerozelem, gəma tsədañja eye. A ye ha ka gər i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom,

**6** a gwaday: «Tadə kə ge nəkar Wawa i Mbəlom na, kal ha bo abəra ka gər i gay nakay ka dala. Hərwi mawatsa eye mə bazlam i Mbəlom na, a gwad:

“Mbəlom ma gwadateye a gawla ŋgay hay tâ dzəna kar.  
Tâ kəndawa kar hərwi ada sik yak mā ndzay a kwar bay.†”»

**7** Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Mawatsa eye mə bazlam i Mbəlom na, a gwad: “Kâ dza ha Bəy Maduwenj yak Mbəlom bay.‡”»

**8** Fakalaw a zla na a ye ha ka gər i mahəmba zəbol eye, a bəzay ha bəy i məndzibəra tə zlele nakə mə dəma aye tebiye.

\* **4:4** Bazlam mapala eye masulo eye 8.3.      † **4:6** Dəmes hay 91.11-12.    ‡ **4:7** Bazlam mapala eye masulo eye 6.16.

**9** A gwaday a Yesu: «Ka dækwenj gurmets ada ka dæslenj ha gər na, na vəlakeye ha a nəkar tebiye.»

**10** Yesu a gwaday: «Fakalaw, do abəra kanaj! Hərwi mawatsa eye mə bazlam i Mbəlom na, a gwad: “Dəslay ha gər a Bəy Maduwenj yak Mbəlom, ada ka geye məsler na, a neŋgeye nəte ŋgwən. §”»

**11** Ka təv eye niye na, Fakalaw a gər ha. Gawla i Mbəlom hay ti yaw ka təv i Yesu, tə vəlay wu mənday.

*Yesu a dazlay a məsler ma Galile*

*Markus 1.14-15; Luka 4.14-15*

**12** Ahəl nakə Yesu a tsəne ta gəs na Yuhana madzəhuće ndo a yam aye na, a ye a Galile.

**13** Ahəl nakə faya ma diye na, a ye ta Nazaret təday, tsa na, a ye abəra mə dəma, a ye a Kafernahum ka tsakay i dəlov i Galile, ma gəma i Zabulon ta Naftali.

**14** A ge bo andza niye na, andza nakə Ezay ndo məde ha bazlam i Mbəlom a tsik aye, a gwad:

**15** «Nəkurom ndo neheye ma gəma i Zabulon ta Naftali,  
ta nəkurom neheye ka tsəved mede a dəlov, ta  
diye i magayam i Yurdum aye,  
a nəkurom neheye ma Galile mandza eye mə  
walanj i ndo neheye Yahuda hay bay aye!

**16** Nəkurom slala neheye mandza eye ma ləvonj aye  
na,

ka ŋgatumay a dzaydzay bagwar eye.

Nəkurom neheye mandza eye ma gəma i mezek i  
mədahanj aye na,  
dzaydzay ka dəvakum.\*»

---

§ **4:10** Bazlam mapala eye masulo eye 6.13. \* **4:16** Ezay 8.23-9.1.

**17** A həlay niye kwayanja Yesu a dazlay mədə  
ha bazlam i Mbəlom a ndo hay. A gwadawa:  
«Mbədum ha mede kurom, hərwi Bəy i Mbəlom ka  
həndzədaw.»

*Yesu a zal gawla ŋgay kurre eye hay*  
*Markus 1.16-20; Luka 5.1-11*

**18** Yesu faya ma diye ta tsakay i dəlov i Galile na,  
a ndzay a gər a ndo wuray sulo ta malamar ŋgay.  
Neŋged na, Simon nakə tə zalay Piyer neŋgeye ta  
malamar ŋgay Anđare. Nəteye ndo məgəse kəlef  
hay, faya ta kaliye gadañ tay a dəlov.

**19** Yesu a gwadatay: «Dumara, pumenj bəzay.  
Anəke faya ka həlumeye kəlef, ane tuk na, na  
təriye kurom ha ndo məhəlaw ndo hay.»

**20** Kwayanja tə gər ha gadañ tay hay, tə pay bəzay  
a Yesu.

**21** Yesu a ye kame dəreñ tsekweñ sa na, a  
ndzatay a gər a ndo mekeleñ eye sulo ta malamar  
ŋgay sa, Yakuba ta Yuhana wawa i Dzebede hay.  
Nəteye mə kwalalanj i yam tay ta bəba tay Dzebede,  
faya ta lambadiye gadañ tay hay. Yesu a zalatay.

**22** Tə tsəne na, kwayanja tə gər ha kwalalanj i  
yam ta bəba tay, tə pay bəzay a Yesu.

*Yesu ta ndo hay haladzay*  
*Luka 6.17-19*

**23** Yesu a həhalawa ka dala i Galile tebiye. A  
tətikawatay a ndo hay mə gay i maduwule me i  
Yahuda hay. A dawa ha Labara Ngwalak eye i Bəy i  
Mbəlom ada a mbəlawa tay ha ndo i dəvats hay ta  
ndo neheye matəra eye hay tebiye mə walanj i ndo  
hay.

**24** Labara i Yesu a da zləm kwa ka dala i Siri tebiye. Tə həlayaw ndo neheye faya ta siye dəretsətseh ta dəvats hay wal wal aye, ndo neheye fakalaw mə bo tay aye, ndo neheye mahorvov a gatay aye, ada ta ndo neheye matəra eye hay. Yesu a mbəl tay ha.

**25** Ndo hay haladzay mbərzəzza tə paway bəzay a Yesu. Ti yaw ma Galile, ma dala i Dekapol, ma Zerozelem, abəra ka dala i Yahuda ada ka dala nakə ma diye ŋged i magayam i Yurdum aye.†

## 5

### *Yesu a da ha bazlam mə gər i mahəmba*

**1** Yesu a ŋgatatay a ndo hay haladzay ta diye naha ka təv ŋgay na, a tsal ŋgway a gər i mahəmba. A ye naha a ndza ka dala. Gawla ŋgay hay ta zəŋgal na ti ye ka təv ŋgay.

**2** A dazlay matətikatay, a gwadatay:

### *Ngama i Mbəlom*

#### *Luka 6.20-23*

**3** «Məŋgwese ka ndo neheye tə sər ha mə dərev tay nəteye matawak eye hay aye, hərwi Bəy i Mbəlom na, i nəteye.

**4** «Məŋgwese ka ndo neheye faya ta tuwiye, hərwi Mbəlom ma matay naha dərev.

**5** «Məŋgwese ka ndo neheye ta rəh ha gər tay aye, hərwi nəteye na, Mbəlom ma vəlateye məndzibəra.

**6** «Məŋgwese ka ndo neheye may a wur fataya ada yam a gatay aye hərwi marəhe ha gər a

---

† **4:25** Gəma niye na, ta diye i bəzay i dəlov i Galile.

Mbəlom, hərwi Mbəlom ma vəlateye wu nakə a satay aye.

<sup>7</sup> «Məŋgwese ka ndo neheye faya ta giye ŋgwalak a siye i ndo hay aye, hərwi Mbəlom ma gateye a dəma ŋgwalak dərmak.

<sup>8</sup> «Məŋgwese ka ndo neheye dərev tay tsədənja kame i Mbəlom aye, hərwi nəteye na, ta ŋgateye a Mbəlom.

<sup>9</sup> «Məŋgwese ka ndo neheye nəteye faya ta miye tay ha ka bo ndo hay hərwi ada tâ ndza zay aye, hərwi Mbəlom ma zalateye na, wawa ga hay.

<sup>10</sup> «Məŋgwese ka ndo neheye faya ta sateye dəretsətseh hərwi nakə faya ta giye məsler nakə a yay a gər a Mbəlom aye, hərwi Bəy i Mbəlom na, i tay.

<sup>11</sup> «Məŋgwese ka nəkurom tadə ndo hay ta tsadakum, ta sakum dəretsətseh, ada tadə faya ta tsikiye fakuma wu neheye ŋgwalak eye bay ada ta rawiye fakuma me hərwi nakə ka dzalum ha ka nen aye.

<sup>12</sup> Ngwasum haladzay, dərev kurom mâ rah ta məŋgwese, hərwi Mbəlom ma ta vəlakumeye magogoy kurom bagwar eye mə mbəlom. Sərum ha na, andza niye ta gatay dəretsətseh a ndo məde ha bazlam i Mbəlom neheye tə lahakumaw aye.»

### *Dzeke i sluwal tə dzaydzay*

*Markus 9.50; Luka 4.34-35*

<sup>13</sup> Yesu a gwadatay sa: «Nəkurom ka tərum ka məndzibəra na, andza sluwal nakə a vəd ma ala aye. Ane tuk na, tadə sluwal a vəd sa bay na, ta sliye matəre ha mâ vəd hərabəba sa na, ma kəkay? Ma giye ŋgama ka wuray sa bay. Ta kutsiye ha, ndo hay ta mbərasliye na tə sik.

**14** «Nəkurom na, dzaydzay i məndzibəra. Hudgay nakə ta dəzl na ma tsaholok aye na, ma ŋgahiye bo təta bay.

**15** Ta pa ako ka lalam na, ta hurəkwiye faya gəse bay. Ta piye na duh na, ka wu məpe lalam hərwi ada mā dəvatay a ndo neheye mə gay aye tebiye.

**16** Andza niye dərmak, mede kurom mā zəba kame i ndo hay andza dzaydzay nakə ma dəvateye a ndo hay aye, hərwi ada siye tâ ŋgatay a ŋgwaknakə faya ka gumeye ada tâ zambaday a Bəba kurom mə mbəlom.»

### *Yesu tə bazlam i Musa mapala eye*

**17** Yesu a gwadatay sa: «Kâ dzalum mə gər kurom na yaw na, hərwi məmbete ha bazlam i Musa mapala eye tə matətike i ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay bay. Na yaw hərwi məmbete ha bay. Ane tuk na, na yaw na, mandəve ha wu nakə bazlam i Musa mapala eye ada wu nakə ndo i maslaŋ i Mbəlom hay tə tsik məge aye duh.

**18** Hərwi niye nej faya na tsikakumeye, sərum ha, kə ge magərbəlom ta dala nəteye andaya huya na, ndəray ma sliye məmbete ha wuray kwa tsekwenj abəra mə bazlam mapala eye bay. Kwa “i”, kəgəbay wu nakə mawatsa eye tsekwenj bəbay na, ma mbatiye bay, wu tebiye ma giye bo təday.

**19** Hərwi niye, ndoweye kə gər ha bazlam mapala eye nəte, kwa tsekwenj eye, ada faya ma datay ha a ndo hay tâ ge andza neŋgeye na, neŋgeye ma təriye tsekwenj ma Bəy i Mbəlom. Ane tuk na, tađə ndoweye ka rəhay ha gər a bazlam mapala ada ka tətikatay a siye i ndo hay tâ rəhay ha gər

dərmak na, neŋgeye ma təriye bagwar eye ma Bəy i Mbəlom.

<sup>20</sup> Hərwi niye nen faya na gwadumeye sa: Kə ge ka rəhumay ha gər a bazlam i Musa mapala eye a ze i ndo neheye tə dzanǵawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay bay aye na, ka deyumeye a Bəy i Mbəlom bay.»

*Yesu a tsik ka məge mevel*

*Luka 12.57-59*

<sup>21</sup> Yesu a gwadatay sa: «Nəkurom na, ka tsənum wu nakə tə tsikatay a bəba təte kurom hay aye. Tə gwadatay na: “Kâ kəd gər i ndo bay. Ndoweye kə kəd gər i ndo na, ta diye ha kame i sariya.”\*

<sup>22</sup> Ane tuk na, neŋ faya na gwadakumeye: Tədə ndoweye kə ge mevel ka malamar ңgay na, da ta diye ha kame i ndo məge sariya. Tədə ndoweye kə gwaday a malamar ңgay: “Nəkar matərakahən eye” na, da ta diye ha kame i ndo mələve dala hay, ta geye sariya. Ada tədə ndoweye kə gwaday a malamar ңgay: “Nəkar ka dze” na, ta kaliye ha a ako nakə dada ma mbatiye bay aye.

<sup>23</sup> «Agəla a saka mələtse məvəle wu a Mbəlom, a həlay niye wetete a makaw a gər zəgəle andaya ka bo ta malamar yak na,

<sup>24</sup> gər ha wu yak niye kame i təv məvəlay wu a Mbəlom. Do, ta pəsum ha a bo təday, zay mā ge mə walań kurom ada maw, vəlay wu a Mbəlom tuk.

<sup>25</sup> «Tədə ka gum a bo wuray ta ndo, nəkurom ka tsəved faya ka deyumeye a sariya na, mum ha ka bo bazlam, sərum bo bəna, mā ye kar ha kame i

\* <sup>5:21</sup> Madayaw abəra ma Ezipt 20.13; Bazlam mapala eye masulo eye 5.17.

ndo mæge sariya təday bay. Hərwi ki ye kar ha ka təv i ndo mæge sariya hay na, ta vəlay kar ha a həlay i sidzew hay. Ta kaliye kar ha a dañgay.

<sup>26</sup> Faya na gwadakeye: Sər ha na, kə ge ka hama suloy nakə kutoŋ məheme, ka vəl ha bay na, ka deyewe耶 abəra ma dañgay bay.»

*Yesu a tsik ka mæge madama*

*Mata 18.8-9; Markus 9.43,47-48*

<sup>27</sup> Yesu a gwadatay sa: «Nəkurom na, ka tsənum, tə gwad: “Kâ ge madama bay.”<sup>†</sup>

<sup>28</sup> Ane tuk na, nej faya na gwadakumeye: Ndoweye ka zəba ka ңгwas, kə ge faya dəre a say a bor i bo ңgay na, ńa kə ge madama mə dərev ңgay ta ңгwas eye niye tsiy.

<sup>29</sup> Kə ge dəre i həlay i mənday yak ma dədiye kar ha a mezeleme na, ңgwad na ada kâ kal ha dərenj abəra tə nəkar. Ngama vərezl i bo yak nəte mā dze tə bəmalə nakə ta kaliye ha bo yak tebiye a ako aye.

<sup>30</sup> Kə ge həlay i mənday yak ma dədiye kar ha a mezeleme na, dəs na ada kâ kal ha dərenj tə nəkar. Ngama vərezl i bo yak nəte mā dze tə bəmalə nakə bo yak tebiye ma diye a ako aye.»

*Yesu a tsik ka mahəhere ңгwas*

*Mata 19.7-9; Markus 10.4-5,10-12; Luka 16.18*

<sup>31</sup> Yesu a gwadatay sa: «Ahəl niye, tə gwad sa: “Tađə ndoweye kə say mahəhar na ңгwas ңgay na, kutoŋ mā watsay derewel i mahəhere a həlay.”<sup>‡</sup>

<sup>32</sup> Ane tuk na, nej faya na gwadumeye: Ndoweye ka həhar na ңгwas ңgay kəriye kə ge madama bay na, ki ye a zal na, nerjeye a təra ha ndo mæge

---

† 5:27 Madayaw abəra ma Ezipt 20.14.    ‡ 5:31 Bazlam mapala eye masulo eye 24.1.

madama. Ada ndo nakə a zla njgwas nakə ta həhar na aye bəbay kə ge madama.»

### *Yesu a tsik ka məmbede*

<sup>33</sup> Yesu a gwadatay sa: «Nəkurom ka tsənum wu nakə tə tsikatay ahəl niye a bəba təte kurom hay aye. Tə gwad: “Kâ mbada tə parasay eye bay. Ane tuk na, wu nakə ka mbada kame i Mbəlom ka gwad ka giye na, ge na.”\*

<sup>34</sup> Ane tuk na, neŋ faya na gwadakumeye: Kâ mbadum bay tebiye. Kâ mbadum ta mbəlom bay hərwi Mbəlom mandza eye na, mə dəma.

<sup>35</sup> Kâ mbadum ta dala bay hərwi dala na, təv məpe sik i Mbəlom. Kâ mbadum ta Zerozelem bay hərwi Zerozelem na, wuzlahgəma i Bəy bagwar eye.

<sup>36</sup> Kâ mbada tə gər yak bay, hərwi ka sliye faya matəre ha məkwets i gər yak kudekudek kəgəbay zenzeŋ na, ka sliye faya bay.

<sup>37</sup> Kə ge ayaw na, gwadum ayaw! Kə ge a'ay na, gwadum a'ay dekdek tsa. Wu nakə ta səkah ha faya sa aye na, a yaw abəra mə Fakalaw.»

### *Kâ mum ha sewed tə sewed bay*

*Luka 6.29-30*

<sup>38</sup> Yesu a gwadatay sa: «Nəkurom na, ka tsənum wu nakə tə tsik ahəl niye aye. Tə gwad: “Tadə ndoweye ka huyaslay ha dəre a ndo na, ta huyaslay ha a dəma dərmak, ada ndoweye kə

---

§ <sup>5:32</sup> Levitik 18.6-18; Məsler hay 15.20, 29. \* <sup>5:33</sup> Levitik 19.12; Məpesle 30.3; Bazlam mapala eye masulo eye 23.22-24.

həñay ha zler a ndo na, ta həñay ha a dəma zler dərmak.<sup>†</sup>

<sup>39</sup> Ane tuk na, neñ faya na gwadakumeye: Tadə ndoweye kə gakum sewed na, kâ mumay ha a dəma bay. Duh tadə ndoweye kə faka ka maholom i həlay i mənday na, mbəday ha maholom i həlay i gula dərmak mâ faka faya.

<sup>40</sup> Tadə a say a ndoweye mede kar ha kame i ndo məge sariya hərwi məzle fakaya abəra məkelkabo yak wawa eye na, gəray ha faya kələmedze eye, mâ zla na dərmak.

<sup>41</sup> Tadə a say a ndoweye məgaka kutoñ, a gwadaka: “Zleñ na wu ga anañ amba daladal” na, səkahay ha faya zlay na dəreñ lele.

<sup>42</sup> Ndoweye ka tsətsah fakaya wu na, vəlay. Ndoweye ka tsətsah fakaya gwedere i wu na, kâ kərahay ha bay, vəlay.»

### *Mawude bo ta ndo məne dəre yak*

*Luka 6.27-28,32-36*

<sup>43</sup> Yesu a gwadatay sa: «Ka tsənum wu nakə tə tsik ahəl niye aye, tə gwad: “Wuña ndo i məged̄ yak, nay dəre a ndo məne dəre yak.<sup>‡</sup>”

<sup>44</sup> Ane tuk na, neñ faya na gwadumeye: Wudum ndo məne dəre kurom hay. Duwulumay me a Mbəlom hərwi ndo neheye faya ta sakumeye dəretsətseh aye.

<sup>45</sup> Ka gum andza niye na, ka tərumeye wawa i Bəba kurom Mbəlom neñgeye mə mbəlom. Hərwi pat ŋgay a dəvatay a ndo i sewed̄ hay ada a dəvatay a ndo i ŋgalak hay. A pa yam ŋgay hərwi ndo

---

† 5:38 Madayaw abəra mə Ezipt 21.23-25; Levitik 24.19-20; Bazlam mapala eye masulo eye 19.21. ‡ 5:43 Levitik 19.18.

neheye mede tay lele aye ada h̄erwi ndo neheye mede tay lele bay aye d̄ermak.

**46** Tadə agəna ka wudum na, ndo neheye ta wuda kurom aye dekdek na, magogoy waray nakə Mbəlom ma v̄lakumeye? Kwa ndo matsekele dzanjal hay tə ge a ze i kurom.

**47** Ada tadə faya ka tsikumateye me a malamar kurom hay dekdek na, ada wu nakə ka gum a ze ndo hay aye na, wuye Mey? Kwa ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye na, tə ge a ze i kurom.

**48** Tərum na, ndo ŋgwalak eye hay mə wu hay tebiye andza Bəba kurom mə mbəlom, neŋgeye ŋgwalak eye.»

## 6

### *Məvəle wu na, kəkay?*

**1** Yesu a gwadatay sa: «Gum metsehe! A sakum məge wu nakə bazlam mapala eye a tsətsah fakuma gum aye na, kâ gum kame i ndo hay tebiye bay h̄erwi ada tâ zəba fakuma bay. Ka gum andza niye bay na, Bəba kurom mə mbəlom ma v̄lakumeye magogoy kurom bay.

**2** «A saka məvəle wu a ndo i mətawak na, kâ vəlay parakka kame i ndo hay bay. Ndo i bəbərek hay tə vəlawा andza niye mə gay i maduwule me ada ka mazlazlan i tsəved aye hay. Nəteye ta pəla ndo hay tâ dəslatay ha gər. Faya na gwadakumeye: Nəteye na, 6a ta huta magogoy tay tsiy.

**3** Nəkar na, tadə ka vəleye wu a ndo i mətawak tə həlay i mənday na, həlay i gula yak mā sər faya bay.

**4** Andza niye, wu nakə ka vəliye na, vəl ta məkal. Bəba yak Mbəlom a ŋgatay a wu nakə ka vəl ta məkal aye. Neŋgeye ma vəlakeye magogoy.»

### *Maduwule me*

**5** Yesu a gwadatay sa: «Ahəl nakə ka duwulumeye me a Mbəlom aye na, kâ gum andza i ndo i bəbərek hay bay. Nəteye na, ta wuda maduwule me mə gay i maduwule me ta mələtse ada ka mazlazlaŋ i tsəved hərwi ada ndo hay tebiye tâ ŋgatatay. Neŋ faya na gwadakumeye: Sərum ha, nəteye na, 6a ta huta magogoy tay tsiy.

**6** Ane tuk na, nəkar na, ahəl nakə a saka maduwulay me a Mbəlom aye, do a gay i məhəne yak. Dərəzl ka bo ada duwulay me a Bəba yak Mbəlom. Kwa nəkar maŋgaha eye abəra ka ndo hay na, neŋgeye andaya tə nəkar ma vəlakeye magogoy yak.

**7** Ahəl nakə faya ka duwulumeye me na, kâ duwulum vədvəd haladzay andza i ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye bay. Tə dzala mə gər tay ta duwulay me a Mbəlom vədvəd haladzay na, Mbəlom ma tsəniye tay na.

**8** Kâ gum andza nəteye bay, hərwi Mbəlom Bəba kurom 6a kə sər ha wu nakə a sakum aye kwa ahəl nakə ka tsətsah zuk bay aye.»

### *Bəba may*

#### *Luka 11.2-4*

**9** Yesu a gwadatay sa: «Ka duwulumeye me na, gwadum andza nakay:

Bəba may nakə mə mbəlom aye,

kwa way mā sər ha, məzele yak na, tsədaŋja.

**10** Bəy yak mā yaw a walaŋ may.

Wu nakə a saka aye mâ ge ka məndzibəra  
andza nakə mə mbəlom aye dərmak.

**11** Vəlamay wu mənday nakə ma slameye bəgom  
aye.

**12** Pəsamay ha mənese  
andza nakə nəmay bəbay nəmaa pəsatay ha a  
ndo neheye tə gamay mənese aye.

**13** Tsəpa may, hərwi ada Fakalaw mâ səpat may  
bay.

Ane tuk na, təmamay ahaya abəra mə həlay i  
Fakalaw.  
[Hərwi nəkar na, Bəy ka gər i bəy, nəkar gədañ ada  
nəkar məzlab eye ka tor eye.

Amen!]

**14** «Andza niye, tadə kə pəsumatay ha mənese a  
ndo neheye tə gakum mənese aye na, Bəba kurom  
mə mbəlom ma pəsakumeye ha dərmak.

**15** Ane tuk na, ka pəsumatay ha mənese a ndo  
neheye tə gakum mənese aye bay na, Bəba kurom  
Mbəlom ma pəsakumeye ha mənese kurom bay  
dərmak.»

### Daliyam

**16** Yesu a gwadatay sa: «Tadə faya ka gumeye  
daliyam na, kâ gum andza ndo i bəbərek hay bay.  
Nateye na, ta mbədawa ha dəre tay andza ta mətiye  
hərwi ada ndo hay tâ zəba fataya nəteye faya ta  
giye daliyam. Faya na gwadumeye: Sərum ha  
nəteye na, ta huta magogoy tay tsiy.

**17** Ane tuk na, a saka ka giye daliyam na, bara  
dəre ada fada mal ka məkwets i gər yak lele.

**18** Andza niye, ndo hay ta səriye ha nəkar faya  
ka giye daliyam bay. Ane tuk na, Bəba yak nakə  
mandza eye ma təv maŋgaha eye neŋgeye nəte

ŋgweŋ a sər ha. Faya ma ŋgateye a wu nakə maŋgaha eye faya ka giye aye. Ada mata vəlaka magogoy yak na, neŋgeye.»

*Zlele nakə mə mbəlom aye*

*Luka 12.33-34*

<sup>19</sup> Yesu a gwadatay sa: «Kâ hayumay gər a zlele ka məndzibəra bay hərwi mətul hay ta reŋgez ta nasiye ha tebiye. Məkal hay bəbay ta sləliye gay kurom hay ta həliye zlele niye.

<sup>20</sup> Hayumay gər a zlele kurom na, a mbəlom. Mə dəma na, mətul hay ta reŋgez ta nasiye ha bay, məkal hay ta sliye faya mede makəle ahaya bay.

<sup>21</sup> Hərwi dərev yak mandza eye na, ma təv nakə zlele yak mə dəma aye.»

*Dzaydzay ta ləvonj*

*Luka 11.34-36*

<sup>22</sup> Yesu a gwadatay sa: «Dəre yak na, andza lalam ma dəviye dzaydzay a bo yak tebiye. Tadə dəre yak a zəba kwetseh kwetseh lele na, bo yak kətsek mə dzaydzay.

<sup>23</sup> Ane tuk na, tadə dəre yak lele bay na, bo yak kətsek ma ləvonj. Yaw, tadə dzaydzay mə nəkar kə mbata na, nəkar mandza eye ma ləvonj zəŋzəŋ eye.»

*Mbəlom ta suloy*

*Luka 16.13*

<sup>24</sup> Yesu a gwadatay sa: «Ndəray ma sliye məge məsler a ndo i gay ŋgay hay sulo bay. Hərwi pat neŋged na, ma geye sewed a ndo ŋgay neŋged, ma wudiye na neŋged lele. Kəgəbay ma gəseye me a ndo neŋged, a ndo neŋged ma gəseye me bay

tebiye. Nəkurom bəbay, ka slumeye faya məge məsler a Mbəlom ada a suloy sulo sulo bay.»

*Məpe mədzal gər ka Mbəlom  
Luka 12.22-31*

**25** Yesu a gwadatay sa: «Hərwi niye, nej faya na tsikakumeye: Kâ dzalum gər hərwi wu mənday kəgəbay hərwi wu məsay, kəgəbay hərwi peteked bay. Hərwi məsəfəre na, a ze wu mənday ada bo kurom na, a ze peteked segey.

**26** Zəbum ka diyen hay təday. Ta sləga bay, tə pala wu tay tə hayay gər a wuray a de bay. Ane tuk na, Bəba kurom mə mbəlom faya ma vəlateye wu mənday. Nəkurom na, ka zum tay ha diyen ha haladzay.

**27** «Way nakə mə walanj kurom ma sliye faya masəkah ha məndze ŋgay ka məndzibəra ta mədzele gər ŋgay nakə faya ma dzaliye aye na, way?

**28** Faya ka dzalumeye ka peteked na, hərwi mey? Zəbum ka məvurze i guzer hay mə pesl təday. Tə ge məsler bay, tə ŋgar peteked bay.

**29** Faya na gwadakumeye, kwa Salomoj nakə zlele eye haladzay aye, dada kə pa ka bo peteked andza məvurze i guzer niye hay bay.

**30** Andza niye Mbəlom na, faya ma pateye ka bo peteked a guzer hay ka bəgom nakay. Tədəe na, guzer niye hay ta kuliye. Ta kula na, ta kaliye tay ha a ako. Kə ge andza niye na, nəkurom əuh Mbəlom ma pakumeye peteked ka bo ma ziye i guzer hay bədaw? Kwa a nəkurom neheye mədzal gər tsekwenj aye bədaw!

**31** «Kâ gwadum: Nəmaa ndiye mey? Nəmaa siye mey? Nəmaa piye ka bo mey na, kâ dzalum bay.

**32** Maa pəla wu neheye na, ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye. Ane tuk na, Bəba kurom mə mbəlom a sər wu nakə a sakum aye.

**33** Lahum mapale na, Bəy i Mbəlom təday ada tə wu nakə a yay a gər a Mbəlom aye. Ma vəlakumeye siye i wu hay tebiye sa.

**34** «Kâ dzalum ka wu nakə tədœ aye bay. Tədœ na, ma dzaleyə a gər ŋgay. Ka pat məsləlaw na, dəretsətseh ŋgay eye da.»

## 7

### *Kâ gumatay sariya a ndo hay bay*

*Luka 6.37-38,41-42*

**1** Yesu a gwadatay sa: «Kâ gumatay sariya a ndo hay bay hərwi ada Mbəlom mā gakum sariya bay dərmak.

**2** Hərwi Mbəlom ma gakumeye sariya andza nakə faya ka gumataye a siye i ndo hay aye dərmak. Ma ləvakumeye wu tə wu nakə ka ləvawumatay wu a ndo hay aye.

**3** Nəkar na, ka ŋgatay a tsakwal mə dəre i malamar yak. Ane tuk na, mayako nakə mə dəre yak aye ka ŋgatay bay na, hərwi mey?

**4** Ma kəkay nakə ka sliye məgwaday a malamar yak: “Malamar ga, ehe gər ga ha nā zlaka ahaya tsakwal abəra mə dəre yak”, ada dəuh mə dəre yak eye na, mayako gəlawwa.

**5** Nəkar ndo i bəbərek, lah faya məzle ahaya mayako abəra mə dəre yak təday ada ka ŋgateye a dəre kwetseh kwetseh. Ka zlaya ahaya tsakwal abəra mə dəre i malamar yak tuk.

**6** «Wu nakə tsəðaŋja eye na, kâ vəlumatay a kəra hay bay. Ka vəlumatay na, ta mbədiye gər fakuma, ta ŋjuradiye kurom ha. Wu i maslawa kurom hay na, kâ kutsumatay ha a madəras hay bay bəna ta hatsakumeye faya tə sik.»

*Tsətsahum, pəlum, fumay a məged  
Luka 11.9-13*

**7** Yesu a gwadatay sa: «Tsətsahum, ta vəlakumeye, pəlum, ka hutumeye, fumay a məged, ta həndəkakumeye abəra ma məged.

**8** Hərwi kwa way ka tsətsah na, ta vəleye, kwa way ka pəla na, ma hutiyə, ada kwa way kə fay a məged na, ta həndəkeye abəra ma məged.

**9** «Way mə waləŋ kurom tədə wawa ŋgay a tsətsah faya wu mənday na, ma vəleye kwar daw?

**10** Kəgəbay a tsətsah fakaya kəlef na, ka vəleye dədəœ daw?

**11** Nəkurom neheye sadzək ŋgalak eye hay bay aye ka sərum məvəle wu ŋgalak eye hay a wawa kurom hay duh tuk na, ada Bəba kurom mə mbəlom ma ziye məvəle wu ŋgalak eye a ndo neheye ta tsətsah faya aye bədaw?»

*Wu nakə bazlam mapala eye a tsik aye*

**12** Yesu a gwadatay sa: «Wu nakə a sakum ndo hay tâ gakum aye na, gumatay a siye i ndo hay. Nakay na, wu nakə bazlam i Musa mapala eye ta dərewel i ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay faya ta tətikateye a ndo hay aye.»

*Tsəved hay sulo  
Luka 13.24*

**13** Yesu a gwadatay sa: «Fələkum ta məged nakə hala bay aye. Hərwi məged nakə zlabatam eye ada

tsəved nakə a wur bo mede tə dəma bay aye na, tsəved mede ha ndo a mədze. Ndo neheye faya ta diye tə dəma aye na, nəteye haladzay.

<sup>14</sup> Ane tuk na, məged nakə hala bay aye na, ma diye ha ndo a sifa. Tsəved mede tə dəma na, a wur bo haladzay. Ndo neheye faya ta diye tə dəma aye na, nəteye haladzay bay.»

*Dərizl i gərdaf ta hohway ŋgay eye hay  
Luka 6.43-44*

<sup>15</sup> Yesu a gwadatay sa: «Gum metsehe ta ndo neheye tə gwad nəteye ndo məde ha bazlam i Mbəlom aye. Ta deyeweye a walanj kurom andza təbaŋ hay. Azlakwa bay mə huđi bo tay na, nəteye andza kəra i pesl neheye terenjəz eye haladzay aye.

<sup>16</sup> Ka sərumeye tay ha ka bo abəra na, ta məsler tay nakə faya ta giye aye. Ka slumeye faya manğale hohway i werepezl abəra ka dərizl i gərdaf i dak daw? Ada ka slumeye faya manğale hohway i gurov abəra ka dərizl i gərdaf i tsətsiv daw?

<sup>17</sup> Andza niye, dərizl i gərdaf nakə ŋgalak eye na, ma wiye hohway ŋgalak eye hay. Ane tuk na, dərizl i gərdaf dəvats eye na, ma wiye hohway ŋgalak eye bay dərmak.

<sup>18</sup> Dərizl i gərdaf ŋgalak eye na, ma wiye hohway i dərizl i gərdaf dəvats eye bay, ada dərizl i gərdaf dəvats eye na, ma wiye hohway i dərizl i gərdaf ŋgalak eye bay.

<sup>19</sup> Dərizl i gərdaf nakə ma wiye hohway ŋgalak eye bay aye na, ta dəsiye na ada ta kutsiye ha a ako.

<sup>20</sup> Andza niye, ka sərumeye ha ka bo abəra ndo məde ha bazlam i Mbəlom ta parasay eye na, ta məsler tay nakə faya ta giye aye.»

*Dada na sər kurom ha bay*

*Luka 13.25-27*

**21** Yesu a gwadatay sa: «Sərum ha, ndo neheye faya ta tsikenjeye: “Bəy Maduwenj, Bəy Maduwenj” təbazlam aye na, ta diye tebiye a Bəy i Mbəlom bay. Mata de na, ndo neheye faya ta giye wu nakə a say a Bəba ga mə mbəlom aye.

**22** Ahəl nakə aza na deyeweye məgatay sariya a ndo hay aye na, ndo hay haladzay ta gwedenjeye: “Bəy Maduwenj, Bəy Maduwenj, nəmaa da ha bazlam i Mbəlom ta məzele yak, nəmaa həhar fakalaw abəra ka ndo hay ta məzele yak, nəmaa ge masuwayan hay haladzay ta məzele yak bədaw?”

**23** Yaw, na tsikateye parakka: “Dada na sər kurom ha bay, nəkurom neheye ka gawum mənese aye, dum abəra ka təv ga.”»

*Gay hay sulo*

*Luka 6.47-49*

**24** Yesu a gwadatay sa: «Andza niye, kwa way kə tsəne bazlam neheye ada ka rəhay ha gər na, neñgeye a ndzəkit bo ndo nakə a tsah, a dəzl gay ŋgay ka pəlad aye.

**25** Yam a pa, mazaw a rah a magayam, mətasl a vəzl ta gədañ ada mazaw ta mətasl ti yaw ta gədañ ka gay niye. Ane tuk na, ka mbəzl bay hərwi mədok eye mapa eye lele ka pəlad.

**26** Ane tuk na, kwa way kə tsəne bazlam, ada ka rəhay ha gər bay na, neñgeye a ndzəkit bo ndo i matərakahəñ nakə a dəzl gay ŋgay ka hewiyen aye.

**27** Yam a pa, mazaw a rah a magayam, mətasl a vəzl ta gədañ ada ti yaw ka gay niye ta gədañ. Gay niye a mbəzl hele hele.»

<sup>28</sup> Ahəl nakə Yesu a ndəv ha mətsike me ŋgay aye na, matətike ŋgay niye a gatay hərbaňakka a ndo neheye ka təv ŋgay aye tebiye.

<sup>29</sup> Hərwi neŋgeye na, a tsikatay andza i ndo neheye tə dzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye bay, nengeye a tsik ta məzlař i Mbəlom.

## 8

*Yesu a mbəl ha ndo madəgwada eye*

*Markus 1.40-45; Luka 5.12-16*

<sup>1</sup> Ahəl nakə Yesu a mbəzlaw abəra mə mahəmba aye na, ndo hay haladzay tə pay bəzay.

<sup>2</sup> Ahəl nakə faya ta diye na, ndo wuray madəgwada eye a həndzəd naha ka təv ŋgay, a dəkway gurmets a huvo, a gwaday: «Igalaka, tadə kə saka na, ka sliye faya matəre ga ha tsədaňja.»

<sup>3</sup> Yesu a nduda ha həlay ŋgay, a lamay. Tsa na, a gwaday: «A sej na, təra tsədaňja!» Kwayanja ndo madəgwada eye niye a təra tsədaňja.

<sup>4</sup> Tsa na, Yesu a gwaday: «Tsəne lele: Kâ tsik wu nakay a ndəray bay. Ane tuk na, do ta bəzay ha bo a ndo məvəlaway wu a Mbəlom ada vəl wu nakə Musa a tsik aye hərwi mədatay ha a ndo hay tebiye na, ka təra tsədaňja.»

*Yesu a mbəl ha ndo i məsler i bagwar i sidzew i Roma*

*Luka 7.1-10*

<sup>5</sup> Yesu a ndisl a Kafernahum. Bagwar i sidzew i Roma hay a həndzəd naha ka təv ŋgay, a tsətsah faya madzəne,

<sup>6</sup> a gwaday: «Bəy Maduweŋ, ndo i məsler ga mahəna eye mətagay. Neŋgeye dəvats eye, ka təra, a wur faya haladzay.»

**7** Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Na diye na mbəliye ha.»

**8** Bagwar i sidzew niye a gwaday: «Bəy Maduwenj, neŋ na sla da nəkar kâ ye a gay ga bay. Ane tuk na, ka tsik bazlam yak nəte na, ndo i məsler ga ma mbəliye.

**9** Neŋ na, faya na rəhay ha gər a bagwar ga ada sidzew ga hay ta rəheŋ ha gər dərmak. Na gwaday a ndo nəte mə walanj tay “Do!” na, ma diye. Na gwaday a ndo neŋged “Dara!” na, ma deyewe耶. Na gwaday a beke ga “Ge nakay!” na, ma giye.»

**10** Yesu a tsəne bazlam ŋgay neheye na, a yay a gər haladzay, a gwadatay a ndo neheye faya ta pay bəzay aye: «Neŋ faya na tsikakumeye, sərum ha, dəda na ndzay a gər a ndo ta mədzal gər eye haladzay andza nakay ma slala i Israyel hay bay.

**11** Sərum ha na, ndo hay haladzay ta deyewe耶 abəra mə bəzay i mbəlom ada abəra ma məgəma, ta ndiyə ka bo wu mənday ta Abraham, ta Izak ada ta Zakob ma Bəy i Mbəlom.

**12** Ane tuk na, ndo neheye habə ta diye a Bəy i Mbəlom aye na, ta kutsiye tay ha abəra, a ləvoŋ. Mə dəma na, ta tuwiye tə mahəpəde zler eye. \* »

**13** Tsa na, Yesu a gwaday a bagwar i sidzew niye: «Do wu yak a mətagay. Hərwi wu nakə ka dzala ha aye na, ma giye bo.» A həlay niye, kwayanja ndo i məsler i sidzew niye a mbəl.

---

\* **8:12** Bazlam nakay a say məgwede na, andza nakay: Ndo neheye ta ndziye ma bəra aye na, dərev ma ndalateye, ada ta giye sələk hərwi ta ŋgateye a məndze ŋgalak eye i dzam i Mbəlom hay.

*Yesu a mbəl ha mese i Piyer ada tə siye i ndo i dəvats hay*

*Markus 1.29-34; Luka 4.38-41*

<sup>14</sup> Ma dəba eye na, Yesu a ye a gay i Piyer. A ye naha a ndzay a gər a mese i Piyer ŋgwas eye mahəna eye, marabarař a gay.

<sup>15</sup> Yesu a ye ka təv ŋgay, a ye naha a lamay həlay. Tsa na, marabarař a ndala faya abəra, a lətse, a gay mbəlok a Yesu.

<sup>16</sup> Huwa a ge na, tə həlaw ndo neheye fakalaw mə bo tay aye a Yesu. A həhar fataya abəra fakalaw niye hay tə bazlam ŋgay. A mbəl tay ha ndo i dəvats hay tebiye dərmak.

<sup>17</sup> Andza niye, Yesu a ge na, wu nakə Ezay ndo məđe ha bazlam i Mbəlom a tsik ahəl niye, a gwad: «Kə zla fakwaya abəra bəle kway,  
ada kə zla fakwaya abəra dəvats kway hay.†»

*Ndo neheye a satay məpay bəzay a Yesu aye*

*Luka 9.57-62*

<sup>18</sup> Yesu a zəba faya ndo hay haladzay ka təv ŋgay na, a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Takwa ka me i dəlov, a diye neŋged.»

<sup>19</sup> Tə həl bo, ta diye na, ndo məđzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye a həndzəd naha ka təv ŋgay, a gwaday: «Miter, kwa a ŋgay ka diye na, na pakeye bəzay.»

<sup>20</sup> Yesu a mbəđay faya: «Mezerew hay na, bəđ tay andaya hərwi məhəne mə dəma, diyen hay dərmak gay tay andaya. Ane tuk na, neŋ Wawa i Ndo na, təv ga andaya nakə na həniye mə dəma hərwi mazəzukwe bo aye bay.»

---

† 8:17 Ezay 53.4.

**21** Ndo nəte mə walan i gawla i Yesu hay a gwaday: «Bəy Maduwenj, vəlenj tsəved nā ye, nā la na bəba ga təday.»

**22** Yesu a mbəday faya: «Pen bəzay, gər ha mədahaŋ hay tâ la bo tay.»

*Yesu a gay me a mətasl*

*Markus 4.35-41; Luka 8.22-25*

**23** Yesu a tsal a kwalalaŋ i yam na, gawla ŋgay hay tə pay bəzay.

**24** Ahəl nakə faya ta diye, tə husa a wuzlah i dəlov aye na, kwayaŋja mətasl bagwar eye a ge haladzay. Yam a tsal ka bo dəŋwala haladzay. Kə sər mede ha kwalalaŋ i yam a huđ i yam. Ane tuk na, Yesu na, neŋgeye mandzahəra eye.

**25** Gawla ŋgay hay ta həndzəd naha ka təv ŋgay, ta pədeke ha, tə gwaday: «Bəy Maduwenj, təma may ha tey? Nəkway faya ka dzakweye.»

**26** Tsa na, Yesu a gwadatay: «Ka dzədzarum andza niye na, hərwi mey? Nəkurom na, məpe mədzal gər a kətsakum.»

A lətse, a gay me a mətasl ta yam. Tsa na, tə ndza dədik.

**27** A gatay hərbaňəkka a ndo hay tebiye, tə gwad: «Nakay na, ndo waray nakə mətasl ta yam tə gəsay me aye na, way?»

*Yesu a mbəl tay ha ndo hay sulo, fakalaw mə bo tay*

*Markus 5.1-20; Luka 8.26-39*

**28** Ahəl nakə Yesu a ye a diye i dəlov neŋged, ka dala i Gadara hay na, ndo hay sulo tə ndohwaw abəra mə walan i tsəvay hay. Ti yaw mədzəgər tə Yesu. Ndo neheye sulo eye fakalaw mə bo tay aye,

nateye sewed eye hay haladzay. Ndəray a sla mede ta tsəved eye niye bay.

<sup>29</sup> Ta wuda, tə gwad: «A nəkar Wawa i Mbəlom, a saka ka nəmay na, mey? Ka yaw məgamay dəretsətseh na, həlay eye kə ndislew zuk daw?»

<sup>30</sup> Ka təv eye niye darenj tsəfa ta nateye na, madəras hay andaya haladzay faya ta ndiyə wu mənday.

<sup>31</sup> Fakalaw niye hay tə gay amboh a Yesu, tə gwaday: «Tadə a saka mahəhere may na, slər may ha a bo i madəras taday eheye.»

<sup>32</sup> Tsa na, Yesu a gwadatay: «Dum!» Tsa na, tə yaw abəra mə bo i ndo neheye sulo aye, ti ye tə fələkwa a bo i madəras niye hay. Kwayanŋja madəras niye hay tebiye tə mbəzlaw abəra ma təv eye andaya sərpalahha, tə kuts a dəlov tebiye, tə dze a dəma.

<sup>33</sup> Ndo neheye faya ta tsəkuriye madəras niye hay aye ta hway, ti ye a wuzlahgəma. Ti ye naħa ta təkəratay wu nakə a ge bo aye ada wu nakə a ge bo ta ndo neheye sulo aye.

<sup>34</sup> Tsa na, ndo neheye mə wuzlahgəma aye ti yaw mata dzəgər tə Yesu. Ti yaw, tə ɳyatay a Yesu na, tə gay amboh haladzay, tə gwaday: «Do abəra ka dala may.»

## 9

*Yesu a mbəl ha ndo matəra eye*

*Markus 2.1-12; Luka 5.17-26*

<sup>1</sup> Ma dəba eye na, Yesu a tsal a kwalalan i yam, a tasaw abəra ma dəlov niye, a ye a gəma ɳgay.\*

---

\* <sup>9:1</sup> Niye na, wuzlahgəma i Kafernahum. Zəba ma Markus 2.1.

<sup>2</sup> Ndo hay tə zlay naha ndo wuray matəra eye mahəna eye ka sləlah. Yesu a zəba ka mədzal gər i ndo niye hay na, a gwaday a ndo niye matəra eye: «Wawa ga, dərev mâ ye fakaya abəra bay. Na pəsaka ha mezeleme yak hay.»

<sup>3</sup> Siye i ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye tə dzala mə gər tay, tə gwad: «Ndo nakay na, kə tsalay ka gər a Mbəlom.»

<sup>4</sup> Yesu a səratay naha ka wu nakə tə dzala mə gər tay aye, a gwadatay: «Ka dzalum mədzal gər nakə ŋgalak eye bay aye na, hərwi mey?»

<sup>5</sup> Maa da me məgwede: “Mezeleme yak kə pəsa” na, waray, kəgəbay “Lətse, do” na, maa da me mə dəma na, waray?

<sup>6</sup> A sej na, sərum ha neŋ Wawa i Ndo na, gədan ga andaya məpəsatay ha mezeleme a ndo hay ka məndzibəra.» Tsa na, Yesu a gwaday a ndo niye matəra eye: «Lətse, zla sləlah yak, do a mətagay.»

<sup>7</sup> Ndo niye a lətse, a ye a mətagay.

<sup>8</sup> Ndo hay tə ŋgatay andza niye na, ta dzədzar haladzay. Tə dəslay ha gər a Mbəlom, tə gwad: «Zambadakway a Mbəlom hərwi kə vəlatay gədan a ndo hay haladzay.»

### *Yesu a zalay a Mata*

*Markus 2.13-17; Luka 5.27-32*

<sup>9</sup> Yesu a lətse, a ye abəra ma təv niye. Neŋgeye faya ma diye na, a ŋgatay ndo wuray məzele ŋgay Mata, mandza eye mə gay i matsekele dzaŋgal. Yesu a gwaday: «Dara, pen bəzay!» Mata a lətse a pay bəzay a Yesu.

<sup>10</sup> Ahəl nakə Yesu faya ta ndiye wu mənday ta gawla ŋgay hay mə gay i Mata aye na, siye i ndo

matsekele dzanjal hay ta ndo i mezeleme hay ti yaw faya tə ndiye ka bo wu mənday dziye.

<sup>11</sup> Farisa hay tə ŋgatay andza niye na, ta tsətsah ka gawla i Yesu hay, tə gwadatay: «Miter kurom faya ta ndiye wu ka bo dziye ta ndo matsekele dzanjal hay ada ta ndo i mezeleme hay na, hərwi mey?»

<sup>12</sup> Yesu a tsəne bazlam tay niye na, a gwad: «Ndo neheye wuray a gatay bay nəteye zayzay aye na, ta pəliye ndo i sidem bay. Mata pəle ndo i sidem na, ndo neheye dəvats eye hay aye.

<sup>13</sup> Dum, bazlam nakay a say məgwede mey na, tətikum. Mbəlom a gwad: “A sej na, gumay ŋgwalak a ndo bəna gənaw neheye ka kədsumeneye bay.<sup>†</sup>” Na yaw məzalatay a ndo neheye tə gwadafay a gər tay nəteye ŋgwalak eye hay aye bay, ane tuk na, məzalatay a ndo i mezeleme hay duh.»

### *Yesu a tsik ka daliyam*

*Markus 2.18-22; Luka 5.33-39*

<sup>14</sup> Ma dəba eye na, gawla i Yuhana madzəhuбе ndo a yam hay ti ye ka təv i Yesu, ti ye nahā, ta tsatsah faya, tə gwaday: «Nəmay ta Farisa hay na, nəmay faya nəmaa giye daliyam, gawla yak hay tə ge daliyam təbey na, hərwi mey?»

<sup>15</sup> Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Nəteye na, ta giye daliyam bay, hərwi nəteye na, andza mə magurlom i məzle dahəlay. Ahəl nakə zal i dahəlay ka təv tay mba aye na, ndo neheye mazala eye a magurlom i məzle dahəlay aye na, ta sliye faya mətuwe bay. Ane tuk na, pat eye ma slaweye ta

---

† 9:13 Oze 6.6.

gəsiye fataya abəra zal i dahəlay niye. Pat eye niye na, ta giye daliyam tuk.

**16** «Andza niye, ndəray ma nasiye ha peteked wedeye mətepe ka peteked guram eye bay. Hərwi ahəl nakə ta bariye na aye na, peteked wedeye ma ŋərdiye ha peteked guram eye, peteked guram eye ma səkahiyə maŋgurede ma ziye nakə kurre aye.

**17** Sa na, ndo ma mbədiye guzom lelem eye a gwezem i həzlay guram eye bay na, ka sərum təbədew? Hərwi ta mbədə a dəma na, guzom niye lelem eye kə kwasa na, həzlay niye guram eye ma ndohwiye. Guzom dərmak səktih ma mbədiye ka dala ada gwezem ma nasiye. Ane tuk na, guzom lelem eye ta mbədiye na, a gwezem i həzlay wedeye dərmak.»

*Yesu a mbəl ha dem i bəy ada ŋgas wuray dəvats eye*

*Markus 5.21-43; Luka 8.40-56*

**18** Ahəl nakə Yesu faya ma tsikateye andza niye na, bəy wuray a yaw ka təv i Yesu, a dəkway gurmets, a gwaday: «Dem ga kə mət. Ane tuk na, dara pa faya həlay yak, tsa na, ma mbəliye.»

**19** Yesu a lətse ta gawla ŋgay hay, tə pay bəzay a bəy niye.

**20** Ngwas wuray andaya dəvats eye, bambaz a mbədawayaw abəra mə hud. Dəvats niye kə ndza faya məve kuro gər eye sulo. A həndzəd nahə ka Yesu ta dəba, a lamay a me i peteked ŋgay nets.

**21** Andza niye, a dzala mə gər ŋgay, a gwad: «Na lamay a peteked ŋgay nets na, na mbəliye.»

**22** Tsa na, Yesu a mbəda me a dəba, a ŋgatay, a gwaday: «Tete dem ga! Mədzal gər yak kə mbəl kar ha.» Kwayanja ŋgwas niye a mbəl.

**23** Yesu a ndisl a gay i bəy niye tuk. A ye naha a ŋgatay a ndo məfe fagam hay ta ndo hay haladzay faya ta tuwiye.

**24** Tsa na, a gwadatay: «Dum abəra kanan! Dem nakay kə mət bay, neŋgeye mandzahəra eye.» Ane tuk na, ndo hay tə tsəne andza niye na, wuyi tə ŋgwasa faya.

**25** Ta həharatay ahaya ndo hay abəra na, Yesu a fəlkwa a gay. A ye naha a gəs dem niye mə həlay, dem niye a lətse.

**26** Labara eye a da a zləm ma gəma niye tebiye.

### *Yesu a mbəl tay ha guluf hay sulo*

**27** A həlay nakə Yesu faya ma diye abəra ka təv niye na, guluf hay sulo tə pay bəzay tə mawude eye, tə gwaday: «Yesu, Wawa i Davit, nəmaâ gaka mə bo təbədew!»

**28** Yesu a ndisl a gay ŋgay, a fəlkwa a dəma na, guluf niye hay ta həndzəd̄ naha ka təv ŋgay. Yesu, a tsətsah fataya, a gwadatay: «Ka dzalum na, na sliye məmbəle kurom ha daw?»

Ta mbəd̄ay faya, tə gwaday: «Ayaw, Bəy Maduwej.»

**29** Yesu a lamay a dəre tay, a gwadatay: «Mbəlom mā vəlakum andza nakə faya ka həbumeye ta mədzal gər kurom nakə ka pum faya aye.»

**30** Tsa na, dəre tay a həndək.

Yesu a gatay me, a gwadatay: «Tsənum lele, ndəray mā sər ha wu nakay bay.»

**31** Ane tuk na, ti ye tə ða ha labara i Yesu ma gəma niye tebiye.

### *Yesu a mbəl ha ndo wuray madəda eye*

**32** A həlay nakə ndo neheye sulo, dəre tay a həndək ti ye abəra mə dəma na, tə zlaw ndo wuray a Yesu. Ndo niye madəda eye hərwi fakalaw mə bo ŋgay.

**33** Yesu a həhar faya abəra məsəfəre niye ŋgwalak eye bay aye. Tsa na, a tsik me wulanja lele. A gatay a ndo niye hay wadəŋ wadəŋ. Tə gwad: «Dada ndo kə ŋgatay a slala i wu nakay nəte ma Israyel bay!»

**34** Ane tuk na, Farisa hay tə ŋgatay andza niye na, tə gwad: «Maa vəlay gədaŋ ka mahəhere fakalaw hay na, bəy i fakalaw hay!»

### *Ndo hay tə gay mə bo a Yesu*

**35** Yesu a həhalawa ma wuzlahgəma hay ta gəma hay. A tətikawa tay a ndo hay mə gay i maduwule me hay, a ðawa ha Labara Ngwalak eye i Bəy i Mbəlom, a mbəlawा tay ha ndo i ðəvats hay tebiye ada ndo matəra eye hay tebiye.

**36** Yesu a zəba ka ndo neheye haladzay aye na, tə gay mə bo haladzay, hərwi mədzal gər tay makwasa eye ada ta ge bəle. Nəteye andza təbaŋ neheye ndo mətsəkure tay andaya bay aye.

**37** A gwadatay a gawla ŋgay hay: «Wu mənday andaya haladzay məpele ka dala. Ane tuk ndo məpele na abəra ka dala na, nəteye haladzay bay.

**38** Hərwi niye, gumay amboh a ndo i guvah mā səkah ha ndo i məsler hay hərwi məpele wu mənday abəra ka dala.»

# 10

*Ndo i maslanj i Yesu hay kuro gər eye sulo  
Markus 3.13-19; Luka 6.12-16*

<sup>1</sup> Yesu a zalatay a gawla ңgay hay kuro gər eye sulo. A vəlatay gədań ka mahəhere məsəfəre neheye ңgwalak eye bay aye abəra ka ndo hay, ada məmbəle tay ha ndo i dəvats hay ta ndo neheye matəra eye aye.

<sup>2</sup> Məzele i ndo i maslanj ңgay neheye kuro gər eye sulo aye na, anan: Təday Simon nakə tə zalay Piyer aye ta malamar ңgay Anđere, Yakuba ta malamar ңgay Yuhana, nəteye sulo tay eye wawa i Dzebede,

<sup>3</sup> Filip ta Bartelemi, Tomas ta Mata, neñgeye ndo matsekele dzańgal, Yakuba wawa i Alfe, Tade,

<sup>4</sup> Simon ndo məge vəram hərwi dala ңgay\*, Yudas Iskariyot ndo məge daf ka Yesu.

*Yesu a slər ndo i maslanj ңgay hay kuro gər eye sulo*

*Markus 6.7-13; Luka 9.1-6*

<sup>5</sup> Yesu a slər ndo i maslanj ңgay neheye kuro gər eye sulo aye, a tsikatay gər i bazlam hay, a gwadatay: «Kâ yum a gay i ndo neheye nəteye Yahuda bay aye bay, kâ fələkum a gəma i Samari hay bay.

<sup>6</sup> Dum suh na, ka təv i Israyel hay, hərwi nəteye andza təbań madza eye hay.

<sup>7</sup> Ka deyumeye ka tsəved na, dumatay ha, gwadumatay: “Bəy i Mbəlom ka həndzədaw ma-zlambar tə nəkurom.”

\* **10:4** Simon neñgeye ndo i Yahuda. Ahəl nakə ka təra gawla i Yesu zuk bay aye na, a ge vəram hərwi dala ңgay.

**8** Mbəlum tay ha ndo i dəvats hay, mbəlum tay ha mədahaŋ hay, mbəlum tay ha ndo madəgwada eye hay, həharum fakalaw abəra mə bo i ndo hay. Ka hutum gədaŋ neheye na, kəriye, nəkurom dərmak vəlumatay a ndo hay kəriye.

**9** Ka deyumeye na, kâ zlum gura bay, kâ həlum suloy bay, kwa kwar i suloy kâ həlum a gwezem kurom hay bay.

**10** Kâ zlum gwezem i mahəhele kurom hay bay, kâ həlum peteked i məkelkabo kurom hay sulo sulo bay, kâ həlum tahərak bay, kwa sakwal kâ zlum bay. Andza niye ndo məge məsler na, kutoŋ ma hutiye wu mənday ŋgay.»

**11** Yesu a gwadatay sa: «Ka ndislum a wuzlah gay kəgəbay a gəma na, pəlum ndo nakə neŋgeye maləva bo eye ka matəme kurom aye. Ndzum mə gay i ndo niye hus a pat nakə ka deyumeye kurom abəra ma təv niye aye.

**12** Ahəl nakə faya ka fələkumeye a gay i ndo na, gwadum: “Mbəlom mā vəlakum zay!”

**13** Tađə ndo i gay niye hay ta təma kurom na, məpəse me i zay kurom ma ndziye fataya. Ane tuk na, tađə ta təma kurom bay na, muma ahaya fataya abəra məpəse me i zay kurom.

**14** Tađə ka fələkum a gay i ndo kəgəbay a wuzlah gay, ndo neheye mə dəma aye ta kərah matəme kurom kəgəbay məpe zləm ka bazlam kurom na, dum kurom abəra ma təv niye ada tətəkum ha bətekew i gəma tay abəra ka sik kurom hay.<sup>†</sup>

**15** Neŋ faya na gwadakumeye: Sərum ha pat i

---

<sup>†</sup> **10:14** Məge andza niye na, andza məgweđe ndo i maslaŋ i Yesu hay ta giye wuray hərwi ndo neheye sa bay.

sariya i Mbəlom na, sariya tay ma diye me ma ziye i ndo i Sodom ta Gomora.‡»

*Dəretsətseh neheye ma deyewe ye kame aye  
Markus 13.9-13; Luka 21.12-17*

**16** Yesu a gwadatay: «Anaŋ, na sləriye kurom hay andza təbaŋ hay a walaŋ i ndo neheye andza kəra i pesl hay aye. Tərum andza dədœ neheye faya ta tsəpiye bo tay aye, ada ndzum mənese mâ ge andaya fakuma bay andza bodo bodo.

**17** Gum metsehe, hərwi ndo hay ta diye kurom hay kame i sariya, ta ndəbiye kurom ta mandala ba mə gay i maduwule me hay.

**18** Ta diye kurom ha kame i ndo mələve dala hay ada kame i bəy hay hərwi ga, hərwi ada kâ slum faya məte mbal ga ta deşek kame tay ada kame i ndo neheye Yahuda hay bay aye.

**19** Ahəl nakə faya ta diye kurom ha kame i sariya aye na, dərev mâ ye fakuma abəra bay. Kâ gwadum: “Nəmaa ta gwadiye kəkay? Nəmaa tsikiye na, mey?” bay. A həlay niye, Mbəlom ma vəlakumeye bazlam neheye ka tsikumeye aye.

**20** Andza niye mata tsike me na, nəkurom bay. Mata tsike me mə nəkurom na, Məsəfəre i Bəba kurom Mbəlom.»

**21** Yesu a gwadatay sa: «Ndo hay ta vəliye ha malamar tay hay ada tâ kəd' tay ha, bəba hay ta giye ta wawa tay hay andza niye dərmak. Wawa hay ta natay dəre a bəba tay hay, ta kədiye tay ha.

**22** Ndo hay tebiye ta nakumeye dəre hərwi ga. Ane tuk na, ndo nakə kə səmay na ha hus ka mandəve aye na, Mbəlom ma təmiye ha.

---

‡ **10:15** Gəma neheye sulo aye na, maraha eye ta mənese. Zəba mə Madazlay i wu hay 19.

**23** Tadə agəna ta sakum dəretsətseh ma gəma nakə nəkurom mə dəma aye na, hwayum a gəma nejged. Nej faya na gwadakumeye: Sərum ha, nej Wawa i Ndo na maweye na, ka dzum ha gər mahəhele ma gəma neheyə ka dala i Israyel aye tebiye zuk bay.»

**24** Yesu a gwadatay: «Ndo nakə faya ma tətikiye wu aye na, ma ziye ndo matətikay wu bay. Ndo i məsler ma ziye ndo i gay ɳgay bay.

**25** Tadə ndo nakə faya ta tətikiye wu aye ka təra andza ndo matətikay wu ada ndo i məsler ka təra andza ndo i gay ɳgay na, niye na, da. Tadə ta zalay a ndo i gay “Bedzabul” na, ta tsadateye a ndo i ɳgay hay ma ziye i ɳgay bədaw?»

*Kâ dzədzarumay a ndo zezeŋ bay*  
*Luka 12.2-9*

**26** «Hərwi niye, kâ dzədzarumatay a ndo hay bay. Wu nakə tebiye maŋgaha eye na, ta diye ha, ada wu nakə tə tsikawa ta məkal aye na, ta diye ha.

**27** Wu nakə faya na tsikakumeye ma ləvoŋ aye na, masumay a mətsike parakka mə dzaydzay ta həpat. Wu nakə ta tsikakumeye ka zləm tə məsəsəkwe aye na, wudum ha kələrra ka gər i gay.

**28** Kâ dzədzarumatay a ndo neheyə ta kədiye slo i bo kurom aye bay. Nəteye na, ta sliye faya mədze ha məsəfəre kurom bay. Dzədzarumay duh a Mbəlom nakə ma sliye mədze ha bo kurom ta məsəfəre kurom eye dzay a ako nakə ma mbatiye bay ka tor eye aye.

**29** Sisi hay sulo ta səkəmiye tə dala nəte na, ka sərum təbədəw? Ane tuk na, kwa nəte mə walanj

i diyen̄ hay ma dədiye bay, say kə yay a gər a Bəba Mbəlom mâ dəd.

<sup>30</sup> I kurom na, kwa məkwets i gər kurom bəbay, Mbəlom kə pasla na.

<sup>31</sup> Hərwi niye, kâ dzədzarum bay, nəkurom ka zum tay ha sisi niye hay.»

<sup>32</sup> Yesu a gwadatay sa: «Tađə ndoweye kə tsik parakka kame i ndo hay: “Neŋ gawla i Yesu” na, neŋ dərmak na tsikiye kame i Bəba ga mə mbəlom: “Ndo nakay na, gawla ga.”

<sup>33</sup> Ane tuk na, tađə ndoweye kə tsik kame i ndo hay neŋgeye gawla ga bay na, neŋ dərmak na tsikiye kame i Bəba ga mə mbəlom: “Ndo nakay na, gawla ga bay.”»

*Yesu a zlaw zay bay, a zlaw vəram*

*Luka 12.51-53*

<sup>34</sup> «Kâ dzalum neŋ na yaw, nâ zlaw zay ka məndzibəra na, kâ dzalum bay. Na yaw na, na zlaw zay bay, na zlaw na, maslalam duh.

<sup>35</sup> Na yaw na, maŋgəne tay ha ka bo abəra ndo hay. Wawa hasləka eye ta bəba ŋgay, dem ta may ŋgay, ŋgwas ta may i zal ŋgay,

<sup>36</sup> ndo hay mə gay tay ta niye a bo dəre.»

*Gawla i Yesu tâ ləva ha bo ta məvəle məsəfəre tay  
andza i Yesu*

*Luka 14.26-27*

<sup>37</sup> Yesu a gwadatay sa: «Ndoweye ka wuda bəba ŋgay ta may ŋgay ka ze neŋ na, neŋgeye ma sliye məndze ka təv ga bay. Ndoweye ka wuda wawa ŋgay hasləka eye tə dem ŋgay a ze neŋ na, neŋgeye ma sliye məndze ka təv ga bay.

**38** Ndoweye kə zla mayako mazləlmbada eye kə peŋ bəzay bay na, neŋgeye ma sliye məndze ka təv ga bay.

**39** Ndo nakə a say mətəme ha məsəfəre ŋgay aye na, ma dziye ha düh. Ane tuk na, ndo nakə ma dziye ha məsəfəre ŋgay hərwi ga aye na, ma hutiye a dəma düh.»

*Tadə ndoweye ka təma gawla i Yesu hay na, a təma Yesu*

*Markus 9.41; Luka 10.16*

**40** Yesu a gwadatay sa: «Tadə ndoweye ka təma kurom na, ka təma na, neŋ. Ada tadə ndoweye ka təma ga na, a təma ndo nakə a sləra ga ahaya aye.

**41** Ndoweye ka təma ndo mədə ha bazlam i Mbəlom hərwi nakə neŋgeye ndo mədə ha bazlam i Mbəlom aye na, ma hutiye magogoy nakə ta vəleye a ndo mədə ha bazlam aye. Ndoweye ka təma ndo nakə ŋgwalak eye kame i Mbəlom aye hərwi nakə neŋgeye ŋgwalak eye kame i Mbəlom aye na, ma hutiye magogoy nakə ta vəleye a ndo nakə ŋgwalak eye kame i Mbəlom aye.

**42** Neŋ faya na gwadakumeye: Sərum ha na, tadə ndoweye kə vəlay yam gəsiyem nəte matasla eye a ndo nakə makətsa eye mə walan i gawla ga hay hərwi nakə neŋgeye gawla ga aye na, magogoy ŋgay ma dziye bay.»

## 11

**1** Yesu a ndəv ha bazlam ŋgay neheye a tsikatay a gawla ŋgay hay kuro gər eye sulo aye na, a həl bo abəra ka təv niye a ye mata tətikatay a ndo hay ada mədatay ha ma wuzlah gay neheye ka dala niye aye.

*Yesu ta Yuhana madzəhuбе ndo a yam  
Luka 7.18-23*

<sup>2</sup> Ahəl niye na, Yuhana madzəhuбе ndo a yam neñgeye ma dañgay. A tsəne ndo hay faya ta tsikiye ka Kəriste ada ka məsler ңgay nakə faya ma giye aye. Tsa na, a slər siye i ңgal mə walañ i gawla ңgay hay,

<sup>3</sup> hərwi matsətsehe ka Yesu: «Nəkar na, Kəriste nakə ma deyeweye aye daw? Kəgəbay nəmaâ həba ndo mekelenj daw?» Ti ye ta tsətsah ka Yesu andza niye.

<sup>4</sup> Yesu a mbədatay faya: «Dum təkərumay a Yuhana wu nakə ka tsənum aye ada wu nakə ka ңgatumay aye.

<sup>5</sup> Gwadumay na, guluf hay tə ңgatay a dəre, ndo matəra eye hay ti ye lele, ndo madəgwada eye ta mbəl suwud suwud, mandək hay tə tsəne zləm, mədahanj hay ta lətsew a sifa, ndo i mətawak ta tsəne Labara Ngwalak eye.

<sup>6</sup> Məñgwese ka gər i ndo nakə kə gər ha mədzele gər abəra ka neñ bay aye!»

*Yesu a tsik ka Yuhana madzəhuбе ndo a yam  
Luka 7.24-35*

<sup>7</sup> Gawla i Yuhana niye hay ti ye abəra mə dəma na, Yesu a dazlay mətsikatay a ndo neheye ka təv ңgay aye ka Yuhana. A gwadatay: «Ka yum a kəsaf mata zəbaw na, ka mey? Ka zəbumaw ka guzer nakə mətasl faya ma bəliye ha aye daw? A'ay andza niye bay.

<sup>8</sup> Ada ka yum, ka zəbumaw na, ka mey? Ka zəbumaw na, ka ndo malambada bo eye tə peteked

lele eye daw? Tsukudu kækay? Ane tuk na, ndo neheye tæ peteked ka bo lele aye na, nateye mandza eye mæ gay i bæy bagwar eye hay.

<sup>9</sup> Ka yum mata zəbaw na, ka wuye Mey? Ka zəbumaw na, ka ndo mæde ha bazlam i Mbəlom daw? Ayaw, nengye ndo mæde ha bazlam i Mbəlom ada neñ faya na gwaðakumeye, nengye a ze ndo mæde ha bazlam i Mbəlom.

<sup>10</sup> Yuhana na, ndo nakə tæ watsa a Derewel aye, Mbəlom a gwad: “Neñ na sləriye na ha ndo mæde ha bazlam ga kame yak. Ma lambaðakeye na tsəved.”\*

<sup>11</sup> «Neñ faya na gwaðakumeye: Sərum ha na, mæ walaŋ i ndo zezeñ hay tebiye ndo nakə a ze Yuhana madzəhuþe ndo a yam aye na, andaya bay. Ane tuk na, ndo nakə nengye tsekwen makətsa eye ma Bæy i Mbəlom aye na, a ze Yuhana.

<sup>12</sup> Kwa ahəl nakə Yuhana madzəhuþe ndo a yam a tsikawa bazlam i Mbəlom a ndo hay aye hus anəke na, ndo mæne dəre i Mbəlom hay faya ta giye vəram ta Bæy i Mbəlom ada tæ dzawa faya bo matsəpe na.

<sup>13</sup> Derewel i ndo mæde ha bazlam i Mbəlom hay tæ ðerewel i Musa ta ða ha Bæy i Mbəlom hus a həlay i Yuhana madzəhuþe ndo a yam.

<sup>14</sup> Tadə a sakum mædzal ha na, Yuhana nengye Eliya tæ watsa faya mæ Derewel i Mbəlom, tæ ða ha tæ gwad ma deyewe耶.†

<sup>15</sup> Ndo nakə zləm andaya faya mætsæne aye na, mæ tsæne lele!»

<sup>16</sup> Yesu a gwaðatay sa: «Ndo neheye bægom aye

\* **11:10** Malasi 3.1; Madayaw abəra ma Ezipt 23.20.      † **11:14**  
Malasi 3.23-24.

na, na ndzəkitiye tay ha bo na, tə way? Ta ndzəkit bo na, ta wawa neheye mandza eye ka pəlađ nakə ndo hay tə hayawa faya gər aye, siye hay faya ta wudatay naħa a siye hay. Tə gwadatay:

**17** “Nəmaa fakum naħa fagam i məhetse, ka hatsum bay, nəmaa gakum naħa dəmes i mədahanj na, ka tuwum bay.”

**18** Andza niye Yuhana madzəhuħe ndo a yaw a yaw, kə nda wu mənday, kə sa wu məse bay na, tə gwad: “Neñgeye na, məsəfəre nakə ḥgwalak eye bay aye mə bo ḥgay.”

**19** Neñ Wawa i Ndo, na yaw, na nda wu mənday ada na sa wu məse na, tə gwad: “Zəbum faya, ndo nakay i ḥgay a dzala na, ka wu mənday ada ka məse guzom. Neñgeye na, dzam i ndo matsekele dzaŋgal hay ta ndo i mezeleme hay.” Ane tuk na, Metsehe i Mbəlom ma bəziye na, ta məsler neheye ma giye aye.»

*Gəma neheye ta kərah mədzal ha ka Yesu aye  
Luka 10.13-15,21-22*

**20** Ma dəba eye na, Yesu a pa bo ka məmatay ha mənese a gəma neheye a ge mə dəma masuwayan haladzay aye, ane tuk na, ndo i gəma niye hay ta mbəda ha mede tay bay. A gwad:

**21** «A nəkurom ndo i gəma i Koraziñ hay, tuwum bo kurom, hərwi dəretsətseh ka gər kurom! A nəkurom ndo i gəma i Betesayda hay, tuwum bo kurom hərwi dəretsətseh ka gər kurom. Hərwi tađə masuwayan neheye na ge mə gay kurom aye nā ge ma gəma i Tir ta gəma i Sidoñ na, atay na, ndo i gəma niye hay ta dzaliye bo tay ta tuwiye, ta pa ka bo taħay manasa eye ada ta kutsiye

bətekwew maləməts a gər hərwi mədə ha na, ta gər ha mezeleme tay.

**22** Hərwi niye neñ faya na gwadakumeye: Pat nakə Mbəlom ma gateye sariya a ndo hay aye na, sariya kurom ma diye me ma ziye i ndo i gəma i Tir ta Sidonj.

**23** «Nəkurom ndo i gəma i Kafernahum hay, ka dzalum nəkurom na, Mbəlom ma ta həliye kurom a mbəlom wal daw? A'ay! Nəkurom duh na, Mbəlom ma ta mbəzliye kurom ha na, a təv məndze i mədahanj hay. Hərwi masuwayañ neheye na ge ma gəma kurom aye tâ ge ma gəma i Sodom na, habe atay gəma nakay ma giye andaya bəgom.

**24** Andza niye, neñ faya na gwadakumeye, pat nakə Mbəlom ma gateye sariya a ndo hay aye na, sariya kurom ma diye me ma ziye i ndo i gəma i Sodom<sup>‡</sup> hay.»

**25** Ma məndze tsekweñ na, Yesu a gwad: «A nəkar Bəba Mbəlom, ndo mələve magərbəlom ta dala. Na gaka sisœ hərwi nəkar ka datay ha wu nakə manjaha eye a ndo neheye tə sər wuray bay aye. Ada ka ŋgaha abəra ka ndo i ndaraw hay ta ndo neheye nətəye tə sər wu aye.

**26** Ayaw, Bəba Mbəlom, a yaka a gər a nəkar hərwi mā ge bo andza niye.»

**27** A gwadatay: «Bəba ga kə vəlenj wu hay tebiye. Ndəray a sər wawa bay, maa sər na, Bəba. Ndəray a sər Bəba bay, maa sər na, neñ wawa ŋgay ada maa sər na ndo neheye a señ mədatay ha aye.»

---

<sup>‡</sup> **11:24** Zəba ma Mata 10.15.

<sup>28</sup> Yesu a gwadatay sa: «A nəkurom neheye faya ka zlumeye wu mamba eye ada nəkurom madagər eye, dumara ka təv ga, nej na vəlakumeye mazəzukwe bo.

<sup>29</sup> Rəhumej ha gər, na tətikakumeye wu lele eye, hərwi nej ndo səkeffe eye, na gakum-eye dəretsətseh bay. § Ta dedek ka hutumeye mazəzukwe bo.

<sup>30</sup> Wu nakə na piye fakuma aye na, a wur bo məzle bay, wu nakə na vəlakumeye, ka zlumeye na, a mba bay.»

## 12

*Maa ləvay gər a pat i mazəzukw bo na, Yesu  
Markus 2.23-28; Luka 6.1-5*

<sup>1</sup> Pat i mazəzukw bo na, Yesu ta gawla ńgay hay ti ye ta guvah wuray. Ma guvah eye niye tə ge a dəma na, wuye andaya tə zalay bəle. Ahəl nakə faya ta diye na, may a wur ka gawla i Yesu hay, tə pa bo ka məhəbe wu niye tə nda.

<sup>2</sup> Farisa hay tə ńgatatatay na, tə gwaday a Yesu: «Zəba, gawla yak hay ta giye wu nakə bazlam i Mbəlom mapala eye a ge faya me pat i mazəzukw bo aye na, hərwi mey?»

<sup>3</sup> Yesu a mbədatay faya: «Dada ka dzəngum wu nakə Davit a ge aye təbədəw?\* May a wur faya ta ndo ńgay hay.

<sup>4</sup> Tsa na, a fələkwa a madzawadzawa i mədəslay ha gər a Mbəlom ta ndo ńgay hay. A ye naha, a zla makwala nakə tə vəlay a Mbəlom aye, a nda.

---

§ <sup>11:29</sup> Yesu a tsik kanań ka pendzeń i məndze mekeleń eye. Faya ma təriye tay ndo hay beke hay bay. \* <sup>12:3</sup> Zəba ma 1 Samuyel 21.2-7.

A vəlatay a ndo ɳgay hay dərmak, tə nda. Bazlam i Mbəlom mapala eye a vəl tsəved ka mənde na, a ndo məvəlay wu a Mbəlom dekdek bədaw?

**5** «Kəgəbay ka dzaŋgum wu nakay mə dərewel i Musa bədaw? Pat i mazəzukw bo na, ndo məvəlay wu a Mbəlom mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ta rəhay ha gər a pat i mazəzukw bo bay, ta ge məsler. Ane tuk na, ta ge mənese bay.†

**6** Nej faya na gwadakumeye, wu nakə a ze gay i mədəslay ha gər a Mbəlom aye na, andaya kanar.

**7** «Tə watsa a Derewel i Mbəlom na, Mbəlom a gwad: “A sej na, gumay ɳgalak a ndo bəna, gənaw neheye ka kədumeñeye bay.‡” Tađə ka tsənum wu nakay na, ndo neheye ta ge wuray bay aye na, kâ gəsum tay ha bay.

**8** Hərwi maa ləvay gər a pat i mazəzukw bo na, Nej Wawa i Ndo.»

*Yesu a mbəl ha ndo wuray maməta həlay eye  
Markus 3.1-6; Luka 6.6-11*

**9** Yesu a ye abəra ka təv niye, a ye a gay i maduwule me.

**10** Mə dəma na, ndoweye andaya həlay ɳgay maməta eye. A satay a ndo hay məmay ha mənese a Yesu, ta tsətsah faya tə gwaday: «Tsəved andaya məmbəle ha ndo pat i mazəzukw bo daw?»

**11** Yesu a mbədatay faya: «Tađə ndo nəte mə walaŋ kurom təbaŋ ɳgay andaya nəte, təbaŋ ɳgay niye a dəđ a bədiyem pat i mazəzukw bo na, ma zla ahaya abəra mə dəma bədaw?»

---

† **12:5** Məpesle 28.9-10. ‡ **12:7** Oze 6.6, matsika eye ma Mata 9.13.

**12** Kə ge andza niye na, ndo zezeŋ a ze təbaŋ bədaw? Bazlam kway mapala eye kə vəl tsəved ka məge ŋgwakal a ndo pat i mazəzukw bo!»

**13** Tsa na, Yesu a gwaday a ndo niye: «Nduda ha həlay yak!» Ndo niye a nduda ha həlay ŋgay. Tsa na, a mbəl lele andza həlay neŋged.

**14** Sototo, Farisa hay ti yaw abəra mə gay, ti ye tə haya gər. Tə ma ha ka bo bazlam, ta hutiye tsəved ka məkəde Yesu na, kəkay.

### *Yesu neŋgelye ndo i məsler nakə Mbəlom a zla aye*

**15** Ahəl nakə Yesu a sər ha Farisa hay faya ta pəliye tsəved ka məkəde na na, a ye abəra ka təv niye. Ndo hay haladzay tə pay bəzay, a mbəl tay ha ndo i dəvats hay tebiye.

**16** Tsa na, a gatay me, a gwadatay: «Nenj way na, kâ tsikumay a ndəray bay.»

**17** A ge andza niye na, hərwi ada wu neheye Ezay ndo məde ha bazlam i Mbəlom a tsik aye tâ ge bo:

**18** Mbəlom a gwad:  
 «Ndo i məsler ga nakə na zla aye na, ananj,  
 na wuda na haladzay,  
 məŋgwese ga tebiye ka gər ŋgay.  
 Na sləriye nahā Məsəfəre ga ka neŋgelye,  
 ma datay ha dedek ga a ndo hay tebiye.

**19** Ta təriye ta ndəray bay,  
 ma wudiye wuray bay,  
 ndəray ma tsəniye faya abəra mabəbəle wuray ka  
 mazlazlanj i tsəved bay.

**20** Guzer nakə mahədzaka eye na, ma həbiye ha  
 bay,  
 Ako nakə ndoezœzœ ka lalam faya ma mbatiye na, ma ndəvay həlay ma mbatiye ha bay,

Ma giye andza niye hus ka vəlatay məŋgwese a  
ndo neheye dedek eye hay aye.

**21** Ndo hay tebiye ta piye mədzal gər tay na, ka  
neŋgeye. §»

*Yesu a həhar fakalaw abəra mə bo i ndo wuray  
Markus 3.20-30; Luka 11.14-23*

**22** Tə zlayaw ndo wuray guluf eye ada a sər  
mətsike me bay hərwi fakalaw mə bo ŋgay. Yesu  
a mbəl ha. Tsa na, ndo niye a tsik me lele ada a  
ŋgatay a dəre lele.

**23** A gatay a ndo hay hərbaňəkka, nəteye tebiye,  
tə gwad: «Ndo nakay ma giye na, Wawa i Davit!»

**24** Farisa hay tə ŋgatay a wu nakə a ge bo aye na, tə  
gwad: «Maa vəlay gədaŋ ka mahəhere fakalaw hay  
na, Bedzabul\* bəy i fakalaw hay!»

**25** Ane tuk na, Yesu a səratay naħa ka wu nakə  
tə dzala aye, a gwadatay: «Tadə ndo i gəma hay  
ta ŋgəna, faya ta giye vəram mə walaj tay na,  
gəma niye ma dziye. Tadə ndo i wuzlahgəma hay  
kəgəbay ndo hay ma bədgay tay faya ta kədiye  
bo na, wuzlahgəma niye kəgəbay bədgay niye ma  
ndziye huya bay.

**26** Tadə Fakalaw tə Fakalaw ta həhariye bo tay,  
ma giye magazləga ka bo ŋgay eye, ada bəy ŋgay ma  
ndziye huya na, ma kəkay?

**27** Ka gwadum maa vəlenj gədaŋ ka mahəhere  
fakalaw na, Bedzabul. Ane tuk na, a dzam kurom  
hay na, maa vəlatay gədaŋ ka mahəhere fakalaw  
hay na, way? Andza niye, dzam kurom hay faya  
ta dīye ha na, dedek andaya mə nəkurom bay.

---

§ **12:21** Ezay 42.1-4. \* **12:24** Bedzabul na, məzele mekelen eye i  
Fakalaw.

**28** Maa vèleñ gëdañ a neñ ka mahëhere fakalaw na, Mësafare i Mbëlom. Andza mëgweñe na, Bëy i Mbëlom ba ki yaw tsiy hus ka tëv kurom.

**29** «Ndëray ma sliye mëfälëkwe a gay i ndo i gëdañ mëhëla ahaya wu ñgay bay. Ma ta sliye faya mëfälëkwe na, ma lahiye mëdzewe na tëday. Kë dzawa na tuk na, ma sliye faya mede a gay, mahëla ahaya wu ñgay hay tuk.»

**30** A gwadatay sa: «Ndo nakë neñgeye të neñ bay aye na, neñgeye ndo i vëram ga. Ndo nakë ka dzëna ga ka mëhayatay gër a ndo ga hay bay aye na, ma hëhariye tay ha kweye kweye.

**31** Hërwi niye, neñ faya na tsikakumeye: Taðë ndo zezen kë ge mezeleme kwa waray tebiye, këgëbay kë tsalay ka gër a Mbëlom na, Mbëlom ma pësay ha mezeleme ñgay. Ane tuk na, ndoweye kë tsalay ka gër a Mësafare Tsëdañña eye na, Mbëlom ma pësay ha mezeleme ñgay bay.

**32** Taðë ndoweye kë tsik wu nakë ñgwalak eye bay aye ka neñ Wawa i Ndo na, Mbëlom ma pësay ha mezeleme ñgay. Ane tuk na, taðë kë tsik wu nakë ñgwalak eye bay aye ka Mësafare Tsëdañña eye na, Mbëlom ma pësay ha mezeleme ñgay bay, kwa anëke, kwa ka mëndzibëra nakë ma deyewe眼 kame aye.

*Dërizl i gërdaf ta hohway ñgay eye hay  
Luka 6.43-45*

**33** «Kë ge dërizl i gërdaf ñgwalak eye na, hohway ñgay hay ñgwalak eye. Kë ge dërizl i gërdaf eye ñgwalak eye bay na, hohway ñgay hay ñgwalak eye bay. Andza niye ta sëriye ha dërizl i gërdaf nakay ñgwalak eye na, abëra ka hohway ñgay hay.

**34** A nəkurom wawa i palas neheye! Nəkurom ŋgalak eye hay bay. Ada ka slumeye faya mətsike wu neheye ŋgalak eye hay na, ma kəkay? Hərwi kwa way a ndohwa ahaya na, wu nakə maraha eye mə dərev ŋgay aye.

**35** Ndo nakə ŋgalak eye na, ma giye wu ŋgalak eye hay hərwi mə dərev ŋgay na, wu neheye ŋgalak eye dərmak. Ndo nakə sewed eye na, ma giye wu neheye sewed eye hərwi dərev ŋgay maraha eye tə wu neheye sewed eye.

**36** Nej faya na tsikakumeye: Pat nakə Mbəlom ma gateye sariya a ndo hay aye na, bazlam neheye mətsike kəriye kəriye kwa way ma mbəday faya a gər ŋgay.

**37** Andza niye, Mbəlom ma gwadiye ka ge mənese bay kəgəbay ka ge mənese ka bazlam neheye ka tsik aye.»

### *Ndo hay ta tsatsah masuwayan ka Yesu*

*Markus 8.11-12; Luka 11.29-32*

**38** Ndo mədzaŋawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay, tə gwaday a Yesu: «Miter, a samay na, gamay masuwayan.»

**39** Yesu a mbədatay faya: «Ndo neheye a həlay nakay na, nəteye sewed eye hay, nəteye ta mbəday dəba a Mbəlom, faya ta tsətsahiye masuwayan. Ane tuk na, ma dəba i masuwayan i Zonas ndo məde ha bazlam i Mbəlom nakə tə ŋgatay aye na, ta ŋgateye a masuwayan mekeleñ eye bay.

**40** Hərwi, Zonas kə ndza pat eye mahkar ada həvad eye mahkar ma kutes i kəlef bagwar eye. Andza niye dərmak nej Wawa i Ndo na ndziye pat eye mahkar ada həvad eye mahkar ma tsəvay.

**41** Ahəl nakə ndo i Ninive hay tə tsəne labara nakə Zonas a tsikatay aye na, ta mbədə ha mede tay.<sup>†</sup> Ndo andaya kanaŋ bəgom a ze Zonas. Hərwi niye, ahəl nakə Mbəlom ma gateye sariya a ndo hay aye na, ndo i gəma i Ninive ta deyewe ye ta lətsiye kame i ndo neheye bəgom aye ta matay ha mənese.

**42** «Ijgas wuray andaya, neŋgeye bəy bagwar eye, a yaw abəra ma diye i tsakay. A yaw mətsəne bazlam i Salomonj neheye maraha eye ta metsehe aye.<sup>‡</sup> Ndo andaya kanaŋ a ze ha Salomonj. Hərwi niye, ahəl nakə Mbəlom ma gateye sariya a ndo hay aye na, ŋgas nakay bəy bagwar eye ma deyewe ye abəra ma diye i tsakay, ma lətsiye kame i ndo neheye ma matay ha mənese aye.»

*Məmaw i məsəfəre nakə lele bay aye  
Luka 11.24-26*

**43** «Fakalaw ki yaw abəra mə bo i ndo na, ma diye ma dzədziye mə kəsaf, ma pəliye təv mazəzukw bo. Kə huta bay na,

**44** ma gwadeye a gər ŋgay: “Na mbədiye gər a gay ga nakə na yaw abəra mə dəma aye.” Ma mbədiye gər, kə ye naha kə ŋgatay a gay wuray mə dəma bay, mafada eye lele ada malambada eye.

**45** Tsa na, ma diye ma həlaweye siye i məsəfəre neheye sewed eye hay wene wene ta ze neŋgeye aye tasəla. Ta fəlakwiye a gay, ta ndziye mə dəma. Ka mandəve eye na, wu niye ma miye ka ndo niye ma ziye nakə kurre aye. Ma giye bo ta ndo neheye ŋgalak eye bay bəgom aye na, andza niye.»

---

<sup>†</sup> **12:41** Zonas 1-4.    <sup>‡</sup> **12:42 1** Bəy hay 10.1-13.

*May i Yesu ta malamar ŋgay dedek eye hay  
Markus 3.31-35; Luka 8.19-21*

<sup>46</sup> Ahəl nakə Yesu faya ma tsikateye me a ndo hay aye, may ŋgay ta malamar ŋgay hay ti ye naha. Tə lətse ma bəra, ta pəla tsəved mətsikay me a Yesu.

<sup>47</sup> Ndo nəte a ye ka təv i Yesu, a gwaday: «Zəba, may yak ta malamar yak hay nəteye ma bəra, a satay mətsikaka me.»

<sup>48</sup> Yesu a mbədatay faya: «May ga na, way? Mala-mar ga hay na, way hay?»

<sup>49</sup> Tsa na, a zəkwa həlay ka gawla ŋgay hay, a gwad: «May ga ta malamar ga hay na, nəteye anaŋ.

<sup>50</sup> Hərwi tadə ndoweye kə ge wu nakə a say a Bəba ga mə mbəlom na aye, neŋgeye malamar ga, ada may ga.»

## 13

*Dzeke i ndo masləge  
Markus 4.1-9; Luka 8.4-8*

<sup>1</sup> Pat eye niye na, Yesu a yaw abəra mə gay, a ye a ndza ka me i dəlov.

<sup>2</sup> Ndo hay haladzay tə haya gər ka təv ŋgay. Hərwi niye a tsal a kwalalanj i yam wuray ka gər i yam a ndza a dəma. Ndo hay tebiye tə ndza ka me i dəlov.

<sup>3</sup> Yesu a tətikatay wu haladzay a ndo niye hay ta dzeke.

A gwadatay: «Ndo wuray a ndohwaw abəra mə gay. A həl hulfe, a ye ha a pesl mata sləge.

<sup>4</sup> A ye naha na, a dazlay a masləge. Ahəl nakə faya ma kutsiye hulfe\* ŋgay a guvah aye na, siye

---

\* <sup>13:4</sup> I tay na, ta sləga tə tsəluv təbey. Tə kuts ha məkutse məkutse.

hay tə kuts ka tsakay i tsəved. Diyenj hay ti yaw, tə pala na tebiye.

<sup>5</sup> Hulfe mekelen eye a dəd ka sik i pəlad, təv nakə bətekwew andaya faya haladzay bay aye. Hulfe niye hay tə ndzohwaw bəse tsa. Tə ndzohwaw bəse na, hərwi bətekwew andaya ka sik i pəlad niye bay.

<sup>6</sup> Ane tuk na, pat a tsaraw, a zla faya abəra ŋ gulak na, a fəka tay ha hulfe niye hay tə ndzohwaw aye. Tə kula heryew heryew hərwi ta huta bəd məpe zləlay haladzay bay.

<sup>7</sup> Nenjed a dəd a gay i dak. Dak niye hay tə gəl. Tsa na, dak niye hay tə ŋgədətsa na hulfe niye a ndzohwaw aye, kwa hulfe niye hay ta ge bo bay ada ta nah bay.

<sup>8</sup> Siye sa na, tə kuts ka təv lele eye, tə ndzohwaw na, lele. Tə gəl ada tə nah, gər eye həbəts həbəts lele. Mə walaŋ tay niye na, neheye hohway tay hay makwehe nəte na, wur eye a ge temerre, neŋged sa na, kuro kuro məkwa, ada siye kuro kuro mahkar.»

<sup>9</sup> Yesu a ndəv ha andza niye na, a gwadatay: «Ndo nakə zləm andaya faya na, mā tsəne!»

*Yesu a ge məsler ta dzeke na, hərwi mey?*

*Markus 4.10-12; Luka 8.9-10*

<sup>10</sup> Ma dəba eye na, gawla ŋgay hay ta həndzəd na ha ka təv ŋgay, ta tsətsah faya: «Ka tsikatay me a ndo hay ta dzeke na, hərwi mey?»

<sup>11</sup> Yesu a mbədatay faya: «Nəkurom na, Mbəlom kə dəkum ha wu nakə maŋgaha eye ma bəy ŋgay aye. Ane tuk na, a nəteye na, kə dətay ha bay.

**12** Andza niye, ndo nakə wu ŋgay andaya na, ta səkahay ha sa ada i ŋgay ma giye haladzay. Ane tuk na, ndo nakə wuray ŋgay andaya bay aye na, kwa tsekweŋ eye nakə andaya faya aye na, ta buwiye na.

**13** Hərwi niye na tsikatay me ta dzeke na, nəteye ta zəbiye faya tə dəre tay, ane tuk na, ta ŋgateye bay. Ta pay zləm, ane tuk na, ta tsəniye tə zləm tay bay, ta səriye bay.

**14** Andza niye, wu nakə Ezay ndo mədə ha bazlam i Mbəlom a da ha aye na, kə ge bo dedek. Mbəlom a gwad:

“Ka tsənumeye lele,  
ane tuk na, ka sərumeye bay.

Ka zəbumeye faya lele,  
ane tuk na, ka ŋgatumeye bay.

**15** Ndo neheye na, ta kula ha gər tay tonjwa tonjwa.  
Ta dəka na zləm tay,  
ta dərəzl na dəre tay.

A satay məŋgatay tə dəre tay bay,  
a satay mətsəne tə zləm tay bay,  
a satay məsəre tə metsehe tay bay.

Tadə a satay mambədə ha mede tay na,  
na mbəliye tay ha dərmak.†”

**16** «Ane tuk na, nəkurom na, ka hutum məŋgwese.  
Ka ŋgatumay a dəre, ada ka tsənum tə zləm kurom.

**17** Neŋ faya na gwadakumeye: Sərum ha na, ndo mədə ha bazlam i Mbəlom hay haladzay, ndo dedek eye haladzay a satay habe məŋgatay a wu nakə faya ka ŋgatumeye, ane tuk na, ta ŋgatay bay. A satay mətsəne wu nakə faya ka tsənumeye, ane tuk na, ta tsəne bay.»

† **13:15** Ezay 6.9-10.

*Yesu a da ha dzeke i ndo maslæge  
Markus 4.13-20; Luka 8.11-15*

**18** «Dzeke i ndo maslæge nakay a say mægwede mey na, tsənum.

**19** Ndo neheye tə tsəne bazlam i Bəy i Mbəlom aye ada tə tsəne zləm bay aye na, ta ndzəkit bo ta tsakay tsəved nakə hulfe a dəf faya aye. Fakalaw a yaw, a buwa na wu nakə ta sləga a dərev tay aye.

**20** Siye hay ta ndzəkit bo tə sik i pəlað'nakə hulfe a kuts faya aye. Tə tsəne bazlam i Mbəlom na, ta təma kwayanja tə məngwese eye.

**21** Ane tuk na, ta gəray tsəved a bazlam i Mbəlom ada mā pa zləlay a dərev tay bay. Tə dzala ha faya na, tsekweñ tsa. Dəretsətseh kəgəbay madzəgur me a ndzatay a gər hərwi bazlam i Mbəlom. Tsa na, tə gər ha mədzele gər abəra ka Mbəlom ta bəse.

**22** Siye hay sa na, ta ndzəkit bo ta hulfe neheye tə kuts a gay i dak hay aye. Tə tsəne bazlam i Mbəlom, ane tuk na, mədzal gər ka wu i məndzibəra, bor i zlele a ye tay a bo. Wu niye hay tə ŋədətsa na bazlam i Mbəlom nakə mə dərev tay aye. Tsa na, bazlam i Mbəlom kə wa hohway mə dərev tay bay.

**23** Ndo mekelenj eye hay ta ndzəkit bo ta dala nakə lele aye. Hulfe a kuts faya na, a ndzohw lele. Nəteye tə tsəne bazlam i Mbəlom na, ta təma a dərev tay lele. Bazlam i Mbəlom a gəl mə dərev tay lele ada a nah. Neñged makwehe nəte na, wur eye a ge temerre, neñged sa na, kuro kuro məkwa, siye kuro kuro mahkar.»

*Guzer nakə ŋgalak bay aye*

**24** Yesu a tsikatay dzeke mekeleñ eye, a gwadatay: «Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo na, ta ndo wuray a sləga hulfe lele eye a guvah ŋgay.

**25** Ta həvad, ahəl nakə ndo hay tebiye ka məndzehəre na, ndo məne dəre i ndo niye a ye a sləgay a dəma daw zuŋgo a walaj i daw ŋgay niye. Tsa na, a ye ŋgway.

**26** Ahəl nakə wu hay tə ndzohw, faya ta diye tə gər aye na, daw zuŋgo niye hay tə ndzohwaw dərmak.

**27** Ndo i məsler hay ti yaw tə gwaday a ndo i guvah: “Ndo i gay may, ka sləga a guvah yak na, hulfe lele tuk na, ada daw zuŋgo a yaw a dəma na, məŋgay?”

**28** Ndo niye a mbədətay faya: “Maa ge wu niye na, ndo məne dəre ga.” Ndo i məsler hay tə tsətsah faya, tə gwaday: “A saka nəmaâ ye məŋgwede ahaya abəra mə dəma daw zuŋgo daw?”

**29** A gwadatay: “A’ay, kâ ŋgwadum bay, ka ta ŋgwadumeye ka bo dziye ta daw.

**30** Gərum tay ha tâ nah ka bo dziye hus a həlay i mədze. A həlay i mədze na, na gwadateye a ndo i məsler hay: Dzum na daw zuŋgo təday. Barum na ada kâ dzumay a ako. Daw na, hayumay gər ada kâ pum na a de ga.”»

### *Wur i bəzaŋ*

*Markus 4.30-32; Luka 13.18-19*

**31** Yesu a tsikatay dzeke mekeleñ eye sa, a gwadatay: «Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo na, wur i bəzaŋ nakə ndo a zla a sləga a guvah ŋgay.

**32** Mə walaŋ i wur i wu hay tebiye na, neŋgeye tsekweň. Ane tuk na, a ndzohw, a gəl na, a ze ala neheye tə sləga ka dədaŋ aye tebiye. A təra andza

gərdaf, diyen̄ hay tə ŋgar gay tay hay ka hawal eye hay.»

*Dzeke i gəde*

*Markus 4.33-34; Luka 13.20-21*

<sup>33</sup> Yesu a tsikatay dzeke sa, a gwadatay: «Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo na, gəde nakə ŋgwas a həl tsekwen̄ a dzapa ha ta gufa aye. Gufa niye na, haladzay. A həlaš tay ha ka bo na, gufa niye mahəlabə eye a kwasa a həmbət.»

<sup>34</sup> Yesu a tətikatay wu ŋgay hay tebiye a ndo hay na, ta dzeke. A tsikawatay me ze mətsike ta dzeke bay.

<sup>35</sup> A tsikawa andza niye na, hərwi ada wu nakə ndo məde ha bazlam i Mbəlom a tsik aye mā ge bo. Mbəlom a gwad:

«Na tsikateye wu na, ta dzeke.

Na datay ha wu neheye maŋgaha eye kwa abəra ka madazlay i məge məndzibəra aye.‡»

*Yesu a da ka guzer nakə ŋgwalak eye bay aye*

<sup>36</sup> Yesu a ndəv ha mətsike me na, a gər tay ha ndo hay, a ye a gay. Ahəl nakə neŋgeye mə gay aye na, gawla ŋgay hay ti ye ka təv ŋgay. Ti ye nahā, ta tsətsah faya, tə gwaday: «Damay ha dzeke i daw zunjo nakə ma guvah aye.»

<sup>37</sup> Yesu a mbədatay faya: «Ndo nakə a sləga wur i wu ŋgwalak eye na, neŋ Wawa i Ndo.

<sup>38</sup> Guvah na, məndzibəra. Wur i wu ŋgwalak eye na, ndo neheye ma Bəy i Mbəlom aye. Daw zunjo na, ndo neheye ta rəhay ha gər a Fakalaw aye.

---

‡ 13:35 Dəmes hay 78.2.

**39** Ndo mène dère nakə a sləga daw zuŋgo aye na, Fakalaw. Mədze wu abəra ka dala na, mandəve i məndzibəra nakə Mbəlom ma ndəviye ha aye. Ndo i məsler hay na, gawla i Mbəlom hay.

**40** Andza nakə tə həl daw zuŋgo tə dzay a ako aye na, Mbəlom ma ndəviye ha məndzibəra andza niye dərmak.

**41** Nej Wawa i Ndo na sləraweye gawla i Mbəlom hay. Ta həliye tay ha abəra ma Bəy i Mbəlom ndo neheye tebiye faya ta səpatiye tay ha ndo hay a mezeleme aye ta ndo neheye faya ta giye wu nakə ŋgalak eye bay aye.

**42** Ta kutsiye tay ha a ako bagwar eye. Mə dəma na, ta tuwiye tə mahəpəde zler eye.§

**43** Ane tuk na, ndo neheye tə pay naha faya a Mbəlom aye na, ta dəviye wuzl wuzl andza pat ma Bəy i Bəba tay Mbəlom. Ndo nakə zləm andaya faya aye na, mā tsəne!»

### *Zlele mangaha eye*

**44** Yesu a gwadatay sa: «Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo tə zlele nakə tə la na a guvah aye. Ndo a huta na zlele eye niye ada a la na, a ŋgaha na sa. A yay a gər haladzay. A ye a səkəm ha wu ŋgay hay tebiye ada a səkəm guvah niye.»

### *Wu i maslawa*

**45** A gwadatay sa: «Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo sa na, ndo masəkəm ha wu hay. Ma pəliye wu i maslawa neheye a le haladzay aye.

**46** Kə huta wu nakə a ze tay ha siye hay tə məle aye na, ma diye ma səkəmiye ha wu ŋgay hay

---

§ 13:42 Zəba ma Mata 8.12.

tebiye ka tsakala. Suloy aye na, ma səkəma ahaya wu i maslawa niye.»

### *Gadanj*

**47** A gwadatay sa: «Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo na, ta gadanj. Ta kal a dəlov na, ma gəsaweye kəlef wal wal haladzay.

**48** Gadanj niye kə rah tə kəlef na, ta vaha ahaya abəra ma yam. Ta vaha ahaya na, ta ndziye toŋ, ta paliye kəlef ŋgwalak eye hay. Ta piye tay ha a kətəh. Siye neheye ŋgwalak eye bay aye na, ta miye tay ha.

**49** Ma giye bo pat nakə Mbəlom ma ndəviye ha məndzibəra eye na, andza niye. Gawla i Mbəlom hay ta deyeweye ta ŋgəniye tay ha ka bo abəra ndo i sewed̄ hay ta ndo ŋgwalak eye hay.

**50** Ndo i sewed̄ hay na, ta kutsiye tay ha a ako. Mə dəma na, ta tuwiye tə mahəpəde zler eye. \* »

### *Mandəve i bazlam*

**51** Yesu a tsətsah fataya, a gwadatay: «Wu neheye tebiye na tsik aye na, ka tsənum daw?»

Ta mbəday faya: «Ayaw, nəmaa tsəne.»

**52** A gwadatay: «Andza niye, ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye a təra gawla ma Bəy i Mbəlom na, a ndzəkit bo ndo i gay nakə faya ma ndohwa ahaya zlele ŋgay abəra mə wu nakə wedeye ada abəra mə wu nakə guram aye.»

### *Ndo i gəma i Nazaret hay ta kərah Yesu*

*Markus 6.1-6; Luka 4.16-30*

**53** Ahəl nakə Yesu a ndəv ha mətsikatay dzeke neheye aye na, a ye abəra ka təv eye niye.

\* **13:50** Zəba ma Mata 8.12.

**54** A ye a Nazaret, gëma nakə a gël mə dëma aye. Mə dëma na, a ye a gay i maduwule me. A ye naha a pa bo ka matatikatay wu a ndo hay. A gatay a ndo neheye tebiye mə dëma aye hërbabækka. Tə gwadawa: «A hutaw metsehe nakay na, məŋgay? Maa vəlay gədanj ka mäge masuwayan neheye na, way?

**55** Neŋgeye na, wawa i Mari ada bəba ŋgay na, ndo matsatsede mayako bəda? Malamar ŋgay hay na, Yakuba, Yusufa, Simon ada Yuda bəda?

**56** Ada malamar ŋgay dem eye hay nəteye andaya mə walaŋ kway bəda? Maa vəlay gədanj nakay tebiye na, way?»

**57** Yawa, hərwi wu neheye tebiye aye, ndo i gëma niye hay ta kərah mədzal ha ka Yesu.

Yesu a gwadatay: «Ndo məde ha bazlam i Mbəlom na, ndo hay ta təma na ada tə dəslay ha gər kwa məŋgay. Ane tuk na, ma gëma ŋgay nakə tə wa mə dëma ada mə gay ŋgay na, ta rəhay ha gər bay.»

**58** Ma Nazaret na, Yesu kə ge masuwayan hal-adzay bay hərwi ta dzala ha bay.

## 14

*Məməte i Yuhana madzəhubē ndo a yam*

*Markus 6.14-29; Luka 3.19-20, 9.7-9*

**1** A həlay niye na, Herod neŋgeye bəy ka dala i Galile, a tsəne faya ta tsikiye ka Yesu.

**2** Herod a gwadatay a ndo i məsler ŋgay hay: «Ndo niye ma giye na, Yuhana madzəhubē ndo a yam. Kə mbəlaw abəra ma mədahanj. Hərwi niye nakə a huta gədanj ka mäge masuwayan.»

**3-4** Andaya kə ndza haladzay, Herod a zla Herodiyad, ŋgwas i malamar ŋgay Filip. Hərwi niye, Yuhana a gwadaway: «Ta vəl tsəved məzle ŋgwas nakay bay.» Tsa na, Herod a gwadatay a ndo hay tâ gəs na Yuhana, tâ dzawa na ada tâ pa na a daŋgay.

**5** A say a Herod məkəde na Yuhana, ane tuk na, a dzədzaratay a ndo hay, hərwi ndo hay tə dzala Yuhana na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom.

**6** Pat i magurlom i məwe Herod na, dem i Herodiyad a hats kame i ndo neheye Herod a zalatay a magurlom aye. Məhetse i dem niye a yay a gər a Herod.

**7** Tsa na, a mbaday a dem niye, a gwaday: «Wu nakə ka tsətsah tebiye na vəlakeye.»

**8** Dem niye tə ma ha ka bo bazlam ta may ŋgay. Tsa na, a ye a gwaday a Herod: «Dəsenjew gər i Yuhana madzəhuße ndo a yam ka bəgəlam.»

**9** Andza niye na, a yay a gər a bəy bay. Ane tuk na, 6a kə mbada kame i ndo neheye mazala eye hay a magurlom aye. A vəl tsəved, tâ ye tâ dəsayaw.

**10** A slər ndo a gay i daŋgay, mā dəsaw gər i Yuhana madzəhuße ndo a yam.

**11** Ndo a ye, a dəsaw gər i Yuhana a pa ahaya ka bəgəlam. Tə vəlay a dem niye. Dem niye a vəlay a may ŋgay.

**12** Gawla i Yuhana hay tə tsəne na, ti yaw, tə zla ahaya mədahanj i Yuhana abəra ma dan̄gay tə la na. Tsa na, ti ye tə da ha wu nakə a ge bo aye a Yesu.

*Yesu a vəlatay wu mənday a ndo hay gwezem zlam*

*Markus 6.30-44; Luka 9.10-17; Yuhana 6.1-14*

**13** Yesu a tsane labara niye na, a ye mahəŋgeye tə kwalalanj i Yam hərwi mede a təv dərenj eye abəra ka ndo hay. Ane tuk na, ndo hay ta sər faya. Ti yaw abəra ma wuzlahgəma hay, tə pay bəzay a Yesu.

**14** A ndisl a təv niye na, a mbəzlaw abəra mə kwalalanj i Yam. A ŋgatatay a ndo hay haladzay na, tə gay mə bo. A mbəl tay ha ndo i dəvats tay neheye tə həl naħa aye.

**15** Huwa a ge na, gawla i Yesu hay ta həndzəd ka təv i Yesu, tə gwaday: «Mazlambar həvađ ada təv nakay kəsaf. Gwadatay a ndo hay tâ ye a wuzlahgəma hay hərwi ada tâ ye, tâ səkəmaw wu mənday.»

**16** Yesu a mbəđatay faya, a gwadatay: «Tâ ye bay. Bo kurom eye vəlumatay wu mənday.»

**17** Tə gwaday: «Makwala andaya fakwaya kananj na, tapa zlam tə kəlef sulo tsiy tuk na, kəkay?»

**18** Yesu a gwadatay: «Həlumenj ahaya.»

**19** Tsa na, a gwadatay a ndo hay: «Ndzum ka dala!»

Yesu a həl makwala neheye tapa zlam tə kəlef sulo aye. A zəba dəre a mbəlom, a gay naħa sisoe a Mbəlom. A ŋgəna ha makwala niye hay ada a vəlatay a gawla ŋgay hay. Gawla ŋgay hay ta ŋgənatay a ndo hay.

**20** Kwa way a nda ka mərehe. Gawla i Yesu hay tə hayay gər a siye nakə a ləkaw aye na, a rah a gwanj kuro gər eye sulo.

**21** Ndo neheye tə nda makwala niye na, hasləka hay ta giye gwezem zlam. Ngwas hay ta wawa hay na, ta pasla tay ha bay.

*Yesu a ye ka gər i yam tə sik*

*Markus 6.45-52; Yuhana 6.15-21*

**22** Kwayanja Yesu a gatay kutoŋ a gawla ŋgay hay tâ tsal a kwalalaŋ i yam, tâ lahay kame mede a diye i dəlov neŋged həlay nakə bo ŋgay eye ma gwadateye a ndo hay «Dum kurom» aye.

**23** Ndo hay ti ye wu tay na, Yesu a tsal a tsaholok mahəŋgeye hərwi maduwulay me a Mbəlom. Həvad a ge na, neŋgeye huya ma tsaholok niye.

**24** Kwalalaŋ i yam nakə gawla ŋgay hay mə dərma aye, dərenj ta dala, wudək wudək ma wuzlah i yam. Mətasl faya ma vəzliye haladzay, a say məmə ha kwalalaŋ i yam ta dəba ada yam faya ma bəliye ha kwalalaŋ i yam haladzay.

**25** Ta mbəlomfa na, Yesu a ye ka təv i gawla ŋgay hay ka gər i yam tə sik.

**26** Tə ŋgatay a Yesu faya ma diye ka təv tay ka gər i yam tə sik na, ta dzədzar haladzay, tə gwad: «Ma giye na, wu matəre ka ndo!» Ta wuda ka bo tə madzədzar eye.\*

**27** Ane tuk na, Yesu a gwadatay: «Tete kurom! Kâ dzədzarum bay. Nakay na, neŋ!»

**28** Kwayanja Piyer a tsikay naha me, a gwaday: «Bəy Maduwenj, kə ge nəkar na, vəleŋ tsəved nâ ye naha ka təv yak ka gər i yam tə sik.»

**29** Yesu a mbədəy faya, a gwaday: «Dara.»

Tsa na, Piyer a ndohwaw abəra mə kwalalaŋ i yam, a pa bo ka mede ka gər yam hərwi mədze gər tə Yesu.

\* **14:26** Ndo siye tə pa a mədzal gər tay na, wu matəre ka ndo andaya. I tay wu matəre ka ndo na, ndo nakə a mət ada a maw a bəra a walaŋ i ndo hay aye, a ge zluwer.

**30** Ane tuk na, a zəba mətasl faya ma vəzliye haladzay na, a dzədzar. A dazlay məndərməde a yam. Tsa na, a wuda ka bo: «Bəy Maduvej, təma ga ha tey!»

**31** Kwayanjə, Yesu a bəzay naha həlay a Piyer, a gəs na, a gwaday: «Mədzal gər yak hala bay. Ka ge ha mədzal gər yak sulo sulo na, hərwi mey?»

**32** Tə tsal a kwalalanj i yam sulo tay eye. Tsa na, mətasl a ndza dedik, a vəzl sa bay.

**33** Gawla əngay neheye mə kwalalanj i yam aye ta dəkway gurmets a Yesu, tə gwaday: «Nəkar na, Wawa i Mbəlom dedek!»

*Yesu a mbəl tay ha ndo i dəvats hay ma gəma i Genesaret*

*Markus 6.53-56*

**34** Yesu ta gawla əngay hay tə tas abəra ma dəlov na, tə ndisl a gəma i Genesaret.

**35** Ndo i təv niye tə sər ha Yesu ki yaw. Ti ye tə tsikatay a ndo hay tebiye Yesu ki yaw. Ndo hay tə tsəne na, tə həlaw ndo i dəvats hay tebiye ka təv i Yesu.

**36** Tə gay amboh a Yesu, tə gwaday: «Ndo i dəvats hay tâ ye naha tâ lamay a me i peteked yak nets na, tsiy.» Tsa na, ndo i dəvats neheye ta lamay aye na, ta mbəl tebiye.

## 15

*Kule i bəba təte hay*

*Markus 7.1-13*

**1** Farisa hay ta ndo mədzəngawa bazlam i Mbəlom mapala eye ti yaw abəra ma Zerozelem, ti ye ka təv i Yesu, tə gwaday:

<sup>2</sup> «Gawla yak hay ta rəhay ha gər a kule i bəba təte kway hay bay na, hərwi mey? Ahəl nakə ta ndiyə daf aye na, tə bara həlay andza i kule i bəba təte kway hay təbey na, hərwi mey?»

<sup>3</sup> Yesu a mbədətay faya, a gwadatay: «Nəkurom, ka rəhumay ha gər a bazlam i Mbəlom mapala eye bay hərwi kule i bəba təte kurom hay na, hərwi mey?»

<sup>4</sup> Andza niye, Mbəlom a gwad: “Rəhay ha gər a bəba yak ta may yak.” A gwad sa: “Ndoweye kə tsaday a bəba əngay ta may əngay na, kutoŋ tâ kəd na a bəd.”\*

<sup>5</sup> Ane tuk na, nəkurom faya ka gwadumateye a ndo hay: “Ka slumeye faya məgwadatay a bəba kurom hay ta may kurom hay: Habə na, nəmaa dzəniye kurom. Ane tuk na, nəmaa vəlay ha a Mbəlom.

<sup>6</sup> Kâ rəhumay ha gər a bəba kurom sa bay.” Andza niye, faya ka mbatumeye ha Derewel i Mbəlom hərwi kule kurom.

<sup>7</sup> Nəkurom na, ndo i bəbərek hay! Ezay ndo mədə ha bazlam i Mbəlom a tsik fakuma na, dedək. A tsik ahəl niye, Mbəlom a gwad:

<sup>8</sup> “Ndo neheye ta zembedən na, tə bazlam dəkdek tsa,  
dərev tay na, dərenj tə nej.

<sup>9</sup> Nəteye faya ta zembedənjeYE kəriye,  
ane tuk na, kəriye bəna dedək bay.

Wu nakə faya ta tətikateye a ndo hay aye na,  
bazlam mapala eye i ndo hay tsa.†”»

---

\* <sup>15:4</sup> Madayaw abəra mə Ezipt 20.12; Bazlam mapala eye masulo eye 5.16 ada Madayaw abəra mə Ezipt 21.17. † <sup>15:9</sup> Ezay 29.13.

*Wu nakə ma nasiye ha ndo aye  
Markus 7.14-23*

**10** Tsa na, Yesu a zalistay a ndo hay haladzay, a gwadatay: «Pum zləm ada tsənum wu nakay.

**11** Maa nas ha ndo na, wu nakə a ye a bazlam aye bay. Ane tuk na, maa nas ha ndo na, wu nakə a yaw abəra mə bazlam aye.»

**12** Gawla i Yesu hay ta həndzəd na ha ka təv i Yesu, tə gwaday: «Bazlam yak neheye ka tsik aye kə ndalatay a Farisa hay na, ka sər təbədew?»

**13** Yesu a mbədusatay faya, a gwadatay: «Dərizl i gərdaf neheye Bəba ga nakə mə mbəlom a zəv bay aye na, ta əngwadiye tay ha abəra mə dəma.

**14** Gərum tay ha, nəteye na, guluf neheye faya ta gəsatay həlay a guluf hay aye. Guluf ma gəseye həlay a guluf neñged na, nəteye salamay ta dədiye a bəd.»

**15** Tsa na, Piyer a gwaday: «Damay ha dzekə nakay.»

**16** Yesu a gwadatay: «Nəkurom dərmak, ka sərum zuk bay daw?»

**17** Wu nakə a ye tə bazlam aye na, ma diye a kutes ada ma deyewe ye abəra mə bo na, ka sərum təbədew?

**18** Ane tuk na, wu nakə a yaw abəra mə bazlam aye na, a yaw mə dərev ada maa nas ha ndo na, neñgeye.

**19** Andza niye, maa yaw abəra mə dərev na, mədzal gər neheye əngwalak eye bay aye, məkəde gər i ndo, məge madama, mede nakə əngwalak eye bay aye, məge məkal, maraw me kame i sariya, manjəlay bəzay a ndo hay.

**20** Wu nakə ma nasiye ha ndo aye na, neheye anaŋ aye. Ane tuk na, mənde wu mənday ze məbere həlay andza kule i bəba təte kway na, ma nasiye ha ndo bay.»

*Ngwas i Kanan wuray a dzala ha ka Yesu*

*Markus 7.24-30*

**21** Ma dəba eye na, Yesu a lətse abəra ma təv niye, a ye ka dala i Tir ada a Sidoŋ.

**22** Mə dəma na, ŋgwas i Kanan<sup>‡</sup> wuray a ndzawa ka dala eye niye. Yesu a ndisl naha na, a ye ka təv ŋgay. A pa bo ka mawude, a gwaday: «Bəy Maduweŋ, Wawa i Davit, nâ gaka mə bo təbədew! Dem ga andaya mətagay, məsəfəre nakə ŋgwalak eye bay aye faya ma geye dəretsətseh haladzay.»

**23** Ane tuk na, Yesu a mbəday faya kwa tsekwen bay tebiye.

Gawla ŋgay hay ta həndzəd ka təv ŋgay, ta tsətsah faya, tə gwaday: «Həhar na ŋgwas nakay, hərwi faya ma pakweye bəzay tə mawude ŋgay neheye.»

**24** Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Mbəlom a sləra ga ahaya na, hərwi ndo i Israyel hay, nəteye neheye andza təbəŋ mədze eye hay aye.»

**25** Ane tuk na, ŋgwas niye a ye naha, a dəkway gurmets a huvo, a gwaday: «Bəy Maduweŋ, dzəna ga!»

**26** Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Məzle wu mənday i wawa hay, məkalatay ha a kəra hay na, lele bay.»

**27** Ngwas niye a gwaday faya: «Bəy Maduweŋ, ka tsik na, dedek. Ane tuk na, tadə ndo i gay faya ma

---

<sup>‡</sup> **15:22** Ngwas nakay na, dem i Yahuda hay bay. Məzele Kanan na, tə zalawatay ha na, a ndo neheye mandza eye ma gəma i Tir ta Sidon aye.

ndiye wu mənday na, kəra hay ta diye ta paliye neheye a kutsaw faya abəra aye.»

**28** Tsa na, Yesu a mbəday faya a ŋgas niye, a gwaday: «Igwas, mədzal gər yak nakə ka neŋ aye na, haladzay. Wu nakə ka tsətsah aye na, mā ge bo andza nakə a saka aye.» Kwayanja dem ŋgay a mbəl.

### *Yesu a mbəl tay ha ndo i dəvats hay haladzay*

**29** Ma dəba eye na, Yesu a lətse abəra ka təv niye, a ye ka me i dəlov i Galile. A ye nahā a tsal a mahəmba. Mə dəma na, a ndza ka dala.

**30** Ndo hay haladzay ti ye nahā ka təv ŋgay. Tə həlay nahā ndo neheye ta dzəgədasla aye, guluf hay, ndo matəra eye, mandək hay ada tə siye i ndo i dəvats hay. Ti ye nahā, tə həna tay ha kame i Yesu ada a mbəl tay ha.

**31** A gatay a ndo hay hərbañəkka, hərwi tə ŋgatay a mandək hay faya ta tsikiye me lele, ndo matəra eye hay ta mbəl, ndo neheye ta dzəgədaslaw aye ti ye lele, guluf hay tə ŋgatay a dəre kwetseh kwetseh. Ndo niye hay tə gwad: «Nəmaa zambadaka a nəkar Mbəlom i Israyel hay!»

### *Yesu a vəlatay wu mənday a ndo hay gwezemfad Markus 8.1-10*

**32** Yesu a zalatay a gawla ŋgay hay, a gwadatay: «Ndo neheye na, tə gen mə bo haladzay hərwi anaŋ məhəne mahkar na, nəteye ka təv ga ada wu mənday andaya fataya bay. A seŋ məgwadatay “Dum kurom” ze mənde wu mənday bay. Ta giye bəle ka tsəved.»

**33** Gawla ŋgay hay tə gwaday: «Mə kəsaf nakay na, ka hutakweye wu mənday da məvəlatay a ndo neheye haladzay aye na, məŋgay?»

**34** Yesu a gwadatay: «Tapa i makwala andaya fakuma na, nday?»

Ta mbəday faya, tə gwaday: «Tasəla. Ada kəlef wawa eye hay andaya tsakway dərmak.»

**35** Tsa na, Yesu a gwadatay a ndo hay tâ ndza ka dala.

**36** Yesu a həl tapa i makwala neheye tasəla aye tə kəlef niye hay, a gay naħa sisœ a Mbəlom. A ŋgəna ha ada a vəlatay a gawla ŋgay. Tsa na, gawla ŋgay hay tə vəlatay a ndo hay.

**37** Ndo hay tebiye tə nda ka mərehe andza nakə a satay aye. Tə hayay gər a siye neheye a ləkaw aye na, a rah a kəteh tasəla.

**38** Ndo neheye tə nda wu mənday niye na, hasləka hay nəteye gwezem fad, ŋgwas hay ta wawa hay mə dəma bay.

**39** Ma dəba eye na, Yesu a gwadatay a ndo hay: «Dum kurom a mətagay kurom hay tuk.» Neŋgeye a tsal a kwalalanj i yam, a ye ka dala i Magadan.

## 16

*Farisa hay ta Saduke hay ta tsətsah masuwayan  
ka Yesu*

*Markus 8.11-21; Luka 12.54-56*

**1** Farisa hay ta Saduke hay ta həndzəd ka təv i Yesu. A satay məhəle faya abəra suwat. Ta tsətsah faya, tə gwaday: «Gamay masuwayan nakə ma dīye ha ka yaw abəra ka təv i Mbəlom aye.»

**2** Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Nəkurom ka zəbum ka pat faya ma dədiye na, ka gwadum:

“Tədœ na, pat ma dəviye lele hərwi mbəlom a zəba ndozza.”

<sup>3</sup> Tə mekedœ pərik ka ŋatumay mbəlom a zəba andza pat na, ka gwadum: “Bəgom na, yam ma piye.” Andza niye ka sərum maŋgane ha ka bo abəra həlay nakə ma giye tə mazəbe ka mbəlom, ada wu neheye faya ta giye bo anəke aye a say məgwede mey na, ka sərum bay na, hərwi mey?

<sup>4</sup> Ndo neheye a həlay nakay na, nəteye sewed eye hay, nəteye ta mbəday dəba a Mbəlom, faya ta tsətsahiye masuwayan. Ane tuk na, ma dəba i masuwayan i Zonas\* ndo məde ha bazlam i Mbəlom nakə tə ŋatay aye na, ta ŋgateye a masuwayan mekeleñ eye bay.»

Tsa na, Yesu a gər tay ha, a ye ŋgway.

<sup>5</sup> Yesu ta gawla ŋgay hay tə tsal a kwalalañ i yam, ti ye ka dəlov, tə tas a diye neŋged. Ti ye na, ta mətsa ha gər ta məzle makwala ka həlay.

<sup>6</sup> Yesu a gwadatay: «Gum metsehe! Tsəpum gər kurom abəra ka gəde i Farisa hay ta Saduke hay.»

<sup>7</sup> Nəteye tə tsəne andza niye, tə kəd wuway mə walaj tay, tə gwad: «A tsik andza niye na, hərwi nakə ka mətsakwa ha gər ta məzlaw makwala aye.»

<sup>8</sup> Yesu a səratay naha ka wu nakə faya ta dzaliye faya aye, a gwadatay: «Nəkurom na, mədzal gər a kətsakum. Ka kədum wuway ka makwala na, hərwi mey?»

<sup>9</sup> Hus anəke ki yakum a mədzal gər kurom zuk bay daw? Makwala tapa zlam, ndo hay gwezem zlam tə nda ada siye ka hayumay gər na, gwanj nday na, a makumaw a gər təbədew?

---

\* **16:4** Zəba mə Mata 12.41.

**10** Ada makwala nakə tapa tasəla, ndo hay gwezem fad tə nda aye na, kə makumaw a gər bədaw? Ka hayumay gər a siye na, kəteh nday?

**11** Na gwadakum: Tsəpum gər kurom abəra ka gəde i Farisa hay ada i Saduke hay. Na tsikakum ka makwala bay na, ka sərum təbədew?»

**12** Gawla i Yesu hay tə sər ha tuk Yesu a tsikatay «Tsəpum gər kurom» na, abəra ka gəde nakə a kwasawa ha wu aye bay. Ane tuk na, ta tsəpiye gər tay na, abəra ka matətike i Farisa hay ta Saduke hay.

*Piyer a də ha Yesu neŋgeye Kəriste  
Markus 8.27-30; Luka 9.18-21*

**13** Ma dəba eye na, Yesu ta gawla ŋgay hay ti ye ka dala i Sezare Filipi. Tə ndisl a dəma na, a tsətsah ka gawla ŋgay hay, a gwadatay: «Ndo hay tə gwad ka neŋ Wawa i Ndo na, neŋ way?»

**14** Ta mbəd̄ay faya, tə gwad̄ay: «Ndo mekeleŋ eye hay tə gwad̄ nəkar na, Yuhana madzəhuße ndo a yam. Ndo siye hay tə gwad̄ nəkar na, Eliya. Ndo siye hay sa na, tə gwad̄ nəkar Zeremi kəgəbay nəkar nəte mə walan̄ i siye i ndo məd̄e ha bazlam i Mbəlom hay.»

**15** Yesu a gwadatay: «Ada nəkurom ka gwadum i kurom, neŋ na, way?»

**16** Simon Piyer a mbəd̄ay faya, a gwad̄ay: «Nəkar na, Kəriste, Wawa i Mbəlom nakə ta sifa aye.»

**17** Yesu a gwad̄ay: «Məŋgwese ka gər yak Simon wawa i Zonas hərwi maa daka ha dedek nakay na, ndo zezen̄ bay. Ane tuk na, maa daka ha na, Bəba ga mə mbəlom.

**18** Neŋ faya na gwaðakeye: Nəkar na, Piyer, andza məgwede pəlad. Na hayay gər a ndo ga hay na, ka pəlad eye nakay andza pəlad nakə ta dəzliye faya gay aye. Gədaŋ i mədahaŋ ma sliye məgatay wuray kwa tsekweŋ bay.

**19** Na vəlakeye kəle i mahəndəke məged i Bəy i Mbəlom. Wu nakə ka kərah ka məndzibəra aye na, ta kərahiye mə mbəlom. Wu nakə ka təma ka məndzibəra aye na, ta təmiye mə mbəlom.»

**20** Tsa na, Yesu a gatay me a gawla ŋgay hay lele, a gwadatay: «Neŋ na, Kəriste, kâ tsikumay a ndəray bay.»

*Yesu ada ha məməte ŋgay ta məmbəlaw ŋgay abəra  
ma mədahaŋ*

*Markus 8.31-33; Luka 9.22*

**21** Yesu a dazlay mədatay ha a gawla ŋgay hay parakka, a gwadatay: «Kutoŋ na diye a Zerozelem ada madugula i Yahuda hay, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo neheye tə dzəngawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta seŋeye dəretsətseh. Ta kədiye ga ada məhəne sulo mamahkar eye na, na lətseweye abəra ma mədahaŋ.»

**22** Piyer a zalay a Yesu kətsah mahəŋgeye, a gay me, a gwaday: «Bəy Maduweŋ, Mbəlom mā tsəpa kar. Ta dedek wuray ma gakeye bay.»

**23** Ane tuk na, Yesu a mbəda me, a gwaday a Piyer: «Do abəra ka təv ga! Do a dəba, nəkar na, Fakalaw. Faya ka ŋgiye fagaya balay. Ka dzala gər andza Mbəlom bay, ka dzala gər na, andza i ndo zezen.»

*Məpay bəzay a Yesu na, kəkay?  
Markus 8.34-9.1; Luka 9.23-27*

**24** Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay sa: «A say a ndoweye məpenj bəzay na, mā gər ha wu nakə a say a dərev ŋgay aye. Mā zla mayako mazləlmbada eye ada mā peŋ bəzay.<sup>†</sup>

**25** Andza niye, ndo nakə a say mətəme ha məsəfəre ŋgay aye na, ma dziye ha duh. Ane tuk na, ndo nakə ma dziye ha məsəfəre ŋgay hərwi ga aye na, ma hutiye na duh.

**26** Taðə ndoweye kə huta zlele i məndzibəra tebiye a neŋgeye, ane tuk na, kə dze ha məsəfəre ŋgay na, ŋgama eye na, mey? Wu andaya nakə ndo ma sliye mambəda ahaya məsəfəre ŋgay na, mey?

**27** Neŋ Wawa i Ndo na deywewe ye ta gawla i Mbəlom hay ma məzlař i Bəba ga. Na yaw na, na vəleye kwa a way wu i madagər ŋgay andza məsler ŋgay neheye a ge aye.

**28** Neŋ faya na gwadakumeye: Sərum ha na, ndo siye hay mə waləŋ kurom neheye anəke kanaŋ aye na, ta mətiye zuk bay, ta ŋgeteŋeye a neŋ Wawa i Ndo, na deywewe ye andza bəy təday.»

## 17

*Bo i Yesu a mbədə  
Markus 9.2-13; Luka 9.28-36*

**1** Ma dəba i məhəne məkwa na, Yesu a zla Piyer, Yakuba ada Yuhana malamar i Yakuba. A ye tay ha a gər i mahəmba zəbol eye, dərenj abəra ta ndo hay.

---

† **16:24** Zəba mə Mata 10.38.

**2** Mə dəma na, Yesu a mbəða ka dəre tay. Dəre ŋgay a dəv andza pat, ada peteked ŋgay hay ta təra herre kudekudek a dəv dzaydzay.

**3** Kwayanŋja gawla i Yesu neheye mahkar aye tə ŋgatatatay a Musa ta Eliya nəteye faya ta tsikiye me tə Yesu.

**4** Tsa na, Piyer a gwaday a Yesu: «Bəy Maduweŋ, lele na, ndzakwa kananj. Taðə a saka na, na kəruwakumeye madzawadzawa mahkar, nəte i yak, nəte i Musa ada nəte i Eliya.»

**5** Ahəl nakə Piyer faya ma tsikiye me mba aye na, pazlay herre a mbəzlaw fataya. Ma pazlay niye na, mətsike me a tsənew abəra mə dəma, a gwad: «Nakay na, wawa ga. Na wuda na haladzay. Na ŋgwasa tə neŋgeye. Pumay zləm a wu nakə ma tsikakumeye.»

**6** Gawla i Yesu neheye mahkar aye tə tsəne andza niye na, tə dəd dəbuz dəbuz da'ar ka dala. Zluwer a gatay haladzay.

**7** Yesu a həndzəd naħa ka təv tay, a tətal fataya ada a gwadatay: «Lətsum! Zluwer mā gakum bay.»

**8** Gawla i Yesu niye hay tə zla gər ka mbəłom, ta zəba dəre, tə ŋgatay na, a Yesu mahəŋgeye.

**9** Ahəl nakə faya ta mbəzlaweye abəra mə mahəmba aye na, Yesu a gwadatay: «Wu nakə ka ŋgatumay aye na, kâ tsikumay a ndəray bay hus a pat nakə neŋ Wawa i Ndo na lətseweye abəra ma mədahanj aye.»

**10** Tsa na, gawla ŋgay hay ta tsətsah faya, tə gwaday: «Ndo neheye tə dzangawa bazlam i Mbəłom mapala eye tə gwad na, Eliya ma lahaw-eye madayaw təday na, hərwi mey?»

**11** Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Dedek, Eliya ma deyewe耶耶 ma lambadiye tay ha wu hay tebiye.

**12** Ane tuk na, nej faya na tsikakumeye, Eliya na, ba ki yaw. Ndo hay ta sər na bay. Ta gay wu nakə a satay aye. Nəteye ta gejeye dəretsətseh a nej Wawa i Ndo andza niye dərmak.»

**13** Gawla ңgay hay tə tsəne i tay na, Yesu a tsikatay ka Yuhana madzəhuše ndo a yam.

*Yesu a mbəl ha wawa nakə mahorvov a gay aye  
Markus 9.14-29; Luka 9.37-43*

**14** Yesu ta gawla ңgay tə ndislew ka təv i ndo hay na, ndo wuray a həndzəd ka təv i Yesu, a ye naha a dəkway gurmets kame ңgay.

**15** Ada a gwaday: «Bəy Maduwenj, wawa ga a gaka mə bo təbədew? Mahorvov a gay, faya ma geje dəretsətseh haladzay. A kalawa ha a ako kəgəbay a yam.

**16** Na zlatayaw a gawla yak hay, ane tuk na, tə sla faya məmbəle ha bay.»

**17** Yesu a gwad: «Nəkurom neheye anəke, ka dzalum ha ka Mbəlom bay aye. Na ndziye ka təv kurom na, hadzəgay? Na zliye ңgatay hərwi kurom məndze hadzəgay? Ahe! Zlumenj ahaya wawa eye kananj!»

**18** Tə zlay naha wawa niye. Yesu a gay me a məsəfəre nakə ңgwalak eye bay aye. Tsa na, a ndohwaw abəra mə bo i wawa niye. Kwayanja wawa niye a mbəl.

**19** Ahəl nakə Yesu ta gawla ңgay hay, nəteye mahəteye na, gawla ңgay hay ta həndzəd naha ka

təv ŋgay, tə gwaday: «Ada nəmay na, nəmaa sla faya mahəhere məsəfəre nakay təbey na, hərwi mey?»

**20** Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Hərwi nakə ka dzalum ha ka neŋ haladzay bay aye. Neŋ faya na tsikakumeye, sərum ha tadə məpe mədzal gər kurom mâ ge tsekweŋ andza wur i ɓəzaŋ na, ka slumeye məgwaday a mahəmba nakay: “Lətse abəra kanaŋ, do kataday.” Ma lətsiye, ma diye. Wuray kwa tsekweŋ ma dakumeye me bay. [

**21** Ada slala i məsəfəre nakay ma ndohwaweye andza niye tsa bay. Ma ndohwaweye na, ma rəzlay a gər tə maduwule me ada ta daliyam.]»

*Yesu a da ha masulo eye məməte ŋgay ta mələtsew  
ŋgay abəra ma mədahaŋ*

*Markus 9.30-32; Luka 9.43-45*

**22** Pat wuray na, Yesu ta gawla ŋgay hay, nəteye mahaya gər eye ma Galile. Yesu a gwadatay: «Neŋ Wawa i Ndo na, ta gəsiye ga, ta vəlateye ga ha a həlay a ndo hay.

**23** Ta kədiye ga mədahaŋ eye, ada ma məhəne mamahkar eye na, na lətseweye abəra ma mədahaŋ.» Gawla ŋgay hay tə tsəne andza niye na, a ndalatay haladzay.

*Məvəle dzəngal i gay məvəlay wu a Mbəlom*

**24** Ahəl nakə Yesu ta gawla ŋgay hay tə ndisl a Kafernahum aye na, ndo neheye tə hayaway gər a dzəngal i gay məvəlay wu a Mbəlom aye, ta həndzəd ka təv i Piyer, ta tsətsah faya, tə gwaday: «Miter kurom na, ma vəliye dzəngal i gay məvəlay wu a mbəlom təbədəw?»

**25** Piyer a mbədatay faya, a gwadatay: «Ma vəliye.»

Tsa na, Piyer a ye a gay. A ye na ha kwayanŋa Yesu a lah mətsikay me, a gwaday: «Simon, ka dzala mə gər yak na, kəkay? Bəy i məndzibəra ma hutiye dzaŋgal tə wu nakə tə bar məvəle aye na, mə həlay i way? Mə həlay i ndo i dala eye niye hay tsukudu mə həlay i bərakəzan hay daw?»

<sup>26</sup> Piyer a mbəday faya, a gwaday: «Bərakəzan hay.»

Yesu a gwaday: «Ndo i dala eye niye hay ta vəliye bay.

<sup>27</sup> Ane tuk na, vəlamatay bəna ma ndalateye. Hərwi niye zla wu məgəse kəlef yak, do ka me i dəlov. Ka ye na, kal a dəma wu məgəse kəlef. Kəlef nakə a lah faya aye na, gəs na ada kâ həndəkay ha bazlam. Ka hutiye kwar i suloy nəte mə dəma, zla ahaya ada kâ vəlamatay dzaŋgal may.»

## 18

*Mata təre bagwar eye ma Bəy i Mbəlom na, way?  
Markus 9.33-37,42; Luka 9.46-48*

<sup>1</sup> A həlay niye na, gawla i Yesu hay ta həndzəd ka təv i Yesu, ta tsətsah faya, tə gwaday: «Mata təre bagwar eye ma Bəy i Mbəlom na, way?»

<sup>2</sup> Yesu a tsəne andza niye na, a zalay a wawa, a lətse ha a wuzlah tay,

<sup>3</sup> tsa na, a gwadatay: «Neŋ faya na tsikakumeye: Sərum ha na, tadə ka mbədum ha mede kurom, ka tərum andza wawa nakay bay na, ka deyumeye a Bəy i Mbəlom bay.

<sup>4</sup> Tadə ndoweye ka təra ha bo ŋgay wawa eye andza wawa nakay na, ma təriye bagwar eye ma Bəy i Mbəlom.

**5** Ada ndoweye ka t̄ema na wawa nakay lele andza wawa nakay anan̄ eye h̄erwi nakə a wuda ga aye na, a t̄ema na neŋ.

**6** Ndoweye ka s̄epat ndo n̄ete m̄e walaŋ i wawa neheye t̄e dzala ha ka neŋ aye a mezeleme na, ŋgama tâ ɓaray madiz i kwar a d̄ay ada tâ kal ha a huɗi b̄elay.»

### *Mas̄pete*

*Markus 9.43-48; Luka 17.1-2*

**7** Yesu a gwadatay sa: «D̄erets̄tseh ka ḡer i ndo i m̄endzib̄era neheye faya ta s̄epatiye tay ha ndo hay a mezeleme aye. Ta dedek, wu niye hay na, ma giye andaya huya. Ane tuk na, d̄erets̄tseh ka ḡer i ndo nakə ma s̄epatiye ndo a mezeleme aye.

**8** Tad̄e h̄elay yak k̄eḡabay sik yak ma diye kar ha a mezeleme na, d̄es tay ha ada kuts tay ha d̄eren̄ t̄e n̄ekar. Ngama mede a sifa t̄e h̄elay yak n̄ete k̄eḡabay t̄e sik yak n̄ete t̄e b̄emalə nakə ta kaliye kar ha a ako nakə ma mbatiye d̄ada bay t̄e h̄elay yak sulo k̄eḡabay t̄e sik yak sulo aye.

**9** Tad̄e d̄ere yak ma diye kar ha a mezeleme na, ŋgwad̄na ada kâ kal ha d̄eren̄ t̄e n̄ekar. Ngama mede a sifa t̄e d̄ere yak n̄ete t̄e b̄emalə nakə ta kaliye kar ha a ako nakə d̄ada ma mbatiye bay t̄e d̄ere yak sulo aye.»

### *Dzeke i t̄ebaj̄ nakə a dze aye*

**10** Yesu a gwadatay sa: «Gum metsehe! Kâ z̄ebum ka ndo neheye makətsa eye hay aye andza wu k̄ariye bay. Neŋ faya na gwadakumeye, gawla i Mb̄elom tay hay n̄eteye andaya pat pat ka t̄ev i B̄eba ga m̄e mb̄elom. [

**11** Hərwi neŋ Wawa i Ndo na yaw hərwi mətəme tay ha ndo neheye ta dze aye.]»

**12** A gwadfatay sa: «Nəkurom ka dzalum na, kəkay? Tađə ndo təbaŋ ŋgay andaya temerre, ada nəte mə walaŋ i təbaŋ niye a dze na, ma gəriye ha kuro kuro tsid gər eye tsid mə mahəmba, ma diye mapəla ahaya nakə a dze aye.

**13** Neŋ faya na tsikakumeye: Tađə kə huta na na, dərev ŋgay ma ŋgwasiye haladzay hərwi təbaŋ niye nəte aye a ze neheye kuro kuro tsid gər eye tsid ta dze təbey aye.

**14** Andza niye dərmak, Bəba kurom nakə mə mbəlom aye a say na, ndəray kway nəte mə walaŋ i ndo neheye makətsa eye mā dze bay.»

*Malamar yak kə gaka mənese na, ka giye na, kəkay?*

**15** Yesu a gwadfatay sa: «Tađə malamar yak kə gaka mənese na, do ka təv ŋgay tsikay faya ahəl nakə nəkurom sulo tə neŋgeye aye. Tađə ka təma bazlam yak na, kə təma ha abəra mə mezeleme.

**16** Tađə ka təma bazlam yak bay na, dum ka təv ŋgay ta ndo nəte kəgəbay ta ndo sulo. Andza niye, manjəne ha sariya na, ta ndo hay sulo kəgəbay ndo hay mahkar.\*

**17** Ane tuk na, ka təma bazlam kurom bay na, tsikatay a ndo məpe mədzal gər hay ka neŋ. Ka kərah bazlam i ndo məpe mədzal gər hay ka Kəriste na, gər ha zəba faya andza ndo nakə a sər Mbəlom bay aye kəgəbay andza ndo matsekele dzaŋgal.

---

\* **18:16** Bazlam mapala eye masulo eye 19.15.

**18** «Neŋ faya na gwadakumeye: Sərum ha na, wu neheye tebiye ka kərahum ka məndzibəra aye na, ta kərahiye mə mbəlom dərmak. Wu neheye tebiye ka təmum ka məndzibəra aye na, ta təmiye mə mbəlom dərmak.

**19** «Neŋ faya na gwadakumeye sa: Sərum ha na, tadə ndo hay sulo ka məndzibəra ta dzapa ayaw ka wu nakə ta tsətsahiye tə maduwule me aye na, Bəba ga mə mbəlom ma vəlateye wu nakə ta tsatsah aye.

**20** Hərwi ndo sulo kəgəbay mahkar ta haya gər ka maduwulay me a Mbəlom ta məzele ga na, neŋ andaya mə walaŋ tay.»

*Dzeke i ndo nakə a kərah məpəsay ha mənese a ndo aye*

**21** Piyer a həndzəd ka təv i Yesu, a tsətsah faya, a gwaday: «Bəy Maduwenj, tadə malamar ga kə gen mənese na, na pəsay ha sik nday? Madzəga tasəla daw?»

**22** Yesu a gwaday: «Na gwadakeye madzəga tasəla bay, ane tuk na, sik kuro kuro tasəla madzəga tasəla.

**23** «Hərwi niye, Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo ta bəy wuray a say matsətsehe gwedere ɳgay ka ndo məge məsler ɳgay hay.

**24** A dazlay a məsler na, tə gəsay naħa ndo i məsler ɳgay gwedere ɳgay faya suloy maliyon hal-adzay a pasla bo bay.

**25** Ndo niye na, wuray ɳgay andaya məheme ha gwedere niye bay. Bəy niye a gwad ma səkəmiye ha andza beke, neŋgeye, ɳgwas ɳgay, wawa ɳgay hay tə wu ɳgay tebiye hərwi məheme ha gwedere ɳgay.

**26** Ndo mäge mäsler ñgay niye a dækway gurmets, a gay amboh, a gwaday: “Amboh, zlenj ñgatay, na hamakeye suloy tebiye.”

**27** Tsa na, a gay mə bo a bəy niye, a gəray ha gwedere niye ada a gər ha a ye ñgway.

**28** «Ndo mäge mäsler niye a ndohwaw abəra na, tə dzəgər ta mandala ñgay nakə tə gawa mäsler salamay aye. Gwedere ñgay andaya ka mandala ñgay niye kwar i suloy temerre. A gəs na ndo niye məmbərlew keenjek, a gwaday: “Hemen gwedere ga!”

**29** Mandala ñgay niye a dækway gurmets, a gay amboh, a gwaday: “Zlenj ñgatay, na hamakeye.”

**30** Ndo mäge mäsler niye a kərah. A gəs mandala ñgay niye a kal ha a dañgay. Ma ndziye mə dəma hus a pat nakə kə hamay gwedere ñgay aye.

**31** Siye i ndo mäge mäsler i bəy niye tə ñgatay a wu nakə a ge bo aye na, a ndalatay. Ti ye mata təkəray a ndo i gay tay.

**32** «Ndo i gay tay a tsəne andza niye na, a zaley a ndo mäge mäsler ñgay niye. A yaw na, a gwaday: “Nəkar na, ñgwalak i ndo bay. Na gəraka ha gwedere ga tebiye hərwi nakə ka geñ amboh aye.

**33** Nəkar dərmak na, mandala yak mâ gaka mə bo andza nakə nəkar ka geñ mə bo aye dərmak.”

**34** A ndalay a ndo i gay tay haladzay. Tsa na, a slər ndo mäge mäsler ñgay niye a dañgay hərwi məgay dəretsətseh. Ma həbiye hus kə hama gwedere ka bo bəra tebiye.»

**35** Yesu a gwadatay: «Tadə kwa way kə pəsay ha mənese a malamar ñgay peteh abəra mə dərev bay

na, Bəba ga mə mbəlom ma giye kurom ha andza niye dərmak.»

## 19

*Bazlam i Yesu ka gər i mahəhere əngwas*

*Markus 10.1-12*

<sup>1</sup> Yesu a ndəv ha bazlam əngay niye hay na, a lətse abəra ka dala i Galile, a ye ka dala i Yahuda a diye neñged i magayam i Yurdum.

<sup>2</sup> Ndo hay mbərzəzza haladzay ta zəngal na. A mbəl tay ha ndo hay abəra ma dəvats tay hay.

<sup>3</sup> Farisa hay ta həndzəd ka təv i Yesu. A satay məhəle faya abəra suwat. Ta tsətsah faya, tə gwadəy: «Bazlam kway mapala eye kə vəl tsəved ka mahəhere əngwas hərwi kwa i wu waray waray daw?\*»

<sup>4</sup> Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Ka dzañgum wu nakə mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye təbədew? Ka madazlay na, Mbəlom a ge hasləka ada əngwas,

<sup>5</sup> ada a gwad: “Hərwi niye hasləka ma gəriye ha bəba əngay ta may əngay, ta ndziye ta əngwas əngay. Ada nəteye ta təriye na, bo nəte.”<sup>†</sup>

<sup>6</sup> Andza niye, nəteye sulo sa bay, ane tuk na, andza ndo nəte.» Yesu a gwadatay sa: «Ndo zezen mə əngəna ha wu nakə Mbəlom a dzapa ha aye bay.»

<sup>7</sup> Farisa hay tə gwadəy: «Musa a gwad hasləka ma ta həhariye na əngwas əngay na, mə watsay derewel i mahəhere a həlay a əngwas əngay. Ada a tsik andza niye na, hərwi mey?»

---

\* **19:3** Madazlay i wu hay 1.27; 5.2.    † **19:5** Madazlay i wu hay 2.24.

**8** Yesu a mbədatay fay, a gwadatay: «Musa a vəlakum tsəved ka mahəhere ŋgwas kurom hay na, hərwi dərev kurom makula eye tonjwa tonjwa. Ane tuk na, ka madazlay na, andza niye bay.

**9** Nej faya na tsikakumeye, kwa way ka həhar na ŋgwas ze məndzay a gər ka məge madama na, ada kə zla a dəma ŋgwas mekelenj eye na, kə ge madama.»

**10** Gawla ŋgay hay tə gwaday: «Tadə bazlam i hasləka ta ŋgwas andza niye na, ŋgama məzle ŋgwas bay.»

**11** Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Ndo hay tebiye ta sliye faya matəme matətike nakay bay. Ane tuk na, Mbəlom ma vəlateye gədaŋ a siye hay matəme.

**12** Ndo siye hay tə sla faya məzle ŋgwas bay na, hərwi wu mekelenj eye hay wal wal. Ndo siye hay tə wa tay ha andza niye, bo tay a say ŋgwas bay. Ndo siye hay na, ta dadak tay ha hərwi ada tâ zla ŋgwas bay. Siye hay ta zla ŋgwas bay na, hərwi Bəy i Mbəlom. Ndo nakə kə sla faya matəme matətike nakay aye na, mâ təma.»

### *Yesu a təma wawa hay*

*Markus 10.13-16; Luka 18.15-17*

**13** Ma dəba eye na, ndo hay tə həl naha wawa hay ka təv i Yesu hərwi ada mâ pa fataya həlay ada mâ duwulay me a Mbəlom hərwi tay. Ane tuk na, gawla ŋgay hay tə ŋgatatay a ndo hay faya ta həliye na ha wawa hay ka təv i Yesu na, tə gatay me.

**14** Yesu a gwadatay: «Gərum tay ha wawa hay tâ yaw ka təv ga. Kâ həharum tay ha bay, hərwi Bəy i Mbəlom mavəla eye na, a slala i ndo neheye andza wawa neheye.»

**15** Yesu a pa həlay ka wawa niye hay hərwi məpe fataya ŋgama. Tsa na, a ye ŋgway abəra ka təv niye.

*Gawla zlele eye*

*Markus 10.17-31; Luka 18.18-30*

**16** Ndo wuray a yaw ka təv i Yesu, a tsətsah, a gwaday: «Miter, na giye wu ŋgwalak eye na, mey nakə ada na hutiye sifa nakə ma ndəviye bay aye?»

**17** Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Ka tsətsahiye fagaya wu ka gər i wu ŋgwalak eye na, hərwi mey? Ndo ŋgwalak eye na, Mbəlom nəte ŋgwən. Tadə a saka məhute sifa ka təv i Mbəlom na, rəhay ha gər a bazlam ŋgay mapala eye.»

**18** Ndo niye a tsətsah ka Yesu: «Bazlam mapala eye waray hay?»

Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Kâ kəd gər i ndo bay, kâ ge madama bay, kâ ge məkal bay, kâ raw me ka ndo kame i sariya bay,

**19** rəhatay ha gər a bəba yak ta may yak. Ada wuda ndo i məged yak dərmak andza ka wuda na gər yak.‡»

**20** Gawla niye a gwaday a Yesu: «Bazlam neheye mapala eye na rəhay ha gər tebiye. Maa ləkenjew məge na, sa mey?»

**21** Yesu a gwaday: «Kə saka matəre ndo ŋgwalak eye na, do ta səkəm ha wu yak ada kâ ŋgənatay suloy aye a ndo mətawak eye hay. Ka ge andza niye na, ka hutiye zlele mə mbəlom. Tsa na, dara per bəzay.»

**22** Gawla niye a tsəne andza niye na, a ye ŋgway ta mevel eye hərwi zlele ŋgay na, haladzay.

---

‡ **19:19** Madayaw abəra mə Ezipt 20.12-16; Bazlam mapala eye masulo eye 5.16-20 ada Levitik 19.18.

**23** Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Neŋ faya na gwadakumeye, sərum ha, mawura bo eye hərwi ndo i zlele hay mede a Bəy i Mbəlom.

**24** Ada neŋ faya na gwadakumeye anaj sa: Tə bəmalə nakə ndo i zlele ma diye a Bəy i Mbəlom aye na, ŋgama zləgweme mâ ye ta bəd i ləpəre.»

**25** Gawla ŋgay hay tə tsəne bazlam ŋgay niye hay andza niye na, a gatay hərbəbəkka, tə gwad: «Ane tuk na, kə ge andza niye na, mata sle mətəme na, way?»

**26** Yesu a zəba fataya, a gwadatay: «Ndəray ma sliye mətəme bay, ane tuk na, Mbəlom na, wuray a zay gədaŋ təbey.»

**27** Piyer a mbədəy naha faya, a gwadəy: «Tsəne! Nəmay anaj, nəmaa gər ha wu hay tebiye hərwi məpaka bəzay na, kəkay? Mata ge bo tə nəmay na, mey?»

**28** Yesu a gwadatay: «Neŋ faya na gwadakumeye: Sərum ha na, neŋ Wawa i Ndo na ndziye ka təv məndze i bəy ta məzlab ma məndzibəra wedeye. Nakurom neheye ka pumen bəzay aye, ka ndzum-eye ka təv məndze i bəy kuro gər eye sulo dərmak hərwi məgatay sariya a gwala i Israyel hay kuro gər eye sulo.

**29** Ada ndo neheye tebiye tə gər ha gay tay, malamar tay hasləka eye hay ta malamar tay dem eye hay, bəba tay, may tay, wawa tay hay, guvah tay hay hərwi məzele ga aye na, ta hutiye a dəma ma ziye madzəga temerre ada ta hutiye sifa nakə ma ndəviye bay aye.

**30** Mə walanj i ndo neheye anəke nəteye ndo i me hay aye na, haladzay ta təriye ndo i dəba ada mə

walaŋ i ndo neheye anəke nəteye ndo i dəba hay  
aye na, haladzay ta təriye ndo i me.»

## 20

*Dzeke i ndo nakə a həl ndo məge məsler hay a  
guvah ŋgay aye*

<sup>1</sup> «Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo na, ndo wuray  
a ndohwaw abəra mə gay mekedœ pərik hərwi  
mapəle ndo məge məsler hay a guvah ŋgay.

<sup>2</sup> Tə ge tsakala i məfəte hwapat na, kwar i suloy  
nəte.\*

<sup>3</sup> Ta bəre tsid i mekedœ na, a ye sa. A ye a ndzatay  
a gər a siye hay faya ta giye məsler bay, nəteye  
malətsa eye kəriye.

<sup>4</sup> A gwadatay: “Nəkurom dərmak dum fətumenj  
guvah ga, na vəlakumeye wu i madagər kurom  
lele.”

<sup>5</sup> Ndo niye hay tə tsəne andza niye na, ti ye a  
guvah ŋgay niye. Ndo niye a ye mapəle ndo i  
məsler hay ta magərhəpat, ada ta bəre mahkar i  
huwa a ge andza niye sa.

<sup>6</sup> Ta bəre zləm na, a ye sa. A ye a huta ndo hay  
nəteye malətsa eye. A tsətsah fataya, a gwadatay:  
“Nəkurom mandza eye kanaŋ hwapat ze məge  
məsler na, hərwi mey?”

<sup>7</sup> Ta mbəday faya, tə gwaday: “Hərwi ndəray kə  
həl may a məsler bay.” A gwadatay: “Nəkurom  
dərmak dumara, dum a guvah ga.”

<sup>8</sup> «Huwa a ge na, ndo i guvah a zalay a ndo  
mələvay gər a məsler ŋgay, a gwaday: “Zalatay a

\* **20:2** A həlay i Yesu na, kwar i suloy nəte na, a sla məvəle merəbe  
i ndo nakə a ge məsler hwapat aye.

ndo mäge mäsler hay, vəlatay wu i madagər tay. Dazlay ta ndo neheye na həl tay duk aye ada kâ ndəv ha ta ndo neheye na lah məhəle tay kurre aye.”

<sup>9</sup> Ndo neheye ta dazlay a mäsler ta bəre zləm i huwa aye na, ti ye naha kwa way a təma kwar i suloy nəte.

<sup>10</sup> Ndo neheye ta dazlay kurre aye ti yaw. Tə dzala mə gər tay na, ta təmiye ma ziye i ndo neheye. Ane tuk na, tə vəlatay kwa way kwar i suloy nəte.

<sup>11</sup> Ta təma na, ta guŋguz ka ndo i guvah,

<sup>12</sup> tə gwad: “Ndo neheye ti yaw ma dəba may aye, tə ge mäsler na, bəre nəte tsa tuk na, ada ka vəlamay wu madagər may andza i tay na, kəkay? Nəmay na, nəmaa sa dəretsətseh mə pat hwapat ada nəmaa səmay naha a merəbe.”

<sup>13</sup> Ndo i guvah niye a mbəday faya a ndo nəte mə walaŋ tay, a gwaday: “Dzam ga, na gaka mənese bay. Ka gama tsakala i mäge mäsler pat eye nəte na, kwar i suloy nəte bədaw?

<sup>14</sup> Zla wu i madagər, do. A sen na vəliye a ndo nakə a yaw ma dəba yak andza nakə na vəlaka aye dərmak.

<sup>15</sup> Neŋ na, tsəved ga andaya mäge wu nakə a sen aye ta suloy ga. Kəgəbay nəkar na, sələk eye hərwi nakə neŋ ŋgalak i ndo aye daw?”

<sup>16</sup> Andza niye, ndo i dəba hay ta təriye ndo i me hay, ndo i me hay ta təriye ndo i dəba hay.»

*Yesu a da ha məməte ŋgay ta malətsew ŋgay abəra  
ma mədahəŋ sa*

*Markus 10.32-34; Luka 18.31-34*

**17** Ahəl nakə Yesu faya ma diye a Zerozelem aye na, a həl gawla ŋgay hay kuro gər eye sulo təv tay wal. Nəteye faya ta diye ka tsəved na, a gwadatay:

**18** «Tsənum, anəke na, faya ka deyekweye a Zerozelem. Mə dəma na, neŋ Wawa i Ndo ta vəlateye ga ha a həlay a bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ada a ndo neheye tə dzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye. Ta geŋeye sariya i məkəde,

**19** ada ta vəlateye ga ha a ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye. Ta ŋgwesenjeye dəla abəra mə gər, ta ndabiye ga ta mandalaba. Ta dariye ga ka mayako mazləlmbada eye. Ma məhəne mamahkar eye na, na lətseweye abəra ma mədahanj.»

### *Matsətsehe i may i Yakuba ta Yuhana*

#### *Markus 10.35-45*

**20** Ma dəba eye na, ŋgwas i Dzebede a ye ka təv i Yesu ta wawa ŋgay hay. A ye nahə a dəkw gurmets kame i Yesu hərwi matsətsehe faya wu.

**21** Yesu a gwaday: «A saka mey?»

A mbədəy faya a Yesu, a gwaday: «Na tsətsah fakaya na, aza ahəl nakə ka ndza a bəy yak aye na, vəlatay tsəved a wawa ga neheye sulo aye tâ ndza ka təv yak, nəte ta diye i həlay i mənday ada neŋged ta diye i həlay i gula yak tey.»

**22** Yesu a mbədəy faya, a gwaday: «Ka sərum wu nakə ka tsətsahumeye aye bay. Ka slumeye faya məse dəretsətseh nakə na siye aye daw?»

Ta mbədəy faya, tə gwaday: «Nəmaa sliye faya.»

**23** Yesu a gwadatay: «Dedek, ka sumeye dəretsətseh andza neŋ nakə na siye dəretsətseh

aye. Ane tuk na, məndze ta diye i həlay i mənday ga kəgəbay ta diye i həlay i gula ga na, mata tsike na, neŋ bay. Təv məndze niye na, i ndo neheye Bəba ga a ləvatay ha bo aye wu tay.»

**24** Siye i gawla i Yesu hay kuro, tə tsəne bazlam niye na, tə ge mevel ka gawla i Yesu neheye sulo ta malamar ŋgay aye.

**25** Yesu a zalatay tebiye ka təv ŋgay, a gwadatay: «Nəkurom ka sərum ha na, bəy bagwar eye ka məndzibəra faya ta ləviye ndo hay ta gədaŋ ada ndo bagwar eye hay ta bərəkiye ha gədaŋ tay ka siye i ndo hay.

**26** Ane tuk na, mâ ge andza niye mə walanj kurom bay. Duh na, kə ge ndəray mə walanj kurom a say matəre bagwar eye na, mâ təra ndo i məsler kurom.

**27** Kə ge ndəray mə walanj kurom a say matəre ndo i me na, mâ təra beke kurom.

**28** Andza niye, neŋ Wawa i Ndo na yaw na, hərwi ada ndo hay tâ genj məsler bay. Na yaw duh na, hərwi məgatay məsler a ndo hay ada məvəle ha məsəfəre ga hərwi məmbəle tay ha ndo hay haladzay.»

### *Yesu a mbəl tay ha guluf hay sulo*

*Markus 10.46-52; Luka 18.35-43*

**29** Ahəl nakə Yesu ta gawla ŋgay hay ti yaw abəra ma Zeriko aye na, ndo hay haladzay tə payaw bəzay.

**30** Guluf hay sulo nəteye mandza eye ka tsakay i tsəved. Tə tsəne Yesu faya ma diye ta tsəved eye niye na, tə pa bo ka mawude, tə gwad: «Bəy

Maduwenj, Wawa i Davit, nəmaâ gaka mə bo təbədew?»

<sup>31</sup> Ndo hay tə gatay me hərwi ada tâ ndza dikdik, ane tuk na, tə zaka ha mawude haladzay, tə gwad: «Bəy Maduwenj, Wawa i Davit, nəmaâ gaka mə bo təbədew?»

<sup>32</sup> Yesu a lətse, a zalatay, a tsətsah fataya: «A sakum nâ ge hərwi kurom na, mey?»

<sup>33</sup> Ta mbədəy faya, tə gwaday: «Bəy Maduwenj, a samay na, həndəkamay na dəre tey.»

<sup>34</sup> Yesu a tsəne andza niye na, tə gay mə bo. A lamay a dəre tay, kwayanja ndo neheye sulo aye tə ŋgatay a dəre. Tsa na, tə pay bəzay a Yesu.

## 21

*Yesu a fələkwa a Zerozelem*

*Markus 11.1-11; Luka 19.28-40; Yuhana 12.12-19*

<sup>1</sup> Yesu ta gawla ŋgay hay, nəteye mazlambar bəse ta Zerozelem na, tə ndisl a gəma i Betifadze ka Mahəmba i Tetədəez. Yesu a slər gawla ŋgay sulo kame, a gwadatay:

<sup>2</sup> «Dum naha a gəma nakə kame kurom aye. Ka ndislum naha na, ka ndzumeye a gər a zuŋgo ta wawa ŋgay mañara eye. Pəluma tay ahaya ada kâ yumeňa tay ahaya.

<sup>3</sup> Tadə ta tsikakum wuray na, mbədumatay faya: “A say a Bəy Maduwenj.” Tsa na, ta gəriye kurom ha.»

<sup>4</sup> Wu nakay a ge bo na, andza i ndo məde ha bazlam i Mbəlom nakə a tsik aye, a gwad:

<sup>5</sup> «Gwadumatay a ndo neheye ma gəma i Zerozelem aye:

Zəba, bəy yak faya ma diye naha ka təv yak!  
 Neñgeye maləba eye,  
 neñgeye mandza eye ka zunjo ada ka zunjo wawa  
 eye.\*»

**6** Gawla i Yesu neheye sulo aye, ti ye tə ge andza  
 nakə Yesu a tsikatay aye.

**7** Ti ye, tə gəsaw zunjo niye ta wawa eye salamay.  
 Ti ye ahaya, tə pa fataya peteked hay ada Yesu a  
 ndza faya.

**8** Ndo hay haladzay mbərzəzza ta fətəl peteked  
 tay hay ka tsəved, siye hay tə həbaw slambah i  
 dərizl i gərdaf hay ta fətəl ka tsəved.

**9** Ndo neheye kame i Yesu ta ndo neheye ma  
 dəba ŋgay aye na, ta wuda, tə gwad: «Zambadakway  
 a Wawa i Davit! Mbəlom mā pa ŋgama ka ndo  
 nakə faya ma deyeweye ta məzele i Bəy Maduwenj  
 aye. Zambadakway a Mbəlom, neñgeye nakə mə  
 mbəlom aye!»

**10** Ahəl nakə Yesu a ndisl a Zerozelem aye na, a  
 gatay a ndo neheye ma wuzlahgəma aye wadəŋ  
 wadəŋ. Ta tsətsah, tə gwad: «Ndo nakay na, way?»

**11** Ndo hay ta mbədatay faya: «Yesu, ndo məde ha  
 bazlam i Mbəlom, neñgeye ndo i Nazaret ka dala i  
 Galile.»

*Yesu mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom*  
*Markus 11.15-19; Luka 19.45-48; Yuhana 2.13-*  
**22**

**12** Yesu a ndisl a Zerozelem na, a ye a  
 dalamətagay i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom.  
 A ye naha na, a həhar tay ha ndo masəkəme wu  
 hay ta ndo neheye ta səkəmiye ha wu hay aye. A

---

\* **21:5** Zəba ma Zakari 9.9.

pay həlay a tabal i ndo mambəde ha suloy, a mbəzl  
ha təv məndze i ndo masəkəme ha bodobodo hay.<sup>†</sup>

<sup>13</sup> Tsa na, a gwadatay: «Mawatsa eye mə Derewel  
i Mbəlom na: “Ta zaleyə a gay ga na, gay i  
maduwule me. Ane tuk na, nəkurom ka tərum ha  
lar i məkal hay na, kəkay?<sup>‡</sup>”»

<sup>14</sup> Guluf hay ta ndo matəra eye hay, ti ye ka təv i  
Yesu a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Yesu a mbəl  
tay ha.

<sup>15</sup> Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a  
Mbəlom aye ta ndo neheye tə dzaŋgawa bazlam i  
Mbəlom mapala eye tə ŋatay a masuwayan nakə  
Yesu a ge aye ta mawude i wawa neheye faya  
ta wudiye mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom:  
«Məzlač mā ndza ka Wawa i Davit» aye na, wu  
neheye a ndalatay haladzay.

<sup>16</sup> Tə gwaday a Yesu: «Ka tsəne wu nakə wawa  
neheye faya ta tsikiye bədaw?»

Yesu a mbədatay faya: «Ayaw, na tsəne. Nəkurom  
na, ka dzaŋgum bazlam nakə mawatsa eye mə  
Derewel aye dada təbədew? “A saka nakə wawa hay  
ada ta wawa neheye faya ta siye wah mba aye tā  
zambadaka.<sup>§</sup>”»

<sup>17</sup> Tsa na, a gər tay ha, a yaw abəra ma wu-  
zlahgəma, a ye a Betani, a həna mə dəma.

*Gurov mawa eye bay*  
*Markus 11.12-14,20-24*

---

<sup>†</sup> **21:12** Yahuda hay ti yaw ma gəma mekeleñ eye mata mbəde ha  
suloy tay. Ma dəba eye, ta sliyə masəkəme gənaw hərwi kule ada  
məvəle dala i dzangal i gay mədəslay gər a Mbəlom. <sup>‡</sup> **21:13** Zəba  
ma Ezay 56.7 ada Zeremi 7.11. <sup>§</sup> **21:16** Dəmes hay 8.3.

**18** Tədœ eye pərik i mekedœ, ahəl nakə faya ma maweye a wuzlahgəma aye na, may a wur faya.

**19** A ŋgatay a gurov ka tsakay i tsəved. A ye a bəzay i dərizl i gərdaf niye. Ane tuk na, a ŋgatay na, a slambah dekdek, mawa eye bay. A gwaday a gurov niye: «Ka wiye hohway dada sa bay.» Kwayanŋa gurov niye a kula.

**20** Gawla ŋgay hay tə ŋgatay andza niye, a gatay masuwayan. Tə gwaday a Yesu: «Gurov nakay a kula kwayanŋa tsa na, kəkay?»

**21** Yesu a gwadatay: «Neŋ faya na tsikakumeye: Sərum ha na, tadə ka dzalum ha ka neŋ ada ka gum hay mədzal gər kurom gərəŋ gərəŋ bay na, ka slumeye faya məge wu nakə na gay a gurov nakay aye. Kwa a mahəmba, ka slumeye məgwaday: “Lətse abəra kanaŋ, ta kal ha bo a bəlay”, ada ma giye bo.

**22** Tadə ka dzalum ha ka neŋ tə dərev kurom peteh na, ka hutumeye wu nakə ka tsətsahumeye tə maſuwule me a Mbəlom aye tebiye.»

### *Maa vəlay gədaŋ a Yesu na, way?*

*Markus 11.27-33; Luka 20.1-18*

**23** Yesu a ye, a fələkwa a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. A ye naha a dazlay a matətikatay. Ahəl nakə faya ma tətikiye na, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta madugula i Yahuda hay, ti ye naha ka təv ŋgay. Ta tsətsah faya, tə gwaday: «Ka ge wu neheye na, ta gədaŋ waray? Maa vəlaka gədaŋ aye na, way?»

**24** Yesu a mbədətatay faya, a gwadatay: «Neŋ dərmak na tsətsahiye fakuma matsətsehe nəte,

tadə ka mbədumerjew faya na, na ge wu neheye ta gədaŋ waray na, na tsikakumeye.

<sup>25</sup> Maa slər ha Yuhana madzəhuɓe ndo a yam na, way? Mbəlom tsukudu, ndo hay daw?»

Tə ma ha ka bo bazlam mə walaj tay, tə gwad: «Ka mbədfakweye faya na, kəkay? Tadə ka gwadakway, maa slər ha Mbəlom, Yesu ma gwadakweye: “Ka dzalum ha bay na, kemey?”

<sup>26</sup> Ane tuk na, tadə ka gwadakway, maa sləraw Yuhana na, ndo hay, dzədzarakwa ta ndo hay hərwi ndo hay tebiye ta dzala ha Yuhana neŋgeye ndo məde ha bazlam i Mbəlom.»

<sup>27</sup> Hərwi niye ta mbədfay faya a Yesu, tə gwaday: «Nəmaa sər bay.»

Yesu a gwadatay: «Neŋ bəbay na ge wu neheye ta gədaŋ i way na, na tsikakumeye bay.»

### *Dzeke i wawa hay sulo*

<sup>28</sup> Yesu a gwad sa: «Ka dzalum ka dzeke nakay na, kəkay? Ndoweye andaya wawa ɳgay hay sulo. A gwaday a wawa makurre eye: “Wawa ga, do bəgom ta ge məsler ma guvah.”

<sup>29</sup> Wawa ɳgay a mbədfay faya, a gwaday: “Na diye bay.” Məndze tsekweŋ na, a dzala ha ka bazlam ɳgay niye, a ye a guvah.

<sup>30</sup> Bəba a ye ka təv i wawa masulo eye a tsikay andza niye sa. Wawa ɳgay a mbədfay faya, a gwaday: “Bəba ga, na diye.” Ane tuk na, ki ye bay.

<sup>31</sup> Mə walaj i wawa neheye sulo aye, maa ge wu nakə a say a bəba ɳgay aye na, waray?»

Ta mbədfay faya, tə gwaday: «Wawa makurre eye.»

Yesu a gwadatay: «Neŋ faya na tsikakumeye, sərum ha ndo matsekele dzaŋgal hay ta ŋgwas neheye tə gawa madama aye ta lahakumeye a Bəy i Mbəlom.

<sup>32</sup> Yuhana madzəhuɓe ndo a yam ki yaw kə dakum ha tsəved dedek eye. Ka dzalum ha faya bay. Duh ndo matsekele dzaŋgal ta ŋgwas neheye tə gawa madama aye ta dzala ha faya. Kwa ka ŋgatumay bəbay na, ka mbədum ha mədzal gər kurom hərwi mədzele ha faya bay.»

*Dzeke i ndo neheye ta səkəm guvah hərwi məfate aye*

*Markus 12.1-12; Luka 20.9-19*

<sup>33</sup> Tsənum dzeke mekeleŋ eye sa: «Ndoweye andaya a dəs guvah. A zəv a dəma dərizl i gərdaf haladzay. Dərizl i gərdaf niye hay na, tə wa hohway. A lawara na ta zled, a ŋgar a dəma təgwad\* hərwi maditse a dəma hohway ada a dəzl a dəma gay i matsəpe wu bagwar eye. Ma dəba eye a səkəmatay ha a ndo hay hərwi məve nəte. Tsa na, a ye a gəma mekeleŋ eye dərenj.

<sup>34</sup> «Həlay i manjəle hohway i gərdaf ŋgay niye hay a sla na, a slər ndo i məsler ŋgay hay ka təv i ndo neheye ta səkəm guvah ŋgay aye hərwi ada tâ vəlayaw hohway i gərdaf ŋgay hay.

<sup>35</sup> Ane tuk na, ndo niye hay, tə ŋgatatay na, tə gəs makurre eye tə ndaba na lele. Tə gəs masulo eye, tə kəd na mədahan eye ada tə kəd mamahkar eye tə kwar.

<sup>36</sup> Ndo i guvah a slər ndo i məsler mekeleŋ eye hay, nəteye haladzay ta ze neheye kurre aye. Ane

---

\* <sup>21:33</sup> Təv maditse na, tə ŋgar təv andza təgwad hərwi maditse hohway.

tuk na, ndo niye hay tə ge tay andza neheye kurre eye.

<sup>37</sup> Ka mandəve ŋgay eye na, a slər wawa ŋgay. A dzala, a gwad: “Wawa ga na, ta rəhay ha gər, ta geye wuray bay.”

<sup>38</sup> Ane tuk na, ndo niye hay, tə ŋgatay a wawa i ndo i guvah na, tə gwad mə waləŋ tay: “Anan magedze ŋgay nakə ma ta ndiye na guvah ŋgay aye, ki yaw! Takwa, kədakwa na ada guvah nakay ma mətsakweye a nəkway!”

<sup>39</sup> Ti ye tə gəs wawa niye, ti ye ha dəren̄ ta guvah. Ti ye nahā, tə kəd na.»

<sup>40</sup> Yesu a tsətsah fataya a gwadatay: «Ndo i guvah ki yaw na, ma giye tay ha ndo neheye na, kəkay?»

<sup>41</sup> Ta mbəd̄ay faya, tə gwaday: «Ma kədiye ndo məkəde ndo niye hay abəra mə dəma, ma sakatay nahā bay tebiye. Ma həliye a dəma ndo mekelen̄ eye hay ada ta vəleye hohway i gərdaf ŋgay hay a həlay nakə kə nah aye.»

<sup>42</sup> Tsa na, Yesu a gwadatay: «Dada ka dzaŋgum wu nakə tə watsa a Derewel i Mbəlom aye təbəd̄ew? A gwad:

“Kwar nakə ndo madəzle gay hay tə kal ha aye na, matəra kwar lele eye a ze siye i kwar hay na, nerjeye duh.

Maa gwad kwar niye matəra kwar nakə lele eye hərwi madəzle gay na, Mbəlom.

Niye na, məsler i Mbəlom hərwi kway.<sup>†</sup>»

<sup>43</sup> Yesu a gwadatay sa: «Neŋ faya na tsikakum-eye, nəkurom na, ta zliye fakuma abəra Bəy i

---

† 21:42 Dəmes hay 118.22-23.

Mbəlom ta vəlay ha a ndo mekelenj eye hay neheye faya ta giye wu nakə a say aye.

**44** Kwa way kə dəd ka kwar niye na, ma toliye. Ada kwar niye kə dəd ka ndoweye na, ma ləgəriye na kərdik kərdik andza merebek.»

**45** Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta Farisa hay tə tsəne dzeke i Yesu niye hay na, tə sər a tsik ka nateye.

**46** Ta pəla tsəved məgəse na. Ane tuk na, ta dzədzaratay a ndo hay hərwi ndo hay tə dzala Yesu na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom.

## 22

### *Dzeke i magurlom i məzle dahəlay*

#### *Luka 14.15-24*

**1** Yesu a tsikatay dzeke mekelenj eye sa, a gwadatay:

**2** «Bəy i Mbəlom a ndzəkit bo na, anaŋ andza nakay. Bəy a ge magurlom i mabəzləme gər i dahəlay i wawa ŋgay.

**3** A slər gawla ŋgay hay, tâ ye tâ zalatayaw a ndo hay tâ yaw tâ nda daf i mabəzləme gər i dahəlay. Ane tuk na, ndo neheye tə zalatay aye na, ta kərah mede.

**4** A slər gawla ŋgay mekelenj eye hay sa. A gwadatay: “Dum, gwadumatay a ndo neheye na zalatay aye na, tâ yaw. Na da wu mənday anəke, na kəd gəsaŋ i sla ga hay ta neheye magəla eye hay lele aye na kəd, wu hay maləva bo eye tsiy. Dumara a mənde daf i mabəzləme gər i dahəlay.”

**5** Ane tuk na, ndo neheye tə zalatay aye na, ta pa zləm ka bazlam tay niye bay. Ti ye ka məge məsler

tay hay. Ndo neŋged a ye a guvah, ndo mekelenj eye a ye masəkəme ha wu ŋgay hay.

**6** Ndo siye hay tə gəs tay hay gawla i ndo niye, tə gatay dəretsətseh, tə kəd tay ha mədahanj eye hay.

**7** «Bəy niye a tsəne andza niye na, a ndalay. A slər sidzew hay, ti ye ka mabəbazl tay ada tə mədzay ako a gəma tay.

**8** Tsa na, a gwadatay a ndo i məsler ŋgay hay: “Daf i mabəzləme gər i dahəlay mada eye haladzay, ane tuk na, ndo neheye na zalatay aye na, ta sla mənde bay.

**9** Hərwi niye, dum ka tsəved bagwar eye hay, zalumatayaw a ndo neheye ka ndzumatay a gər aye, tâ yaw ka mənde daf.”

**10** Ndo i məsler ŋgay hay ti ye. Ti ye naha tə hayay gər a ndo neheye tə ndzatay a gər aye tebiye, ndo ŋgalak eye hay ta ndo neheye ŋgalak eye bay aye. Gay i magurlom a rah ta ndo hay.

**11** «Bəy a fələkwa a gay hərwi mazəbe ka ndo neheye a zalatay aye tuk. A ye naha a ŋgatay a ndo nəte peteked i magurlom i mabəzləme gər i dahəlay andaya faya bay.

**12** A gwaday: “Dzam ga, peteked i magurlom i mabəzləme gər i dahəlay andaya fakaya bay sa na, ka fələkwaw kananj ma kəkay?” Ane tuk na, ndo niye ka mbəday faya bay.

**13** Tsa na, bəy a gwadatay a ndo i məsler ŋgay hay: “Dum naha, dzawumay na həlay tə sik, kalum ha abəra a ləvonj. Mə dəma na, ta tuwiye tə mahəpəde zler eye.”»

---

\* **22:13** Zəba mə Mata 8.12.

**14** Andza niye, Yesu a gwad: «Ndo hay haladzay mazala eye hay, ane tuk na, ndo neheye tə pala tay ha aye na, nəteye haladzay bay.»

*Məvəle dzəŋgal a bəy i Roma  
Markus 12.13-17; Luka 20.20-26*

**15** Farisa hay ti ye, tə haya gər. Tə ma ha ka bo bazlam mə walanj tay hərwi mapəle tsəved ma kəkay nakə ta həliye suwat abəra ka Yesu tə matsətsehe faya abəra bazlam aye.

**16** Ta ndəv ha məhay gər na, tə slər siye i ndo hay mə walanj i gawla tay hay ta siye i ndo i Herod ka təv i Yesu. Ti ye naha, tə gwaday: «Miter, nəmaa sər ha nəkar, ka tsik na, dedek. Nəkar faya ka tətikateye a ndo hay dedek ka mede nakə a say a Mbəlom aye. Ka dzədzaray a wu nakə ndo hay ta dzaliye təbey ada ka ńgəna tay ha ka bo bəra ndo hay təbey.

**17** Hərwi niye, tsikamay wu nakə ka dzala faya aye: Bazlam kway mapala eye kə vəl tsəved məvəle dzəŋgal a bəy i Roma tsukudu kə vəl tsəved məvəle bay daw?»

**18** Ane tuk na, Yesu a sər tay naha ka mədzal gər tay nakə ńgwalak eye bay aye. A gwadatay: «A nəkurom ndo i bəbərek hay, ka həlumeye fagaya abəra suwat na, hərwi mey?»

**19** Ehey bəzumenj ha suloy nakə tə vəlawə dzəŋgal eye təday.» Tə zlayaw kwar suloy nəte, tə vəlay.

**20** Tsa na, Yesu a gwadatay: «Mandzəkit bo nakay ta məzele nakay faya na, i way?»

**21** Ta mbəday faya, tə gwaday: «I bəy i Roma.»

Yesu a gwadatay: «Aya! Wu i bəy i Roma na, vəlumay ha a bəy i Roma ŋgway. Wu i Mbəlom na, vəlumay ha a Mbəlom ŋgway.»

**22** Tə tsəne andza niye na, a matay ha hərbaňəkka. Tə gər ha Yesu, ti ye wu tay.

*Matsətsehe ka gər i mələtsew i mədahanj hay abəra ma bəd*

*Markus 12.18-27; Luka 20.27-40*

**23** Pat eye niye, Saduke hay ti ye ka təv i Yesu. Azlakwa bay Saduke hay na, nəteye tə dzala ha tə gwad: «Ka mət na, mələtsew abəra ma mədahanj andaya sa bay.» Ta tsətsah ka Yesu, tə gwaday:

**24** «Miter, Musa a gwad: “Tadə ndoweye a mət ze məwe wawa na, malamar ŋgay mā zla madakway i ŋgwas niye. Ma zliye na, hərwi ada hulfe i ndo niye a mət aye mā dze bay.”<sup>†</sup>

**25** Ndo hay andaya nəteye tasəla ta malamar hay. Malamar tay makurre eye a zla dahəlay. A mət ze məwe wawa hay, malamar ŋgay masulo eye a zla ŋgwas niye.

**26** Malamar ŋgay masulo eye a mət ze məwe wawa dərmak. Malamar tay mamahkar a ge andza niye, nəteye niye tasəla tebiye tə mət ze məwe wawa.

**27** Nəteye tebiye tə mət na, ŋgwas a mət dərmak.

**28** Ada pat nakə mədahanj hay ta lətseweye abəra ma mədahanj aye na, ŋgwas niye ma təriye na, i way? Hərwi nəteye tebiye ta zla ŋgwas niye.»

**29** Yesu a mbədətay faya, a gwadatay: «Faya ka vumay gər a bo kurom hərwi ka sərum wu nakə

---

<sup>†</sup> **22:24** Zəba ma Madazlay i wu hay 38.8; Bazlam mapala eye masulo eye 25.5-6.

mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom aye bay ada ka sərum gədaŋ i Mbəlom bay.

<sup>30</sup> Andza niye, ahəl nakə ta lətseweye abəra ma mədahanj aye na, hasləka hay ta ŋgwas hay ta zliye bo sa bay. Ane tuk na, ta ndziye na, andza gawla i Mbəlom neheye mə mbəlom aye.

<sup>31</sup> Ka bazlam i mələtsew abəra ma mədahanj na, dada ka dzaŋgum wu nakə Mbəlom a tsikakum mə Derewel ŋgay aye təbədew? A gwad:

<sup>32</sup> “Neŋ na, Mbəlom i Abraham, Mbəlom i Izak, Mbəlom i Zakob.”<sup>#</sup> Mbəlom na, neŋgeye Mbəlom i mədahanj hay bay, neŋgeye Mbəlom i ndo neheye ta ndziye huya ta sifa aye.»

<sup>33</sup> Ndo neheye tebiye tə tsəne matətike ŋgay niye a tətikatay aye na, a gatay hərbaňəkka.

*Bazlam mapala eye nakə a ze siye hay aye  
Markus 12.28-34; Luka 10.25-28*

<sup>34</sup> Farisa hay tə tsəne Yesu a sla ka Saduke hay tə bazlam na, tə haya gər.

<sup>35</sup> Ndo nəte mə walaj tay na, neŋgeye ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye, a ye ka təv i Yesu, a say məhəle faya abəra suwat. A tsətsah ka Yesu, a gwaday:

<sup>36</sup> «Miter, mə walaj i bazlam i Mbəlom mapala eye hay, bagwar eye na, waray?»

<sup>37</sup> Yesu a mbədəy faya, a gwaday: «“Wuda Bəy Maduwenj Mbəlom yak tə dərev yak tebiye, ta məsəfəre yak tebiye, ada tə metsehe yak tebiye.”<sup>§</sup>

<sup>38</sup> Bazlam mapala eye bagwar eye ada nakə ŋgwalak eye a ze siye hay aye na, ananj.

---

<sup>#</sup> **22:32** Madayaw abəra ma Ezipt 3.6, 15, 16.    <sup>§</sup> **22:37** Bazlam mapala eye masulo eye 6.5.

**39** Bazlam mapala eye nakə a ze siye hay aye andza makurre eye anaŋ: “Wuda ndo i mæged yak andza ka wuda na gər yak.”\*

**40** Bazlam i Musa mapala eye tebiye ada matətike i ndo mæde ha bazlam i Mbəlom tebiye a dzapa a hud i bazlam neheye mapala eye sulo aye.»

*Kəriste ta Davit*

*Markus 12.35-37; Luka 20.41-44*

**41** Yesu a tsətsah bazlam ka Farisa neheye mahaya gər aye, a gwadatay:

**42** «Ka dzalum ka Kəriste na, kəkay? Neŋgeye wawa i way?»

Tə gwaday: «Neŋgeye Wawa i Davit.»

**43** Yesu a gwadatay: «Ada ma kəkay Davit a ma ha bazlam i Məsəfəre Tsədənja eye nakə a tsik ahəl niye, a zalay “Bəy Maduweŋ ga” aye daw? Hərwi Davit a gwad:

**44** “Bəy Maduweŋ Mbəlom a gwaday a Bəy Maduweŋ ga na:

Dara ndza tə həlay i mənday ga  
hus a pat nakə neŋ, na piye tay ha ndo məne  
dəre hay a huđ i sik yak aye.†”

**45** «Tadə Davit kə zalay a Kəriste “Bəy Maduwen” tuk na, ada Kəriste neŋgeye wawa i Davit na, ma kəkay?»

**46** Mə waləŋ i Farisa niye hay ndəray kwa nəte ka mbəday ka bazlam ŋgay niye bay. A dazlay pat eye niye, kwa way a dzədzar matsətsehe faya matsətsehe neheye kəriye.

---

\* **22:39** Levitik 19.18.    † **22:44** Dəməs hay 110.1.

## 23

*Yesu a matay ha mənese a bəy i Yahuda hay  
Markus 12.38-39; Luka 11.43,46, 20.45-46*

<sup>1</sup> Ma dəba eye na, Yesu a gwadatay a ndo hay mahaya gər eye haladzay ta gawla ŋgay hay:

<sup>2</sup> «Ndo mədzaŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay məsler tay na, mədfatay ha bazlam i Musa mapala eye a ndo hay.

<sup>3</sup> Rəhumatay ha gər ada gum wu neheye tebiye faya ta tsikakumeye. Ane tuk na, kâ gum andza nəteye bay, hərwi faya ta giye wu nakə faya ta tsikiye bay.

<sup>4</sup> Nəteye faya ta hayeye gər a wu neheye tə mba a zla bo bay, faya ta piye ka gər i ndo hay. Ane tuk na, bo tay eye kwa məlamay ta wur həlay, ta kərah madzəne ndo hay.

<sup>5</sup> «Məsler tay faya ta giye na, hərwi ada ndo hay tâ zəba fataya, tâ gwad nəteye ŋgwalak eye hay. Mahodok neheye tə mbəkwawa ada tə barawa ka bo aye na, bagwar aye hay. Ta səkahawa ha me i peteked tay ta zəbol.\*

<sup>6</sup> Ma təv nakə ndo hay tə haya gər ka mənde wu mənday aye na, ta wuda məndze ka təv nakə ŋgwalak eye ada mə gay i maduwule me, ta ndziye na, ka təv nakə ndo hay ta ŋgatateye aye.

<sup>7</sup> A satay ndo hay tâ tsikatay me mə walaj i ndo hay haladzay ada tâ zalatay “Miter” hay.

\* <sup>23:5</sup> Yahuda hay tə mbəkwawa mahodok, tə pawa a dəma təv mədzenje hay mə Derewel i Mbəlom. Tə barawa ka da'ar, ka həlay i gula. Tə mawa ahaya bazlam i Mbəlom mapala a gər na, andza niye.

<sup>8</sup> «Ane tuk na, nəkurom na, ndəray mâ zalakum ndo “Miter” hay təbey. Hərwi, Miter kurom na, nəte tsa. Nəkurom tebiye na, ta malamar hay.

<sup>9</sup> Kâ zalumay a ndəray ka məndzibəra nakay “Bəba” bay. Hərwi Bəba kurom na, nəte, neŋgeye mə mbəlom.

<sup>10</sup> Kâ pəlum tâ zalakum “bagwar may hay” bay. Hərwi bagwar kurom na, Kəriste nəte tsa.

<sup>11</sup> Ndo nakə bagwar eye mə waləŋ kurom aye na, mâ təra ndo i məsler kurom.

<sup>12</sup> Kwa way kə say matəre bagwar eye kame i ndo hay na, Mbəlom ma təriye ha wawa eye duh. Kwa way ka təra ha gər ŋgay wawa eye na, Mbəlom ma təriye ha bagwar eye duh.»

*Dəretsətseh ka ndo mədzəŋgawa  
bazlam i Musa mapala eye ta Farisa hay*

*Markus 12.40; Luka 11.39-42,44,47-52, 20.47*

<sup>13</sup> «A nəkurom ndo mədzəŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay, nəkurom na, ndo i bəbərek hay, dəretsətseh ka gər kurom hərwi faya ka dərəzlumatay na tsəved mede a Bəy i Mbəlom a ndo hay. Bo kurom eye a sakum mede bay ada ndo neheye a satay mede aye, a sakum məgəre tay ha tâ ye bay.

[  
<sup>14</sup> «A nəkurom ndo mədzəŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay, nəkurom na, ndo i bəbərek hay. Dəretsətseh ka gər kurom hərwi faya ka buwumeye wu abəra ka madakway i ŋgas hay. Ka duwulawum me vədəvəd hərwi ada ndo hay tâ gwad nəkurom ndo ŋgalak eye hay. Hərwi niye, ta gakumeye sariya kurom na, ma ziye siye i ndo hay, ta sakakumeye naha bay.]

**15** «A nəkurom ndo mədzəŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay, nəkurom na, ndo i bəbərek hay. Dəretsətseh ka gər kurom hərwi faya ka həhalumeye ka dala ada ka bəlay hərwi ada ndo hay tâ pakum bəzay. Ka hutum ndo nəte na, ka tərumeye ndo nakə ma hutiye sariya i Mbəlom ma ziye kurom madzəga sulo aye.

**16** «A nəkurom neheye ka tərum andza guluf hay faya ka lakumeye tay ha ndo hay aye, dəretsətseh ka gər kurom. Faya ka gwađumeye: “Tadə ndoweye kə mbada tə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom na, andza kə mbada bay, a tsik bazlam mətsike tsa. Ane tuk na, tadə ndoweye kə mbada ta gura i gay i mədəslay ha gər a Mbəlom na, kutoŋ ma giye wu nakə a mbada ha aye.”

**17** A nəkurom ndo i matərakahaŋ hay, nəkurom guluf eye hay. Wu nakə ḥgalak eye duh na, mey? Gura tsukudu gay i mədəslay ha gər a Mbəlom nakə ma təriye ha gura tsədaŋja eye daw?

**18** Faya ka gwađumeye sa: “Tadə ndoweye kə mbada ta təv məvəlay wu a Mbəlom na, andza kə mbada bay, a tsik bazlam mətsike tsa. Ane tuk na, kə mbada tə wu nakə tə vəlay a Mbəlom mapa eye ka təv məvəlay wu a Mbəlom aye na, kutoŋ ma giye wu nakə a mbada ha aye.”

**19** Nəkurom na, guluf eye hay, ḥgalak eye duh na, mey? Wu nakə tə vəlay a Mbəlom aye tsukudu, kəgəbay təv məvəlay wu a Mbəlom nakə ma təriye ha tsədaŋja wu nakə tə vəlay kəriye a Mbəlom aye daw?

**20** Hərwi niye, ndoweye kə mbada ta təv məvəlay wu a Mbəlom na, a mbada ta təv məvəlay wu a Mbəlom ada tə wu neheye faya aye tebiye.

**21** Ndoweye kə mbada tə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom na, a mbada ta gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ada ta Mbəlom nakə mandza eye mə dəma aye.

**22** Ndoweye kə mbada ta magərbəlom na, a mbada ta təv məndze i Mbəlom ada ta ndo nakə mandza eye mə dəma aye.

**23** «A nəkurom ndo mədzəŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay, nəkurom na, bəbərek eye hay. Dəretsətseh ka gər kurom hərwi ka hayumay gər a slambah i ala kurom hay tebiye na, mə kuro na, ka zlawum nəte ka vəlawumay a Mbəlom. Ada ka gərum ha məge wu ŋgalak eye mə bazlam i Mbəlom mapala eye duh na, kəkay? Andza məgwede məge wu nakə a ye ka bo məge aye, məge wu ŋgalak eye a ndo hay, məpe mədzal gər ka Mbəlom. Anan wu nakə a ye ka bo məge aye, ze məgər ha siye bay.

**24** Nəkurom ka tərum na, andza guluf neheye faya ta lakiye tay ha ndo hay aye. Faya ka palum-eye madzendzew hay abəra ma yam kurom nakə faya ka sum aye, ane tuk na, ka gərum ha a dəma zləgweme.

**25** «A nəkurom ndo mədzəŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay, nəkurom na, bəbərek eye hay. Dəretsətseh ka gər kurom hərwi nəkurom faya ka tsakadumeye dəba i gəsiyem ta dəba i səra lele. Ane tuk na, huđ eye maraha eye tə wu neheye ka kəlum aye ada tə wu nakə a say a bor i bo kurom aye.

**26** A nəkurom Farisa neheye ka tərum andza guluf hay aye, tsakadum na huđ i gəsiyem kurom təday ada dəba eye bəbay ma zəbiye lele dərmak.

**27** «A nəkurom ndo mədzanġawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay, nəkurom bəbərek eye hay. Dəretsətseh ka gər kurom hərwi nəkurom ka ndzəkitum bo na, tsəvay neheye ta lambad tay ha dəba eye lele, a zəba kudekudek. Tə le ka dəre mazəbe fataya haladzay. Ane tuk na, mə huſ eye na, maraha eye ta mətasl i mədahanj hay ada tə wu neheye maza eye tebiye.

**28** Nəkurom na, andza niye dərmak. Ka dəre i ndo hay na, ka gwadum nəkurom ndo i dedek hay. Ane tuk na, mə dərev kurom na, nəkurom maraha eye ta bəbərek ada ta mənese.

**29** «A nəkurom ndo mədzanġawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta Farisa hay, nəkurom na, bəbərek eye hay. Dəretsətseh ka gər kurom hərwi faya ka dəzlumeye tsəvay i ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay, ada faya ka lambadumeye tsəvay i ndo neheye tə pay bəzay a Mbəlom ta dedek aye.

**30** Ada ka gwadum: “Tadə nəmaa ge andaya a həlay i bəba təte may neheye tə kədawa ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay aye na, nəmaa dzapiye ta nəteye hərwi məkəde tay ha bay.”

**31** Andza niye, bo kurom eye tə gər kurom ka sərum ha nəkurom wawa i ndo neheye tə kəd tay ha ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay aye.

**32** Lele, ndəfikum ka məsler i bəba təte kurom huya!

**33** «Nəkurom na, dədœ hay, wawa i palas hay! Ka slumeye mətəme abəra ka sariya i ako nakə ma mbatiye bay aye na, kəkay?

**34** Hərwi niye, tsənum lele: Na slərakumeye naħa ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay, ndo neheye ta tsah aye, ndo neheye ta tətikakumeye.

Ka kədumeye tay ha siye hay, ka darumeye tay ha siye ha ka mayako mazləlməba eye, siye ka ndaşumeye tay ha ta mandalaşa mə gay i maðuwule me kurom hay ada siye ka həharumeye tay ha ka gəma ka gəma.

<sup>35</sup> Andza niye, ndo neheye ka kədum tay ahəl niye kəriye ta ge mənese bay aye na, mənese eye ma dədiye na, ka gər kurom. A dazlay ka Abel ndo məpay naha faya a Mbəlom hus ka Zakari wawa i Baraki nakə ka kədum mə walanj i təv məvəlay wu a Mbəlom ta təv nakə tsədañja eye.

<sup>36</sup> Nej faya na gwadakumeye: Sərum ha na, wu neheye tə ge ahəl niye tebiye na, sariya i Mbəlom ma dədiye ka ndo neheye anəke aye.»

*Yesu a tuwa Zerozelem  
Luka 13.34-35*

<sup>37</sup> Yesu a dazlay mətuwe Zerozelem. A gwad: «Nəkurom ndo i Zerozelem hay, nəkurom ndo i Zerozelem hay. Nəkurom neheye ka bəbazlum tay ha ndo məde ha bazlam i Mbəlom hay ada ka kədum tay ha ndo neheye Mbəlom a slərakum naha aye tə kwar. Sik nday nakə a sej məhayakum gər ka təv ga andza mandzekwer nakə ma hayatay gər a wawa ɳgay hay a huđ i gwezleviyek ɳgay aye. Ane tuk na, ka wudum bay!

<sup>38</sup> Hərwi niye, gay kurom ma təriye rəgay.

<sup>39</sup> Andza niye, nej faya na gwadakumeye: Ma dazleye anəke ka ɳgatumerjeye sa bay hus ahəl nakə ka gwadumeye: “Mbəlom mā pa ɳgama ka ndo nakə faya ma deyewe耶 tə məzele i Bəy Maduwen aye!”»

## 24

*Yesu a da ha ta mbəzliye ha gay i mədəslay ha gər  
a Mbəlom*

*Markus 13.1-2; Luka 21.5-6*

<sup>1</sup> Yesu a ndohwaw abəra mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Ahəl nakə faya ma diye ŋgay aye na, gawla ŋgay hay ti ye naħa ka təv ŋgay hərwi a satay məday ha ta dəzl gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ada siye i gay hay na, kəkay.

<sup>2</sup> Yesu neŋgeye a gwadatay: «Faya ka ŋgatumeye a wu neheye tebiye na gwad̄ba? Sərum ha kame na, ka ŋgatumeye a kwar kwa nəte ka gər i kwar ŋged bay. Ta mbəzliye ha hele hele.»

*Ngodgor i mandəve i məndzibəra*

*Markus 13.3-13; Luka 21.7-19*

<sup>3</sup> Yesu a ye, a tsal a Mahəmba i Tetəd̄œz. Ahəl nakə neŋgeye mandza eye na, gawla ŋgay hay ti ye ka təv ŋgay mahəteye, ti ye ta tsətsah faya, tə gwaday: «Tsikamay, wu neheye ta ta giye bo na, kəday? Ada ŋgodgor waray nakə ma diye ha mazlambar ka maweye ada məndzibəra mazlambar ma ndəviye aye?»

<sup>4</sup> Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Gum metsehe! Ndəray mā səpat kurom bay.

<sup>5</sup> Hərwindo hay haladzay ta deyewe耶ye ta məzele ga. Kwa way ma gwadiye: “Neŋ na, Kəriste!” Ada ta səpatiye ndo hay haladzay.

<sup>6</sup> Ka tsənum ndo hay faya ta giye vəram bəse tə nəkurom kwa neheye dərenj tə nəkurom aye na, kâ dzədzarum bay. Hərwi wu neheye na, kutoŋ ta ndisleweye. Ane tuk na, mandəve i məndzibəra zuk bay.

**7** Slala ñged ta giye vəram ta slala nenged, bəy ta bəy ta giye vəram. Mandərzlaŋ ma giye, dala ma bəliye ma gəma hay wal wal.

**8** Wu neheye tebiye ta giye bo na, andza məwe wawa nakə a dazlay a ñgwas aye.»

*Wu nakə ma ndzateye a gər a gawla i Yesu hay aye*

**9** «Ma dəba eye na, ndo hay ta gəsiye kurom hərwi ada tâ gakum dəretsətseh, ta kədiye kurom. Slala i ndo hay tebiye ta nakumeye dəre hərwi ga.

**10** A həlay niye na, ndo hay haladzay ta gəriye ha məpe mədzal gər abəra ka neŋ. Ta həliye ka bo me ada ta niye a bo dəre mə walaŋ tay nəte nəte.

**11** Ndo neheye tə gwad nəteye ndo məde ha ba-zlam i Mbəlom aye haladzay ta deyewe. Ta səpatiye ndo hay haladzay.

**12** Mənese ma səkahiyə haladzay. Hərwi niye, mawude bo i ndo hay haladzay ma nəkidiyə.

**13** Ane tuk na, ndoweye kə səmay naħħa hus ka mandəve aye na, Mbəlom ma təmiye ha.

**14** Ta diye ha Labara Ngwalak eye i Bəy i Mbəlom a ndo i məndzibəra hay tebiye hərwi ada ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye tâ tsəne. Tsa na, məndzibəra ma ndəviye.»

*Ta mbəzliye ha Zerozelem*

*Markus 13.14-23; Luka 17.23-24,37, 21.20-24*

**15** Yesu a gwadatay: «Ka ñgatumeye a wuray maga zluwer eye andza mazəlatonjgo, ma lətsiye a təv nakə tsədaŋja eye, andza nakə Daniyel\* ndo məde

---

\* **24:15** Zəba ma Daniyel 9.27; 11.31; 12.11.

ha bazlam i Mbəlom kə tsik faya. (Ndoweye kə dzan̄ga na, mā tsəne lele.)

<sup>16</sup> Ndo neheye ka dala i Yahuda aye, ta ŋgatay a wu niye na, tâ hway a mahəmba hay.

<sup>17</sup> Ndo nakə neŋgeye ka gər i gay aye na, mā mbəzlaw ka dala hərwi mede məhəlaw wu ŋgay hay abəra mə gay ŋgay bay.

<sup>18</sup> Ndo nakə neŋgeye ma guvah aye na, mā mbəda gər a mətagay ŋgay məzlaw peteked ŋgay bay.

<sup>19</sup> Pat eye niye na, dəretsətseh wene wene eye na, ka gər i ŋgwas neheye tə bo sulo aye ada ka ŋgwas neheye faya ta vəlateye wah a wawa tay hay aye!

<sup>20</sup> Duwulumay me a Mbəlom hərwi mahway nakə ka hwayumeye mā ge a həlay i mətasl bay kəgəbay pat i mazəzukw bo bay.

<sup>21</sup> Andza niye, a həlay niye na, ndo hay ta siye dəretsətseh haladzay. Kwa ahəl nakə Mbəlom a ge məndzibəra aye hus anəke na, dada ndəray kə sa dəretsətseh andza niye bay ada dada ma giye bo andza niye sa bay.

<sup>22</sup> Tadə Mbəlom mā nəkid̄ ha abəra ka pat i dəretsətseh bay na, ndəray kwa nəte ma təmiye bay. Ane tuk na, a nəkid̄ ha hərwi ndo ŋgay neheye a pala aye.

<sup>23</sup> «Tadə ndəray kə gwadakum: “Zəbum! Kəriste anaŋ!” kəgəbay “Neŋgeye atay!” na, kâ təmum bazlam ŋgay bay.

<sup>24</sup> Andza niye, ndo masəpete ndo hay ta deyewe ye. Ta gwadiye nəteye na, ndo məde ha bazlam i Mbəlom, kəgəbay ndo mətəme ha ndo nakə Mbəlom a sləraweye. Nəteye na, ta

giye masuwayan̄ hay ada tə wu neheye ma giye hərbañækka aye hərwi tadə ma giye bo na, masəpete tay ha ndo neheye Mbəlom a pala aye.

<sup>25</sup> Anan̄, na tsikakum ka bo abəra kurre. Pum a zləm lele.

<sup>26</sup> «Tadə ta gwadakum: “Kəriste anan̄ mə pesl”, kâ yum bay, kəgəbay ta gwadakum: “Neŋgeye anan̄ manjaha bo eye kanaŋ” na, kâ təmum bay.

<sup>27</sup> Neŋ Wawa i Ndo, na deyewe ye na, andza mawutseđe i mbəlom nakə ta ŋgateye kwa tə waray aye.

<sup>28</sup> Andza niye, təv nakə wu maməta eye mə dəma aye na, magoduk hay ta hayiye gər a dəma.»

### *Məmaw i Wawa i Ndo*

*Markus 13.24-27; Luka 21.25-28*

<sup>29</sup> «Kwayan̄ja dəretsətseh niye hay ta ye abəra mə dəma na, pat ma giye andaya sa bay ada kiye ma dəviye bay. Wurzla hay dərmak ta kutsaweye abəra ka magərbəlom, ada wu neheye gədaŋ eye ka magərbəlom aye ta bəliye haladzay.

<sup>30</sup> Pat eye niye na, ndo hay ta ŋgateye a wu nakə ma diye ha neŋgeye faya ma deyewe ye aye ka magərbəlom. Ndo i məndzibəra hay tebiye ta tuwiye ka bo. Ta ŋgeten̄eye a neŋ Wawa i Ndo na deyewe ye ma pazlay ta gədaŋ ada ta məzlaň eye haladzay.

<sup>31</sup> Ta fa tolom bagwar eye na, ma sləraweye gawla i Mbəlom hay, ta hayay gər a ndo neheye a pala tay ha aye abəra ka kokway i məndzibəra tebiye kwa ka waray ka waray.»

### *Dzeke i gurov*

*Markus 13.28-31; Luka 21.29-33*

**32** Yesu a gwadatay: «Tsənum dzeke i gurov təday. Ka ŋgatumay a gurov ka duda na, ka sərum ha gwaduvay kə ge, mazlambar yam ma piye bədaw?

**33** Andza niye, ka ŋgatumay a wu neheye tebiye ta ndislew na, sərum ha nej Wawa i Ndo mazlambar na deyeweye, nej ka məged.

**34** Nej faya na gwadakumeye: Sərum ha na, wu nakay tebiye ma giye bo na, ndo neheye anəke aye ta mət zuk bay.

**35** Magərmbəlom ta dala ta dziye, bazlam ga na, dada ma dziye bay.»

*Maa sər pat nakə məndzibəra ma ndəviye na,  
Mbəlom nəte ŋgweŋ*

*Markus 13.32-37; Luka 17.26-30,34-36*

**36** Yesu a gwadatay sa: «Ma deyeweye pat waray na, ndəray kwa nəte a sər bay. Ada ma deyeweye ahəl waray na, ndəray a sər həlay eye bay sa. Kwa gawla i Mbəlom hay mə mbəlom, kwa nej Wawa ŋgay bəbay, nəmaa sər bay. Maa sər pat eye na, Mbəlom Bəba ga nəte ŋgweŋ.

**37** Wu nakə a ge bo a həlay i Nuhu aye na, pat nakə nej Wawa i Ndo na deyeweye na, ma ta giye bo andza niye dərmak.†

**38** Hərwi ahəl nakə yam ka dazlay a məpe zuk bay aye na, ndo hay tə ndayawa wu mənday, tə sawa wu məsay, tə zlawə dahəlay ada tə vəlawə dem tay hay a zal hus a pat nakə Nuhu a fələkwa a kwalalanj i yam aye.

---

† **24:37** Madazlay i wu hay 7.17-23.

**39** Ta sər ka bo bay hus a həlay nakə yam a yaw a həl tay ha tebiye. Ahəl nakə neŋ Wawa i Ndo na deyewe耶 na, ma giye andza niye dərmak.

**40** «A həlay niye na, ndo hay sulo ma guvah na, ta zliye nəte, ta gəriye ha neŋged.

**41** Ngwas hay sulo ta ləgəriye na, ta zliye nəte ta gəriye ha neŋged.

**42** Hərwi niye, ndzum na, tsezlezlenjə bəna ka sərum pat nakə Bəy Maduweŋ kurom ma maweye bay.

**43** «Tsənum wu nakay lele: Ndo i gay mā sər həlay nakə məkal ma deyewe耶 ma kəliye na aye na, ma ndzahəriye bay. Ma ndziye tsezlezlenjə, ma gəriye ha məkal mā fələkwa a gay ŋgay bay.

**44** Hərwi niye, nəkurom dərmak ləvum bo, hərwi neŋ Wawa i Ndo na maweye ahəl waray na, ka sərumeye bay.»

### *Ndo i məsler ŋgalak eye*

#### *Luka 12.41-48*

**45** Yesu a gwadatay: «Ndo i məsler ŋgalak eye ada ma giye məsler tə metsehe lele eye na, way? Neŋgeye na, ndo nakə ndo i gay ŋgay a gwaday “Gatay gər a siye i ndo məge məsler ga hay. Vəlatay wu mənday tə həlay eye.”

**46** Məŋgwese ka gər i ndo məge məsler niye tadə ndo i gay ŋgay ki yaw, kə ndzay a gər neŋgeye faya ma giye məsler andza nakə tə tsikay aye.

**47** Neŋ faya na gwadakumeye: Sərum ha na, ndo i gay ŋgay ma gəray ha zlele ŋgay tebiye mā ləvay gər.

**48** «Ane tuk na, tadə ndo məge məsler niye ŋgalak eye bay na, ma gwadeye a gər ŋgay: “Ndo i gay

ga faya ma gaweye mahonok, ma deyeweye bæse bay”,

<sup>49</sup> ma piye bo mændeße siye i ndo neheye faya ta giye mæsler dziye. Ma ndiyé wu mænday ada ma siye wu mæsay ta ndo mækweye hay.

<sup>50</sup> Ndo i gay ŋgay ma maweye na, ka hælay nakæ faya ma hæbiye bay aye ada a sær bay aye.

<sup>51</sup> Ki yaw na, ma væleye dæretsætseh haladzay, ma hæhariye na ndo i mæsler niye. Ma kaliye ha a tæv i ndo i bæbærek hay. Mæ dæma na, ta tuwiye tæ mahæpædæ zler eye.<sup>‡»</sup>

## 25

*Dzeke i merehe i dem hay kuro*

*Luka 12.35-38, 13.25-28*

<sup>1</sup> Yesu a gwadatay: «A hælay niye na, Bæy i Mbælom ma ndzækitiye bo na, tæ merehe i dem hay kuro. Tæ hæl lalam tay hay, ti ye hærwi mædzægær tæ zal i dahælay.

<sup>2</sup> Mæ walaŋ i merehe i dem neheye kuro aye, zlam na, matærakahaŋ eye hay, siye hay zlam na, metsehe tay andaya.

<sup>3</sup> Merehe i dem neheye zlam matærakahaŋ aye, tæ hæl lalam tay na, ta læva ha bo tæ mal bay.

<sup>4</sup> Merehe i dem neheye zlam metsehe tay andaya aye na, tæ hæl lalam tay ada kwa way a læva ha bo tæ mal ma dos.

<sup>5</sup> Zal i dahælay ki yaw bæse bay. Merehe i dem niye hay tebiye mændzehære a gatay, tæ ndzahæra.

---

<sup>‡</sup> **24:51** Zæba ma Mata 8.12 ada dzæŋga wu nakæ mawatsa eye ka gær aye.

**6** «Ta magərhəvad na, mawude a tsəne. “Anaj zal i dahəlay kə ndzew! Lətsum ka mbəlom, dum ta dzum gər.”

**7** Merehe i dem niye hay ta pədeke abəra ka məndzehəre, ta dazlay mələve bo ta lalam tay hay.

**8** Merehe i dem neheye matərakahanj aye na, ta tsətsah mal ka merehe i dem neheye metsehe tay andaya aye, tə gwadatay: “Mbədumamay mal a lalam may hay tsekwenj tey hərwi faya ta mbatiye.”

**9** Merehe i dem neheye metsehe tay andaya aye, ta mbədatay faya, tə gwadatay: “A’ay, andaya haladzay ma sliye a nəmay ada a nəkurom bay. Hwayum naha bəse duh ka təv i ndo i tsakala, səkəmumaw.”

**10** Ahəl nakə ti ye masəkəmaw mal aye na, zal i dahəlay a ndislew. Merehe i dem neheye zlam maləva bo aye na, tə fələkwa ka bo tə neŋgeye a gay i magurlom i məzle dahəlay. A dərəzl a məged.

**11** Məndze zərat na, siye i merehe i dem niye hay tə maw. Tə maw na, tə gwad: “Bəy Maduwenj, Bəy Maduwenj, həndəkamay abəra ma məged!”

**12** Ane tuk na, zal i dahəlay a gwadatay: “Neŋ faya na gwađakumeye ta dedək, na sər kurom bay.”

**13** Hərwi niye, ndzum tsezlezlenjə bəna pat eye kwa həlay eye na, ka sərum bay.»

*Dzeke i ndo mage məsler hay mahkar  
Luka 19.11-27*

**14** Yesu a gwadatay sa: «Ma giye bo andza ndo i gay nakə a say mede a tsekene aye. A zalatay a ndo i məsler ŋgay hay, a gər ha zlele ŋgay a həlay tay.

**15** A vəlay kwa a way ka gədanj ŋgay. A vəlay a ndo ŋged kwar i suloy temerre zlam, a ndo ŋged temerre sulo, a ndo mamahkar eye temerre nəte. Tsa na, a ye ŋgway.

**16** «Ndo i məsler nakə tə vəlay kwar i suloy temerre zlam aye na, a ye a mbəda ha həlay kwayaŋŋa. A huta faya kwar i suloy temerre zlam sa.

**17** Ndo nakə tə vəlay kwar i suloy temerre sulo aye na, a ge ha andza niye dərmak. A huta faya kwar i suloy temerre sulo.

**18** Ane tuk na, ndo nakə tə vəlay kwar i suloy temerre nəte aye na, a ye a la bəd, a ŋgaha na suloy i ndo i gay ŋgay niye a dəma.

**19** «Aza a ndzaw məve tsakway na, ndo i gay i ndo i məsler niye hay a maw. Tsa na, a say məpesle na suloy ŋgay nakə a vəlatay aye.

**20** Ndo nakə a vəlay kwar i suloy temerre zlam aye, a ye ka təv ŋgay, a gwaday: “Ndo i gay ga, ka vəlenj na, kwar i suloy temerre zlam. Ananj na huta faya kwar i suloy temerre zlam.”

**21** Ndo i gay ŋgay a gwaday: “Lele haladzay, nəkar na, ndo i ŋgalak ada ndo i dedek. Nəkar ndo i dedek kwa mə wu neheye tsekwenj aye, na pakeye wu haladzay a həlay. Dara ŋgasama ka bo tə neŋ.”

**22** Ndo i məsler nakə a vəlay kwar i suloy temerre sulo aye, a ye naha, a gwaday: “Ndo i gay ga, ka vəlenj kwar i suloy temerre sulo. Ananj na huta faya kwar i suloy temerre sulo.”

**23** Ndo i gay ŋgay a gwaday: “Lele, nəkar na, ndo i ŋgalak ada ndo i dedek. Nəkar ndo i dedek kwa mə

wu neheye tsekwenj aye, na pakeye wu haladzay a həlay. Dara ŋgwasama ka bo tə neŋ.”

**24** Ndo nakə tə vəlay kwar i suloy temerre nəte aye, a ye naħa a gwaday: “Ndo i gay ga, na sər ha, nəkar na, ndo makula gər eye. Kadziye wu nakə ka sləga bay aye, ka hayay gər a wu nakə ka zəv bay aye.

**25** Na dzədzar, hərwi niye na ye na ŋgaha kwar i suloy yak a bəd. Anan suloy yak.”

**26** Ndo i gay ŋgay a gwaday: “Nəkar na, ndo i məsler nakə ŋgwalak eye bay aye ada sœ eye. Ka sər na, na dziye wu nakə na sləga bay aye ada na hayay gər a wu nakə na zəv bay aye ba?

**27** Meeneŋ na, peŋ na suloy a bank. A həlay i məmaw ga na, na həla ahaya suloy ga ta magogoy eye faya.

**28** Həlum faya abəra kwar i suloy niye temerre nəte aye. Vəlumay ha faya a ndo nakə kwar i suloy andaya faya gwezem aye.

**29** Hərwi ndo nakə wu ŋgay andaya aye na, ta səkahay ha sa. Ane tuk na, ndo nakə wu ŋgay andaya bay aye na, kwa tsekwenj eye nakə andaya faya aye na, ta zliye na faya abəra.

**30** Gəsum na ndo nakay ma giye ŋgama bay aye. Kalum naħa abəra a ləvonj. Mə dəma na, ta tuwiye tə mahəpəde zler eye.\*”»

### *Sariya i mandəve i məndzibəra*

**31** Yesu a gwadatay sa: «Ahəl nakə neŋ Wawa i Ndo na deyeweye ma məzlaħ ga ta gawla i Mbəlom

\* **25:30** Zəba ma Mata 8.12 ada dzaŋga wu nakə mawatsa eye ka gər aye.

hay tebiye aye na, na ndziye ka dzaŋga i bəy ga ta məzla6.

<sup>32</sup> Ndo i məndzibəra hay tebiye ta hayiye gər ka təv ga ada na ŋgəniye ha ka bo abəra ndo hay ta ndo siye hay andza ndo mətsəkure ma ŋgəniye tay ha təbaŋ hay ta wak hay.

<sup>33</sup> Ka ŋgəna tay ha na, ma piye tay ha təbaŋ hay a diye i həlay i mənday ŋgay ada ma piye tay ha wak hay a diye i həlay i gula ŋgay.

<sup>34</sup> «Bəy ma gwadateye a ndo neheye tə həlay i mənday ŋgay aye: “Dumara, nəkurom neheye Mbəlom Bəba ga a pa fakuma ŋgama aye, ka ndzumeye ma bəy ga nakə Mbəlom a ləvakum ha bo kwa ahəl nakə kə ge məndzibəra zuk bay aye.

<sup>35</sup> Hərwi ahəl niye, may a wur fagaya na, ka vəlumeŋ wu mənday, yam a gen na, ka vəlumeŋ yam məsay, neŋ mbəlok eye na, ka təmum ga a gay kurom,

<sup>36</sup> peteked andaya fagaya bay na, ka pumeŋ ka bo peteked, neŋ dəvats eye na, ka gumen gər, neŋ ma dan̄gay na, ka yum ka zəbumenjew dəre.”

<sup>37</sup> «Ndo neheye tə gawa wu nakə a yay a gər a Mbəlom aye na, ta mbədeye faya, ta gwadeye: “Bəy Maduweŋ, nəmaa ŋgataka may a wur fakaya ada nəmaa vəlaka wu mənday na, kəday? Yam a gaka ada nəmaa vəlaka yam məsay na, kəday?

<sup>38</sup> Nəmaa ŋgataka nəkar mbəlok eye ada nəmaa təma kar a gay may na, kəday? Peteked fakaya bay ada nəmaa paka ka bo peteked na, kəday?

<sup>39</sup> Nəmaa ŋgataka nəkar dəvats eye kəgəbay nəkar ma dan̄gay ada nəmaa ye mazəbakaw dəre na, kəday?”

**40** «Bəy ma mbədateye faya, ma gwadateye: “Neŋ faya na gwadakumeye, sərum ha, kwa mey ka gu-may a ndo wawa eye tsekweŋ mə walaŋ i malamar ga hay na, ka gum niye na, a neŋ.”

**41** Ma dəba eye bəy ma gwadateye a ndo neheye tə həlay i gula ŋgay aye: “Dum abəra ka təv ga, nəkurom neheye Mbəlom a vəlakum mezeme aye! Dum a ako nakə ma mbatiye dada bay Mbəlom a ləvatay ha bo a Fakalaw ta gawla ŋgay hay aye.

**42** Hərwi, ahəl nakə may a wur fagaya na, ka vəlumenj wu mənday bay. Yam a geŋ na, ka vəlumenj yam bay,

**43** Neŋ mbəlok eye na, ka təmum ga a gay kurom bay, peteked andaya fagaya bay na, ka pumeŋ ka bo peteked bay, neŋ dəvats eye ada neŋ ma daŋgay na, ka gumeŋ gər bay.”

**44** «Nəteye dərmak ta mbədeye faya, ta gwadəye: “Nəmaa ŋgataka may a wur fakaya, yam a gaka, nəkar mbəlok eye, dəvats eye kəgəbay ma daŋgay nəmaa gaka gər bay na, kədəy?”

**45** «Bəy ma mbədateye faya, ma gwadateye: “Neŋ faya na gwadakumeye: Sərum ha na, wu nakə ka slum faya məgay a ndo wawa eye tsekweŋ mə walaŋ i ndo neheye bay na, ka gumenj a neŋ bay dərmak.”»

**46** Yesu a gwadatay: «Nəteye, ta diye ta hutiyen, dəretsətseh nakə ma ndəviye bay ka tor eye. Ndo neheye tə ge wu nakə a yay a gər a Mbəlom aye na, ta diye a sifa nakə ma ndəviye bay aye.»

*Ta pəla tsəved məgəse na Yesu*

*Markus 14.1-2; Luka 22.1-2; Yuhana 11.45-53*

<sup>1</sup> Ahəl nakə Yesu a ndəv ha matətike aye na, a gwadatay a gawla ŋgay hay:

<sup>2</sup> «Ka sərum ha magurlom i Pak a zəkaw na, məhəne sulo. Nej Wawa i Ndo ta gəsiye ga hərwi ada tâ dar ga ka mayako mazləlmbaða eye.»

<sup>3</sup> A həlay niye na, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta madugula i Yahuda hay tə haya gər a gay i Kayif, bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom.

<sup>4</sup> Tə ma ha ka bo bazlam mə walanj tay, a satay məgəse Yesu ta məkal ada məkəde na.

<sup>5</sup> Ane tuk na, tə gwad: «Kâ gəsakwa na tə magurlom nakay bay bəna, ndo hay ta gəriye kway ha bay.»

*Ngwas wuray a mbəða mal ka gər i Yesu*

*Markus 14.3-9; Yuhana 12.1-8*

<sup>6</sup> Yesu neŋgeye ma gəma i Betani, mə gay i ndo wuray tə zalay Simoŋ. Ndoweye niye a ndzawa na, dəvats i madəgwede a gaway.

<sup>7</sup> Ahəl nakə faya ta ndiyə wu mənday aye na, ngwas wuray a ye naha ka təv i Yesu ta dos mə həlay a le haladzay, maraha eye tə mal nakə a ze hunŋja tsakala eye haladzay aye. A mbəða mal niye ka gər i Yesu.

<sup>8</sup> Gawla ŋgay hay tə ŋgatay na, a yatay a gər bay, tə gwad: «A nas ha mal nakay na, hərwi mey?»

<sup>9</sup> Ngama meenenj mā səkəm ha na, ma hutiye ha suloy haladzay ada ma pateye suloy eye a ndo i mətawak hay.»

**10** Yesu a səratay naħa a gər ka bazlam tay niye, a gwadatay: «Ka kwasumeye gər a ŋgwas nakay na, hərwi mey? Wu nakə a ge hərwi ga aye na, lele haladzay.

**11** Ndo i mətawak hay na, nəteye ka təv kurom huya. Ane tuk na, nej na, na ndziye tə nəkurom huya bay.

**12** Neŋgeye ka mbəda mal ka bo ga hərwi mələve ha bo i məzle ga a bəd.

**13** Nej faya na gwadakumeye, sərum ha: Kwa a ŋgay ta diye ha Labara Ngwalak eye nakay ka məndzibəra tebiye na, ta tsikiye ka ŋgwas nakay hərwi wu nakə a ge aye. Ndo hay ta mətsiye ha gər bay.»

*Yudas Iskariyot a pəla tsəved məge daf ka Yesu  
Markus 14.10-11; Luka 22.3-6*

**14** Ndo nəte mə walaŋ i gawla i Yesu hay kuro gər eye sulo, məzele ŋgay Yudas Iskariyot, a ye ka təv i bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye.

**15** A ye naħa, a gwadatay: «Tadə na pəlakum tsəved məgəse Yesu na, ka vəlumenjeye mey?» Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom tə paslay kwar i suloy kuro kuro mahkar\*, tə vəlay.

**16** A dazlay pat eye niye Yudas a pəla həlay nakə lele eye hərwi məge daf ka Yesu aye.

*Yesu a ləva ha bo tə dafi Pak  
Markus 14.12-16; Luka 22.7-14*

**17** Pat makurre i magurlom nakə tə ndayawa wu mənday nakə gəde faya bay aye na, gawla i Yesu

---

\* **26:15** Zəba ma Zakari 11.12.

hay ti ye ka təv i Yesu, tə gwaday: «A saka nəmaa daka daf i magurlom i Pak na, ka waray?»

**18** Yesu a gwadatay: «Dum a wuzlahgəma, a gay i ndoweye andaya, gwadumay: “Miter a gwad: Həlay eye i ga kə slaw. Na ndiye daf i Pak ta gawla ga hay na, mə gay yak.”»

**19** Gawla i Yesu hay ti ye tə ge wu nakə Yesu a tsikatay aye. Tə da wu mənday i Pak mə dəma.

*Yesu a da ha gawla ŋgay nəte ma giye faya daf*

*Markus 14.17-21; Luka 22.21-23; Yuhana 13.21-30*

**20** Huwa a ge na, Yesu ta gawla ŋgay hay kuro gər eye sulo ti ye tə ndza, ta dazlay a mənde wu mənday.

**21** A həlay nakə nəteye faya ta ndiye wu mənday aye na, Yesu a gwadatay: «Neŋ faya na gwadakumeye: Sərum ha na, ndo nəte mə waləŋ kurom ma giye fagaya daf.»

**22** A ndalatay a gawla ŋgay hay tebiye. Tsa na, ta dazlay matsətsehe faya, nəte ta nəte: «Bəy Maduwenj, neŋ daw?»

**23** Yesu a mbədatay faya, a gwadatay: «Mata ge fagaya daf na, ndo nakə faya nəmaa tələkiye həlay a səra salamay aye.

**24** Neŋ Wawa i Ndo na mətiye andza nakə Derewel i Mbəlom a tsik aye. Ane tuk na, dəretsətseh ka gər i ndo nakə ma giye daf ka neŋ Wawa i Ndo aye. Ndo niye na, ŋgama meeneŋ tā wa na bay.»

**25** Yudas, ndo nakə ma giye daf ka Yesu aye, a tsatsah faya: «Neŋ daw, Miter?»

Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Andza nakə ka tsik aye.»

*Dafi Bəy Maduwenj*

*Markus 14.22-26; Luka 22.15-20; 1 Korinjtə hay 11.23-25*

<sup>26</sup> Ahəl nakə faya ta ndiyə daf aye na, Yesu a zla penj, a gay na ha sisœ a Mbəlom. Ma dəba eye na, a ŋgəna ha penj niye, a vəlatay a gawla ŋgay hay, a gwadatay: «Zlum, ndayum. Nakay na, bo ga.»

<sup>27</sup> Ma dəba eye a zla gəvet, a gay na ha sisœ a Mbəlom. Ma dəba eye a vəlatay, a gwadatay: «Sum nəkurom tebiye.

<sup>28</sup> Nakay na, bambaz ga nakə Mbəlom ma ɓariye dzam ta ndo hay aye. Ta mbədiye ha na, hərwi məpəse ha mezeleme i ndo hay haladzay.

<sup>29</sup> Neŋ faya na tsikakumeye, na ta siye wu məse nakay sa bay hus a pat nakə ka ta sakweye wedeye ma bəy i Bəba ga Mbəlom aye.»

<sup>30</sup> Ma dəba eye, ta zambaday a Mbəlom ta dəmes<sup>†</sup> na, ti ye tə tsal a Mahəmba i Tetədəez.

*Piyer ma gwadiye: «Na sər Yesu bay»*

*Markus 14.27-31; Luka 22.31-34; Yuhana 13.36-38*

<sup>31</sup> Ma dəba eye na, Yesu a gwadatay a gawla ŋgay hay: «Bəgom ta həvad nakay nəkurom tebiye ka gərumeye ga ha. Hərwi mawatsa eye mə Derewel i Mbəlom, a gwad: “Na ta kədiye na ndo mətsəkure tay, ada təbaŋ niye hay mahaya gər eye ta ŋgəniye gər kweye kweye kwa a ŋgay.”<sup>‡</sup>

<sup>†</sup> **26:30** Tə ge dəmes ka mandəve i mənde daf i Pak na, mə Dəmes hay 113 ka 118.    <sup>‡</sup> **26:31** Zakari 13.7.

**32** Ane tuk na, na mbəlaw abəra ma mədahaŋ na, na həbiye kurom ma Galile.»

**33** Piyer a mbəday faya, a gwaday: «Kwa siye i ndo hay ta gər kar ha na, neŋ na gəriye kar ha dada təbey.»

**34** Yesu a mbəday faya, a gwaday: «Neŋ faya na gwadakeye: Sər ha na, bəgom ta həvad nakay dzagulok ma ta zlahiye na, ɓa ka gwad sik mahkar ka sər neŋ bay.»

**35** Piyer a gwaday: «Na sər kar bay na, na tsikiye dada bay, kwa taɗə ka mətameye ka bo salamay.» Siye i gawla ɳgay hay təbiye tə tsik andza niye dərmak.

### *Yesu ma Getsemene*

*Markus 14.32-42; Luka 22.39-46; Yuhana 18.1*

**36** Yesu ta gawla ɳgay hay tə ndisl a təv eye andaya tə zalay Getsemene. Mə dəma na, a gwadatay: «Ndzum kanaŋ. Na diye, na duwulay naħħa me a Mbəlom kataday.»

**37** Tsa na, ti ye ta Piyer ada ta wawa i Dzebede hay sulo. Tə ndisl a dəma na, mevel i Yesu a dazlay məwure faya ada a dzədzar haladzay.

**38** A gwadatay: «Darev ga na, kə rah tə dəretsətseh i mədahaŋ. Nəkurom na, ndzum kanaŋ, ndzakwa na, tsezlezlenje.»

**39** A ye abəra ka təv niye izad tsekweŋ, a ye naħħa a kal ha bo ka dala bərut da'ar ka dala. A duwulay naħħa me a Mbəlom, a gwad: «Bəba ga, taɗə ma giye bo na, zla fagaya abəra dəretsətseh nakay na siye tey. Ane tuk na, kâ ge andza nakə a seŋ a neŋ aye bay, ge andza nakə a saka a nəkar aye.»

**40** A maw ka təv i gawla ŋgay neheye mahkar aye na, nəteye mandzahəra eye. A gwaday a Piyer: «Andza niye, ka slum faya məndze tə nej tsezlezlenjə tə dəre kwa bəre nəte bay na, kəkay?»

**41** Ndzum tə dəre tsezlezlenjə ada duwulumay me a Mbəlom hərwi ada kâ dədum a masəpete i Fakalaw bay. Məsəfəre na, a say məge wu lele eye, ane tuk na, gədanj kurom andaya məsəmay na ha a masəpete i Fakalaw bay.»

**42** A ye fataya abəra masulo eye sa, a ye na ha a duwulay me a Mbəlom. A gwad: «Bəba, tađə ka sliye məzle fagaya abəra dəretsətseh nakay na siye bay na, vəlenj gədanj nā sa andza nakə a saka a nəkar aye.»

**43** Tsa na, a maw ka təv i gawla ŋgay neheye sa. A ndzatay a gər na, nəteye mandzahəra eye. Tə mba faya məndze tə dəre kwa tsekwenj bay tebiye.

**44** A gər tay ha, a ye sa. A duwulay me a Mbəlom andza nakə meenej eye.

**45** Tsa na, a maw ka təv i gawla ŋgay hay, a gwadatay: «Faya ka ndzahərumeye sa ada faya ka zəzəkumeye bo ba? Gum metsehe, anəke na, həlay eye kə slaw. Nej Wawa i Ndo ta vəlay ga ha a həlay i ndo i mezeleme hay tuk.»

**46** Lətsum, takwa ta dzakwa gər! Zəbum, ndo nakə ma giye fagaya daf aye, kə ndzew.»

### *Tə gəs na Yesu*

**11** *Markus 14.43-50; Luka 22.47-53; Yuhana 18.2-*

**47** Ahəl nakə Yesu faya ma tsikiye me mba aye na, pəslanj Yudas neŋgeye nakə nəte mə walaj i gawla i Yesu hay kuro gər eye sulo aye, a ye na ha.

Ti ye na ha ta ndo hay haladzay ta maslalam tay hay ada ta sakwal tay hay. Maa slər tay na ha, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom ta madugula i Yahuda hay.

**48** Yudas ndo məgatay daf ka Yesu aye ɓa kə datay ha wu nakə ma giye. A gwadatay: «Ndo nakə na ye na gəs na ka bo təmbolok təmbolok aye na, neŋgeye! Gəsum na.»

**49** Yudas a həndzəd na ha kwayaŋja ka təv i Yesu, a gwaday: «Zay daw, Miter!» Tsa na, a gəs na ka bo təmbolok təmbolok.

**50** Tsa na, Yesu a mbədfay faya, a gwaday: «Dzam ga, wu nakə ka yaw məge na, ge na.» Tsa na, siye i ndo hay ti ye na ha, tə wuya kura ka Yesu, tə gəs na.

**51** Ndo nəte mə walən i ndo neheye nəteye tə Yesu aye, a ŋgwadaw maslalam ŋgay mbəhhat, a fay ha a ndo i məsler i bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom, a dəsay na zləm fats ka dala.

**52** Tsa na, Yesu a gwaday: «Ma ha maslalam yak a gay ŋgay eye hərwi ndo neheye ta giye vəram ta maslalam aye na, ta bəbazliye tay ha ta maslalam dərmak.

**53** Neŋ na sliye məzalay a Bəba ga Mbəlom, mā slərenjew gawla ŋgay hay gwezem haladzay anəke na, ka sər təbədew?

**54** Ane tuk na, kə ge andza niye na, wu nakə tə watsa a Derewel i Mbəlom ma giye bo na, ma kəkay kəla?»

**55** Yesu a gwadatay a ndo hay: «Ka yumaw fagaya ta maslalam kurom hay ada ta sakwal kurom hay andza ta gəsiye ndo i məkal daw? Pat pat neŋ mandza eye mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom, na tətikawa, ka gəsum ga bay!

**56** Ane tuk na, wu neheye tebiye tə ge bo aye na, hərwi ada wu nakə ndo mədə ha bazlam i Mbəlom hay tə watsa mə Derewel i Mbəlom aye tâ ge bo.»

Tsa na, gawla ŋgay hay tə gər ha, ta hway faya abəra.

*Yesu kame i bagwar i Yahuda hay*

*Markus 14.53-65; Luka 22.54-55,63-71; Yuhana 18.12-14,19-23*

**57** Ma dəba eye ndo neheye tə gəs Yesu aye na, ti ye ha Yesu a gay i Kayif bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom. Mə dəma na, ndo mədzəŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ta madugula i Yahuda hay, nəteye mahaya gər eye.

**58** Ahəl nakə faya ta diye ha Yesu aye na, Piyer a pay bəzay ma dəba dərenj hus a dalamətagay i gay i bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom. A ye naha a fələkwa a dalamətagay, a ndza ka təv i ndo niye hay faya ta tsəpiye məged aye. A say mazəbe faya ta giye ha tə Yesu na, kəkay.

**59** Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta madugula i Yahuda hay tebiye ta pəla ndo hay hərwi maraw faya me hərwi məgay sariya i məkəde na.

**60** Ndo hay haladzay ti ye naha ta raw faya me. Ane tuk na, ta huta tsəved məkəde na bay. Ka mandəve ŋgay eye na, ndo hay sulo ti ye naha, tə gwad:

**61** «Ndo nakay a gwad: “Na sliye faya mambəzle ha gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ada ma məhəne mahkar na, na dəzliye na wedeye.”»

**62** Tə tsəne andza niye na, bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom a lətse, a gwaday a

Yesu. «Ka mbədətay faya a ndo neheye təbədəw?  
Tə tsik fakaya na, mey?»

**63** Ane tuk na, Yesu a ndza ŋgway tete. Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom a gwaday: «Neŋ faya na tsətsahiye fakaya tə məzele i Mbəlom nakə ma ndziye ka tor eye, mbədeŋjew faya: Nəkar na, Kəriste Wawa i Mbəlom daw?»

**64** Yesu a gwaday faya: «Andza nakə ka tsik aye. Ane tuk na, sərum ha, ma dazlay anəke, ka ŋgatumeŋeye a neŋ Wawa i Ndo na ndziye tə həlay i mənday i Mbəlom, neŋgeye nakə gədaŋ eye ka gər i wu hay tebiye aye. Ka ŋgatumeŋeye sa na, ma magərbəlom na deyewe ye ma pazlay.»

**65** Bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom a tsəne andza niye na, a ndalay haladzay. A ŋgurada ha peteked ŋgay, a gwad: «Kə tsalay ka gər a Mbəlom! Ka pəlakweye na, sa mey, na gwad ka tsənum wu nakə a tsik aye.

**66** Nəkurom ka dzalum na, kəkay?»

Ndo hay ta mbəday faya, tə gwaday: «Neŋgeye ndo məge mənese, təde məkəde na.»

**67** Tsa na, ta tufay slesleb ka dəre a Yesu, tə fay ta məpede həlay, siye hay tə fay ka maholom.

**68** Tə gwaday: «Kəriste, nəkar ndo məde ha bəzlam i Mbəlom ba! Tsikamay, maa faka na, way?»

*Piyer a gwad: «Na sər Yesu bay»*

*Markus 14.66-72; Luka 22.56-62; Yuhana 18.15-18,25-27*

**69** Piyer na, neŋgeye mandza eye ma dalamətagay ma bəra. Ngwas wuray a gawa məsler mə gay i bagwar i ndo məvəlaway wu a Mbəlom

niye, a həndzəd ka təv i Piyer, a gwaday: «Nəkar dərmak na, ndo i Yesu, ndo i Galile.»

**70** Ane tuk na, Piyer a day bərakəzañ a Yesu kame i ndo niye hay tebiye, a gwad: «A'ay, na sər wu nakə a saka mətsiken aye bay.»

**71** Ma dəba eye Piyer a ye a ndza sləp ka həlay məged. Ngwas wuray a ye ka təv ńgay, a gwadatay a ndo neheye ka təv niye aye: «Ndo nakay tə ndzawa tə Yesu ndo i Nazaret!»

**72** Piyer a day bərakəzañ a Yesu masulo eye. A mbada, a gwad: «A'ay, na gwadum na sər ndo niye bay tiya!»

**73** Ma dəba i məndze tsekwenj na, ndo neheye ka təv niye aye, ta həndzəd ka təv i Piyer, tə gwaday: «Ta dedek, nəkar dərmak na, nəte mə waləñ i gawla i Yesu hay. Hərwi mətsike me nakə faya ka tsikiye na, a da ha təv yak nakə ka yaw abəra mə dəma aye.»

**74** Tsa na, Piyer a gwad: «Kə ge na raw me na, Mbəlom mā genj dəretsətseh. Na mbada na, ta dedek na sər na ndo nakay bay.»

Kwayanja dzagulok a zлаha.

**75** Bazlam i Yesu nakə a tsik aye a mayaw a gər a Piyer. Yesu a gwaday: «Dzagulok ma ta zlahiye na, 6a ka gwad sik mahkar ka sər nej bay.» Tsa na, Piyer a yaw abəra ma dalamətagay, a tuwa tsiduk tsiduk.

## 27

*Ti ye ha Yesu a gay i Pilat*

*Markus 15.1; Luka 23.1; Yuhana 18.28-32*

**1** Pərik i mekedœ na, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta madugula i Yahuda

hay tə ma ha ka bo bazlam tebiye hərwi məkəde na Yesu.

<sup>2</sup> Tə dzawa na Yesu ada ti ye ha a gay i Pilat ŋgomna i dala i Yahuda, ndo i Roma. Tə vəlay ha a Pilat.

*Yudas a kəd bo ŋgay  
Məsler hay 1.18-19*

<sup>3</sup> Yudas, ndo nakə a ge daf ka Yesu aye, a zəba ta gəs na Yesu a sariya na, a dzala ka wu nakə a ge aye na, ŋgalak eye bay. A həl kwar i suloy nakə tə vəlay kuro kuro mahkar aye, a matay naha a bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom ta madugula i Yahuda hay.

<sup>4</sup> A ye naha a gwadatay: «Na ge mənese, hərwi na ge daf ka ndo nakə kə ge mənese bay aye.»

Ta mbəday faya, tə gwaday: «Bazlam yak bəna, i may mey tey.»

<sup>5</sup> Yudas a kutsatay naha suloy niye mə gay i mədəslay ha gər a Mbəlom. Tsa na, a ye a həruwa bo ta ləber, a mət.

<sup>6</sup> Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom tə həl sulo niye, tə gwad: «Suloy nakay na, bazlam kway mapala eye kə vəlakway tsəved məpe na a gay i mədəslay ha gər a Mbəlom bay. Suloy nakay na, i məkəde gər i ndo.»

<sup>7</sup> Ma dəba eye, madugula i Yahuda hay tə ma ha ka bo bazlam mə walaj tay hərwi suloy niye na, ta səkəm guvah abəra ka ndo məŋgere gərwa. A guvah eye niye na, ta liye a dəma slele hay.

<sup>8</sup> Hərwi niye, hus ka bəgom tə zalay a guvah eye niye na, Guvah i Bambaz.

<sup>9</sup> Andza niye, a da ha na, bazlam i Zeremi ndo məde ha bazlam i Mbəlom nakə a tsik aye. A gwad:

«Tə həl kwar i suloy kuro kuro mahkar, niye na tsakala nakə ndo i Israyel hay tə gwad ta vəliye hərwi njay aye.

<sup>10</sup> Ada ta səkəm ha guvah abəra ka ndo məŋgere gərwa andza nakə Bəy Maduwej Mbəlom a gweden ge aye.\*»

*Yesu kame i Pilat*

*Markus 15.2-5; Luka 23.3-5; Yuhana 18.33-38*

<sup>11</sup> Yesu neŋgeye kame i Pilat. Pilat a tsətsah faya, a gwaday: «Nəkar na, bəy i Yahuda hay dedek daw?»

Yesu a gwaday faya: «Nəkar ka tsik segey.»

<sup>12</sup> Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta madugula hay tə dəs parasay ka Yesu haladzay. Ane tuk na, Yesu ka mbədatay faya bay.

<sup>13</sup> Pilat a gwaday: «Wu neheye faya ta tsikiye fakaya tebiye aye na, ka tsəne təbədew?»

<sup>14</sup> Ane tuk na, Yesu ka mbədəy faya kwa tsekwen bay. Niye na, a gay wadən wadən a Pilat.

*Tə gay sariya a Yesu i məkəde*

*Markus 15.6-15; Luka 23.13-25; Yuhana 18.3-19.16*

<sup>15</sup> Magurlom i Pak kə ndzew na, njomna a gərawa ha ndo i daŋgay nəte, ndo nakə a satay a ndo hay aye.

<sup>16</sup> A həlay niye na, ndoweye andaya neŋgeye sewed eye ma daŋgay, tə zalay Barabas.

<sup>17</sup> Ndo hay tə haya gər haladzay. Pilat a tsətsah fataya, a gwadatay: «A sakum nâ gərakum ha na,

---

\* **27:10** Zəba ma Zakari 11.12-13; Zeremi 18.2-3; 19.1-2; 32.6-15.

way? Barabas tsukudu Yesu nakə tə zalay Kəriste aye daw?»

**18** Pilat a sər ha tə gəsay naha Yesu na, tə ge faya na, sələk kəriye.

**19** Ahəl nakə Pilat mandza eye ka təv məge sariya aye na, ŋgas ŋgay a slər ndo ka təv ŋgay, a ye naha a gwaday: «Kâ gay wuray a ndo nakay bay, hərwi kə ge mənese bay. Ta həvad nakay, na sa dəretsətseh haladzay ma məsine hərwi ŋgay.»

**20** Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta madugula hay tə vəlatay gədań a ndo hay, ta tsətsah ka Pilat mā gəratay ha Barabas. Yesu na, mā kəd na.

**21** Pilat a gwadatay: «Na gərakumeye ha ndo i danǵay nəte. Mə walanj tay nəte a sakum nā gərakum ha na, way?»

Ta mbəńday faya. «Gəramay ha na, Barabas!»

**22** Pilat a tsətsah fataya, a gwadatay: «Ada na geye a Yesu nakə tə zalay Kəriste aye na, mey?»

Nəteye tebiye tə gwaday: «Dar na ka mayako mazləlmbada eye!»

**23** Pilat a gwadatay: «Neŋgeye a ge na, mənese waray?»

Ane tuk na, ta səkah ha mawude haladzay ta gədań, tə gwad: «Dar na ka mayako mazləlmbada eye!»

**24** Pilat a zəba faya ma sliye məge wuray kwa tsekwenj bay ada ndo hay faya ta dazleye mawude haladzay na, a təń yam, a bara həlay kame i ndo niye hay, a gwadatay: «Mənese i məkəde ndo nakay na, ka gər ga bay. Mənese eye na, ka gər kurom.»

**25** Ndo hay tebiye ta mbəday faya, tə gwaday: «Ayaw, nəmaa təma. Mənese i məkəde ndo nakay mā yaw ka gər may ada ka wawa may hay.»

**26** Tsa na, Pilat a gəratay ha Barabas. Yesu na, a ndaşa na ta mandalaba, a vəlatay ha a sidzew hay hərwi ada tâ ye tâ dar na ka mayako mazləlmbada eye.

*Sidzew hay tə ŋgwasa ka Yesu  
Markus 15.16-20; Luka 19.2-3*

**27** Ma dəba eye na, sidzew i Pilat hay ti ye ha Yesu a gay i ŋgomna. Ti ye nahā, tə haya gər a sidzew hay tebiye.

**28** Ta tsəkw faya abəra peteked ŋgay hay. Tə pa faya peteked ndozza eye.<sup>†</sup>

**29** Tə dəsaw dak tə slapa na ka bo, ta pay a gər a Yesu andza dzagwa i bəy. Tə vəlay sakwal<sup>‡</sup> a həlay. Ta dəkway gurmets a huvo ada tə ŋgwasa faya, tə gwaday: «Zay dəw, bəy i Yahuda hay?»

**30** Ta tuf faya slesleb ada ta buwa faya abəra sakwal nakə mə həlay aye, tə fay ha ka gər.

**31** Ta ndəv ha məŋgwese faya na, ta tsəkw faya abəra peteked ndozza eye niye, tə ma ha faya peteked ŋgay hay. Ti ye ha hərwi madar na ka mayako mazləlmbada eye.

*Ta dar na Yesu ka mayako mazləlmbada eye  
Markus 15.21-32; Luka 23.26-43; Yuhana 19.17-*

**27**

**32** Ahəl nakə sidzew hay faya ta diye ha Yesu, ta tasiye abəra mə walaŋ gay aye na, tə dzəgər ta ndo

---

<sup>†</sup> **27:28** Peteked ndozza eye: Peteked nakə sidzew i Roma hay tə pawa ka bo andza peteked i bəy aye.    <sup>‡</sup> **27:29** Sakwal niye na, a bəram i sakwal i bəy bagwar eye.

i Siren, mæzele ŋgay Simon. Tə gay kutoŋ ka mæzle mayako mazləlmbada eye nakə ta dariye faya Yesu aye.

<sup>33</sup> Tə ndisl a təv eye andaya tə zalay Golgwata, andza məgwede: «Təv i mətasl i gər».

<sup>34</sup> Tə vəlay guzom madzapa eye tə wuye duwekeke eye. Yesu a ndzaka na, a say bay.

<sup>35</sup> Ma dəba eye na, ta dar na Yesu ka mayako mazləlmbada eye. Tə ge tsakwal ka peteked ŋgay hərwi məsəre mata hute na, way. Tsa na, ta ŋgəna ha a bo mə walaŋ tay.

<sup>36</sup> Tsa na, tə ndza mə dəma hərwi matsəpe na Yesu.

<sup>37</sup> Tə watsa gər i bazlam nakə tə kəd na faya Yesu aye, tə gwad: «Nakay na, Yesu bəy i Yahuda hay.» Ta law na zal ka gər ŋgay.

<sup>38</sup> Ta dar ndo i məkal hay sulo ka tsakay i Yesu, nəte tə həlay i mənday, neŋged tə həlay i gula.

<sup>39</sup> Ndo neheye ti yawa ta təv niye na, tə bəlawha gər tay hay tekəm tekəm tə matsaday pəleslesle.

<sup>40</sup> Tə gwadaway: «Hey! Nəkar habe a saka mambəzl ha gay i mədəslay ha gər a Mbəlom ada ka gwad ma məhəne mahkar na, ka dəzl na aye na, təv i wu yak aye na, məŋgay tuk? Nəkar təma ha bo yak eye tey! Kə ge nəkar Wawa i Mbəlom na, mbəzlaw abəra ka mayako nakay mazləlmbada eye.»

<sup>41</sup> Bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta ndo mədzəŋgawa bazlam i Mbəlom mapala eye ada ta madugula i Yahuda hay tə ŋgwasa ka Yesu. Tə gwad:

<sup>42</sup> «Kə təma tay ha siye i ndo hay tuk na, a sla faya mətəme ha gər ŋgay təbədew? A gwad neŋgeye bəy

i Israyel hay sa na, mâ mbəzlaw abəra ka mayako mazləlmbada eye ada nəmaa dzaliye ha.

**43** A dzala ha ka Mbəlom sa na, a gwad neŋgeye Wawa i Mbəlom. Kə ge Mbəlom a wuda na na, mâ təma ha anəke.»

**44** Ndo i məkal neheye sulo ta dar tay naha ka tsakay ŋgay aye, tə tsaday andza niye dərmak.

### *Məməte i Yesu*

*Markus 15.33-41; Luka 23.44-49; Yuhana 19.28-30*

**45** A dazlay ta magərhəpat, ləvoŋ a ge ka dala niye tebiye tekədəgəm. A ge na, hus a bəre mahkar i huwa.

**46** Ma giye bəre mahkar i huwa, Yesu a wuda ta magala kələrra, a gwad: «*Eli, Eli, lama sabaktani?*» Andza məgwede: «Mbəlom ga, Mbəlom ga, ka gər ga ha na, hərwi mey?§»

**47** Siye i ndo neheye ka təv aye niye tə tsəne na, tə gwad: «Faya ma zaleyə a Eliya!»

**48** Kwayanŋa ndo nətə mə waləŋ tay niye a hway, a ye naha a zla wuye andaya kofkoffa. A tsəhuň ha a wuye guyakaka. A hak ka gwavəkw. Tsa na, a pay naha ka bazlam a Yesu hərwi ada mâ dəvətse.

**49** Ane tuk na, siye i ndo hay tə gwad: «Iŋatay, zəbakwa faya təday, Eliya ma deywəye ma təmiye ha daw?»

**50** Ane tuk na, Yesu a wuda ta magala kələrra. Tsa na, a mət.

**51** A həlay niye kwayanŋa, peteked nakə a ŋgəna ha gay i mədəslay ha gər a Mbəlom sulo aye, a ta ka bo bəra sulo tsanŋa kwa abəra mə gəma hus ka

dala. Dala a ɓəl, hotokom hay ta ɳgəma wudəgər wudəgər.

<sup>52</sup> Tsəvay hay ta həndək, ndo məpe mədzal gər hay ka Mbəlom haladzay neheye tə mət aye tə mbəlaw.

<sup>53</sup> Tə ndohwaw abəra ma tsəvay. Ma dəba i mələtsew i Yesu abəra ma mədahanj na, ti ye a Zerozelem, gəma tsədənja eye. Mə dəma na, ndo hay haladzay ta ɳgatatay.

<sup>54</sup> Bagwar i sidzew ta sidzew niye hay faya ta həbiye ka Yesu dziye, tə ɳgatay dala a ɓəl tə wu neheye a ge bo aye tebiye na, zluwer a gatay haladzay, tə gwad: «Ta dedek, ndo nakay na, Wawa i Mbəlom!»

<sup>55</sup> Ngwas hay haladzay nəteye malətsa eye dərenj faya ta zəbiye na ha faya. Tə payaw bəzay a Yesu kwa abəra ma gəma i Galile, tə gaway məsler.

<sup>56</sup> Mə walaŋ tay niye hay na, Mari nakə a yaw abəra ma gəma i Magədala aye, Mari maya i Yakuba ta Yusufa ada ta maya i wawa i Dzebede hay.

### *Tə pa na Yesu a tsəvay*

*Markus 15.42-47; Luka 23.50-56; Yuhana 19.38-42*

<sup>57</sup> Huwa a ge na, ndo wuray zlele eye a yaw. Neŋgeye ndo i gəma i Arimate, məzele ɳgay Yusufa. Neŋgeye dərmak, gawla i Yesu.

<sup>58</sup> A ye ka təv i Pilat, a tsətsah faya mədahanj i Yesu. Pilat a vəlay tsəvedəka məzle mədahanj i Yesu.

<sup>59</sup> Yusufa a ye a zla na mədahanj i Yesu abəra ka mayako mazləlmbada eye, a zla rəkwat a mbəkwa na.

**60** A pa na a tsəvay nakə a la ka geseh wedeye hərwi ŋgay eye ŋgway aye. Tsa na, a bədəŋgal beber bagwar eye hərwi madərəzle faya. A dərəzl faya na, a ye ŋgway.

**61** Mari i Magədala ta Mari neŋged nəteye andaya mandza eye dəgerger bəse ta tsəvay.

### *Sidzew ha ta tsəpa na tsəvay*

**62** Tədœ eye andza məgwede pat nakə a mbay naħa a pat i mələve bo i mazəzukw bo aye, bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye ta Farisa hay, ti yedziye a gay i Pilat.

**63** Ti ye naħa, tə gwaday: «Ijgalaka, nəmaa yaw ka təv yak na, hərwi wu nakə ndo i parasay nakay a tsik ahəl niye aye na, ka mamayaw a gər. A gwad: “Ma dəba i məħħəne mahkar na, na lətseweye abəra ma mədahanj.”

**64** Gwadatay a sidzew hay na, tâ tsəpa na tsəvay lele hus a məħħəne mamahkar eye bəna gawla ŋgay hay ta deyeweye ta kəliye na. Ma dəba eye ta gwadateye a ndo hay: “Yesu kə lətsew abəra ma mədahanj.” Parasay ŋgay ma səkahiyə wene wene eye ma ziye nakə kurre aye.»

**65** Pilat a gwadatay: «Həlum sidzew hay anan̄ dum tay ha ka tsəvay, tâ tsəpa andza nakə a sakum-eye.»

**66** Tə həl bo ti ye. Ti ye naħa tə ləva bo tə matsəpe tsəvay. Tə slərəba na me i tsəvay, tə gəs na əŋgəts lele. Tsa na, tə pa sidzew hay ka matsəpe na.

## 28

*Yesu a lətsew abəra ma mədahanj*

*Markus 16.1-10; Luka 24.1-12; Yuhana 20.1-10*

**1** Ma dəba i pat i mazəzukw bo na, pat i luma i sidzew ta mekedoe, Mari i Magədala ta Mari nejged ti ye mazəbe ka tsəvay.

**2** Tə ndisl naha kwayanŋna na, dala a ɓəl haladzay dzekiň dzekiň hərwi gawla i Mbəlom a mbəzlaw mə mbəlom, a yaw a bədəŋgal beber abəra ka tsəvay, ton a ndza faya.

**3** Gawla i Mbəlom niye na, a dəv andza mawutseđe ada peteked ŋgay a sləđe haladzay herre.

**4** Zluwer a gatay a sidzew neheye faya ta tsəpiye tsəvay aye. Ta dzədzar haladzay, ta təra andza nəteye maməta eye hay tsadək tsadək.

**5** Gawla i Mbəlom a gwadatay a ŋgwas niye hay: «Kâ dzədzarum bay. Na sər nəkurom faya ka pəlumeye Yesu, ndo nakə ta dar na ka mayako mazləlmbada eye aye.

**6** Neŋgeye andaya kanaŋ bay, kə lətsew abəra ma mədahanj andza nakə a tsik aye. Dumara zəbum ka təv nakə tə həna ha faya kwa.

**7** Dum bəse ta gwadumatay a gawla ŋgay hay na: “Yesu kə lətsew abəra ma mədahanj, ma lahakum-eye a Galile. Ka ŋgatumeye mə dəma.” Ananj wu nakə na tsikakum aye.»

**8** Ngwas niye hay ta hway abəra ka tsəvay bəse. Zluwer a gatay, ane tuk na, dərev tay mangwasa eye. Ta hway mədatay ha labara eye a gawla i Yesu hay.

**9** Kwayanŋna, Yesu a yaw tə dzəgər ta nəteye, a gwadatay: «Na tsikakum me!» Ngwas niye hay ta həndzəđ naha ka təv ŋgay, ta dəkway gurmets a huvo. Tə gəs na abəra mə sik ada tə dəslay ha gər.

**10** Yesu a gwadatay: «Kâ dzədzarum bay. Dum gwadumatay a malamar ga hay na, tâ ye a Galile. Ta ŋgetenjeye mə dəma.»

### *Wu nakə sidzew hay ta təkər aye*

**11** Ahəl nakə ŋgwas hay faya ta diye abəra ka tsəvay, nəteye ka tsəved aye na, siye i sidzew neheye faya ta həbiye ka tsəvay aye ti ye a walaŋ i gay. Ti ye naha ta təkər wu nakə a ge bo aye tebiye a bagwar hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye.

**12** Bəy hay i ndo neheye tə vəlaway wu a Mbəlom aye tə haya gər ta madugula i Yahuda hay. Tə ma ha ka bo bazlam mə walaŋ tay. Tə vəlatay suloy haladzay a sidzew neheye ta tsəpa tsəvay aye.

**13** Tə gwadatay: «Wu nakə ka təkərumateye a ndo hay aye na, ananj: “Ahəl nakə nəmay mandzahəra eye ta həvəd aye na, gawla i Yesu hay ta yaw, ta kəla na mədahanj i Yesu.”

**14** Tadə ŋgomna kə tsəne na, ma gakumeye wuray bay. Nəmaa səriye wu nakə nəmaa tsikiye.»

**15** Sidzew hay tə həl suloy nakə tə vəlatay aye. Ti ye tə dəs parasay andza nakə tətsikatay aye. Andza niye, bazlam nakay a da zləm a Yahuda hay tebiye hus ka bəgom.

### *Yesu a bəzatay ha bo a gawla ŋgay hay*

*Markus 16.14-18; Luka 24.36-49; Yuhana 20.19-23; Məslər hay 1.6-8*

**16** Ma dəba eye na, gawla i Yesu hay kuro gər eye nəte ti ye a Galile. Ti ye naha, tə tsal a mahəmba nakə Yesu a gwadatay «Tsalum a dəma» aye.

**17** Tə ndisl a dəma na, tə ŋgatay a Yesu, tə dəslay ha gər. Ane tuk na, siye mə walanj tay ta dzala ha faya ta dedek eye bay.

**18** Yesu a həndzəd ka təv tay, a gwadatay: «Mbəlom kə vəlenj gədaŋ mə mbəlom ada ka məndzibəra.

**19** Hərwi niye, dum ha bazlam ga ka təv i ndo i gəma hay tebiye, tərum tay ha gawla ga hay. Dzəhubum tay ha a yam ta məzele i Bəba Mbəlom, tə məzele i Wawa ŋgay ada tə məzele i Məsəfəre Tsədaŋja eye.

**20** Tətikumatay bazlam neheye na tsikakumeye. Tâ rəhay ha gər tebiye, tâ dzala ha faya. Ada neŋ, na ndziye tə nəkurom pat pat hus ka mandəve i məndzibəra.»

## **Dzam Wedeye New Testament in Merey**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Merey

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Merey

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

024cb559-a7ea-5bd1-9dc9-f33abc74bfec